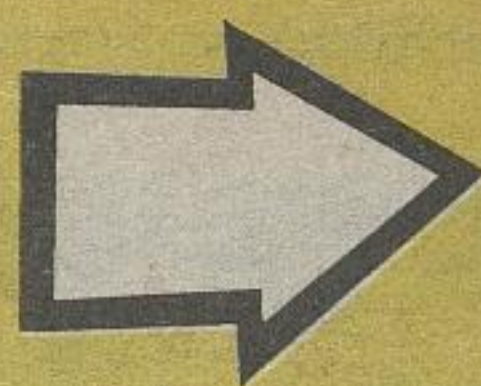




REKLAMA

najtańsze drzwi
w okleinach naturalnych

ISO 9001

POL-SKONE
DRZWI I OKNA

pol-skone.com.pl

17 lutego 2004

WTOREK

1,20 zł
(w tym 7% VAT)

Nr 33 (15448); nakład 18 100

DIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁOMŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

Zadzwon do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

Jeśli Józef Oleksy, minister spraw wewnętrznych i administracji wprowadzi swoje plany w życie drastycznie zmieni się mapa administracyjna Podlasia

Zamach na pięć powiatów

Aż pięć powiatów ziemskich może w najbliższym czasie zniknąć z mapy Podlasia. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji nieoficjalnie co prawda, ale za to coraz głośniej mówi o zmniejszeniu liczby powiatów w Polsce. Najpierw miałyby zostać połączone powiaty grodzkie z ziemskimi, potem małe z większymi.

Pomysł likwidowania lub łączenia tych struktur administracyjnych pojawia się co kilka miesięcy. Czy tym razem jest bardziej realny?

– Sprawa jest na etapie analiz – mówi mało konkretnie Alicja Hytrek, rzeczniczka MSWiA. Nieoficjalnie jednak wiadomo, że Józef Oleksy, nowy minister spraw wewnętrznych, rzeczywiście dąży do zmniejszenia liczby powiatów z 314 do 200, a nawet 150. Pod uwagę brane są kryteria ludnościowe i ekonomiczne. Magiczną liczbą ma być 50 tys. mieszkań-

ców – powiaty mniejsze zostałyby zlikwidowane, a ich teren dołączony do większych jednostek. Pozwoliłoby to na zmniejszenie wydatków na administrację.

Na Podlasiu aż pięć powiatów ziemskich ma mniej niż 50 tys. mieszkańców – i to właśnie one zostaną połączone z większymi, jeśli propozycja MSWiA nabierze realnych kształtów. Są to powiaty: kolneński, moniecki, sejneński, suwalski i zambrowski. Najmniejszy jest sejneński – ma tylko 22 tys. mieszkańców, a jego dochody w 2003 r. wyniosły zaledwie 14,5 mln zł.

– Nic nie słyszałem i nie będę się o tym wypowiadał – powiedział nam sekretarz powiatu sejneńskiego. Podobnie zareagowała Joanna Kulikowska, wicestarosta monieckiego:

– Nic mi nie wiadomo o takich planach. I nie sądzę, by był to dobry pomysł. Natychmiast wzrosłaby odległość między urzędami, mieszkańcy musieliby sporo

dojeżdżać, żeby załatwić najprostsza sprawę!

Odległości mogą być na Podlasiu największym problemem podczas łączenia powiatów. Nasze województwo ma bowiem niewielką liczbę ludności, ale sporą powierzchnię. Mogłoby się zdarzyć, że po zmianach administracyjnych mieszkańcy musieliby dojeżdżać ok. 100 km do urzędu powiatowego!

– Ale mogłyby spaść koszty utrzymania administracji – zastanawia się Damian Raczkowski, wicestarosta białostocki. – Rzeczywiście, takie niewielkie powiaty można by było połączyć. Skoro my sobie ra-

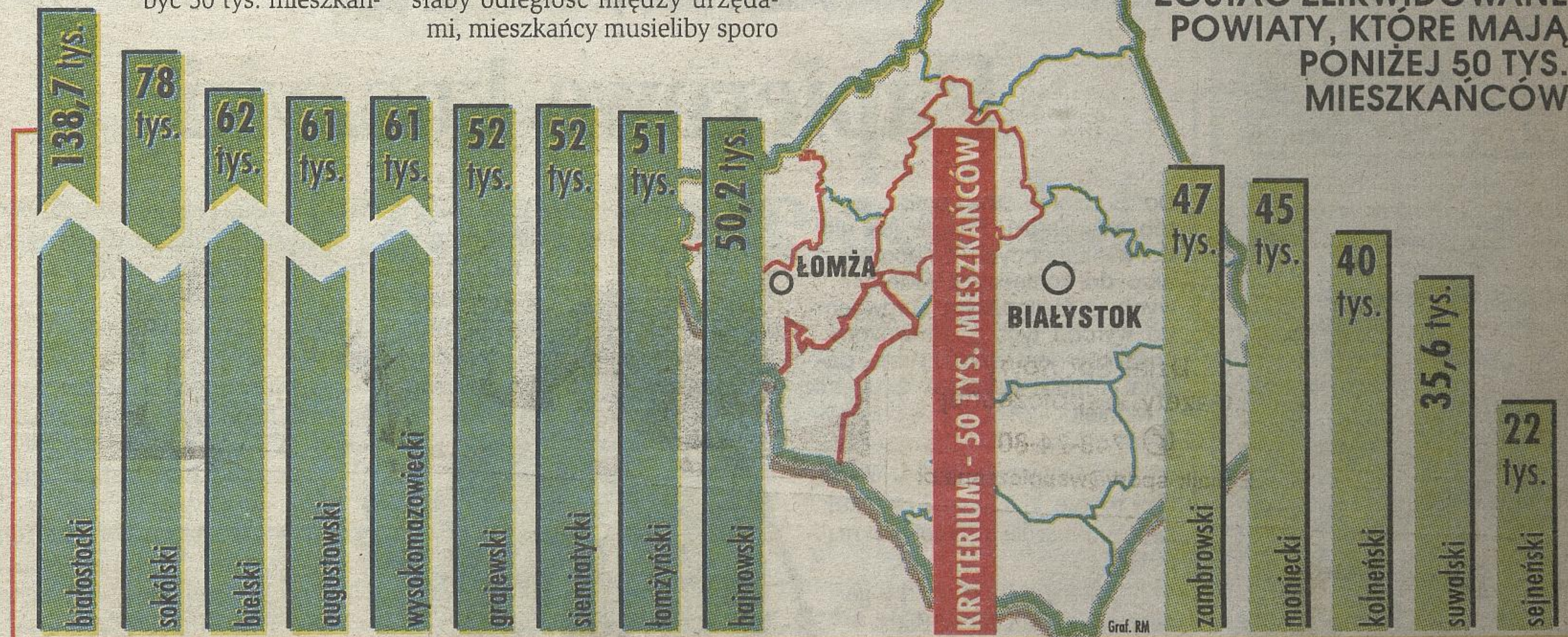
dzimy z powiatem, gdzie mieszka 140 tys. osób, to czemu by ktoś nie mógł poradzić sobie z 60-70-tysięcznym...

Nic przeciwko łączeniu powiatu ziemskiego z grodzkim nie ma Sławomir Renkiewicz, wicestarosta suwalski.

– Ale tylko pod warunkiem, że zmieniłaby się ordynacja wyborcza – zastrzega. – Obecna byłaby bowiem w takiej sytuacji bardzo niekorzystna dla mieszkańców miasteczek i wsi w okolicy Suwałk. Miasto miałoby po prostu więcej radnych. Obawiam się, że wtedy pieniądze wydawalibyśmy nie na drogi w powiecie, tylko na ulice w mieście.

(ka)

WEDŁUG KRYTERIUM LUDNOŚCIOWEGO NA PODLASIU MIAŁYBY ZOSTAĆ ZLIKWIDOWANE POWIATY, KTÓRE MAJĄ PONIŻEJ 50 TYS. MIESZKAŃCÓW



Każda kobieta chce się podobać

Ja także chcę się podobać, chcę być ładną. Moja postać w serialu nie jest tą Ewą jaką jestem prywatnie. Ona ma inny sposób na życie, inaczej się ubiera, ma inny sposób wychowywania dzieci. Tutaj ma siedemnastoletniego syna, a ja mam córeczkę trzypółletnią. W serialu mam partnera ponad czterdziestoletniego, a w życiu trzydziestoletniego.

– Rozmowa z Ewą Gąryluk o życiu zawodowym i prywatnym, oraz o serialu „Na Wspólnej”



w najbliższym Magazynie TYDZIEŃ

Czy na Białorusi jest broń chemiczna?

Czytaj na str. 4.

KARTKA Z KALENDARZA

17

LUTEGO 2004
48. DZIEŃ ROKUZŁÓŻ ŻYCZENIA:
Donatowi
Julianowi

WSCHÓD 6.42 ZACHÓD 16.41

1374 – urodziła się Jadwiga, królowa Polski, święta;
1772 – Prusy i Rosja podpisały w Petersburgu traktat rozbiorny Polski;
1935 – wprowadzenie 8-godzinnej dnia pracy w Niemczech;
1945 – Polska Akademia Umiejętności w Krakowie wznowiła działalność;
1980 – dwaj uczestnicy polskiej wyprawy narodowej – Leszek Cichy i Krzysztof Wielicki – zdobyli zimę, po raz pierwszy w dziejach, Mount Everest.

DO UNII EUROPEJSKIEJ
ZOSTAŁO:

Szczegóły na str. 6.

Strzeżcie się niebezpiecznych produktów – ostrzeża Komisja Europejska.

POGODA

DZIŚ. Zachmurzenie duże. Miejscami opady śniegu i śniegu z deszczem. Temp. maks. od -1 do 2 st., temp. min. w nocy od -1 do -3 st. Wiatr umiarkowany północno-zachodni.



JUTRO. Zachmurzenie duże. Okresami opady śniegu. Temp. maks. od -1 do -3 st., temp. min. od -5 do -8 st. Wiatr umiarkowany, chwilami dość silny i porywisty, północno-zachodni i zachodni.



PRZEDMIOTY WOKÓŁ NAS

Ślizg na rogach

Najstarsze łyżwy pochodzą sprzed 4 tysięcy lat, a odnaleziono je podczas wykopalisk w Szwecji. Pierwsze były robione z krowich piszczeli, żeber i rogów, w których wywiercano dziurki, a do stóp przywiązywano je rzemieniami. Ślizgano się, pomagając sobie długim, ostro zakończonym kijem. Następna forma w ewolucji łyżwiarstwa to drewniane klocki, z metalowym paskiem pod spodem. Najwcześniej w Europie, bo już w Średniowieczu, zaczęła się historia jazdy na łyżwach w Holandii. łyżwy o płozie metalowej oprawionej drewnem i przymocowane do butów rzemieniami pojawiły się tam już w XIII wieku.

Początkowo łyżwy były używane jako środek transportu i sposób na szybkie przemieszczanie się. Zamarznęte kanały okazały się dobrymi traktami komunikacyjnymi. Dopiero w połowie XIX wieku w Ameryce zaczęto produkować łyżwy całe ze stali. Pod koniec XX wieku sława łyżew nieco przygasła, a ich miejsce zajęły nowocześniejsze rolki.



(ew)



Samolot – wykonany z tektury – znajdował się przed Ratuszem Miejskim w Białymstoku. Było to w latach 60-tych ubiegłego stulecia. Na zdjęciu jego pasażerowie – Sławomir Bernatowicz (z przodu) w wieku lat 12 i jego brat – Bogusław, który miał wówczas osiem lat.

– To było podczas spaceru z mamą. To ona nas tam usadziła i zrobiła zdjęcie. Wyobrażaliśmy sobie wówczas z bratem, że lecimy prawdziwym samolotem. To była niezła frajda – wspomina Sławomir Bernatowicz.

Uwaga! Trwa nasz konkurs na interesujące fotografie z przeszłości! Prosimy Was o nadsyłanie zdjęć (najlepiej czarno-białych), na których utrwalały się zabawne sytuacje z życia codziennego. Jest jeden warunek – muszą mieć one co najmniej 10 lat. Raz w tygodniu nagradzamy będziemy autora najlepszej – naszym zdaniem – fotografii. Na zdjęcia z opisami czekamy pod adresami: „Gazeta Współczesna”, 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, z dopiskiem „Fotka z dna szuflady” lub: piotrus@wspolczesna.pl. Osoby, które chciałyby otrzymać fotografię z powrotem, powinny dołączyć do listu znaczek i zaadresowaną kopertę.

DOWCIP
ZA DYCHĘ

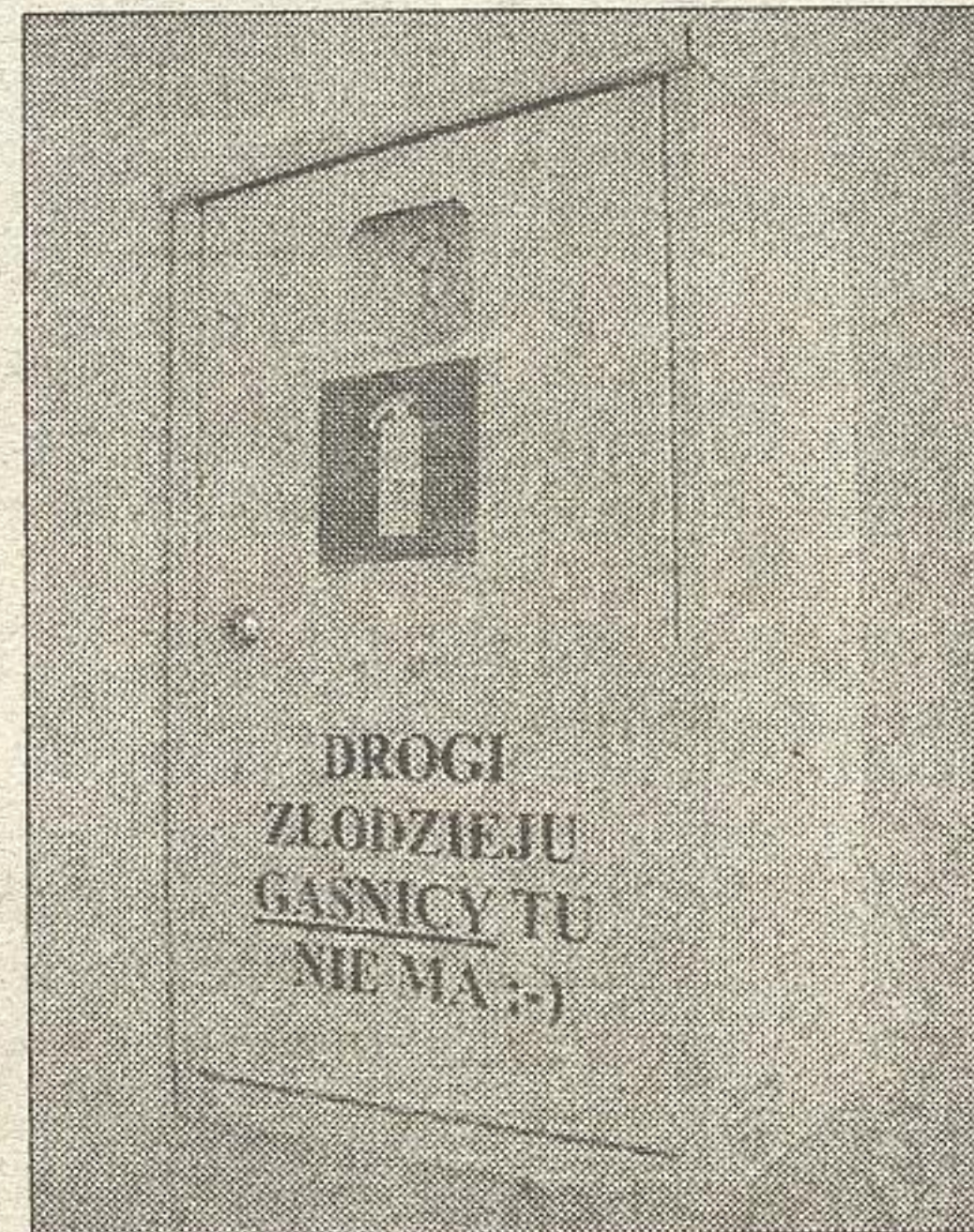
- Mały Jasło rozmawia z sąsiadką, która jest w ciąży.
- Dlaczego ma pani tak duży brzuch?
- Mam w środku dzidziusia, którego bardzo kocham.
- Skoro tak jest, to dlaczego go pani zjadła?
- Do Kowalskich przyjechała babcia.
- Jak do nas dotarłaś? – pyta Jaś.
- PKS-em.
- To dziwne.
- Dlaczego?
- Bo tatuś mówił, że babcię dlał przywieźli.
- Nadeszła: Halina Gajewska z Jałówek
- Zawiązyj nogomocność spadt z krzesła. Leżąc na podłodze patrzy w wentylator.

– Ale ten czas szybko leci – mruczy do siebie po chwili.

- Dzwoni babcia do biura obsługi klienta firmy telekomunikacyjnej i skarży się, że jest oszukiwana.
- Co się właściwie stało?
- Dostałam SMS-a, że mam wiadomość w skrzynce. Zeszłam na dół, ale w skrzynce nic nie było.
- Mamo, dzieci w szkole śmieją się, że dużo jem.
- Nie słuchaj ich i się nie przejmuj. Idź szybko, zjedz zupkę, bo mi wana potrzebna.

Nadeszła: Bogdan Dębowski z Białegostoku

Czekamy na Wasze ulubione żarty. Nie zapomnijcie o dopisku „Dowcip za dychę”. Raz w tygodniu (w piątek) wybieramy kpiarza, który w nagrodę otrzymuje 10 zł.



Jak się okazuje jednym ze sposobów na złodzieja jest przekonanie go, że nie ma czego kraść. Kartkę z napisem umieszczoną na gaśnicy znaleźliśmy na korytarzu jednego z białostockich gabinetów lekarskich.

Co można zrobić po przeczytaniu gazety

Papierowe koszyki

Do złudzenia przypomina wyrób wikliniarski. Pasuje jak ulał do wielkanocnych święconek, albo do kompozycji kwiatowych. – Najlepszym surowcem do wyrobu tych efektownych koszyków jest przeczytana gazeta – mówi Krystyna Grygoruk z Moniek.

Pani Grygoruk pracuje w świetlicy monieckiej SP nr 2 i tu szuka zastosowania dla nietypowych materiałów.

– Jak się robi koszyki z gazety – pokazali mi w Białymstoku misjonarze z dalekiej Brazylii. To bardzo proste, zaś efekt jest oszałamiający – mówi pani Krystyna.

Do wyrobu koszyka wystarczy tylko je-

den egzemplarz gazety. Po rozłożeniu tnie się dwie sąsiednie strony na cztery równe paski, a potem nawija się je ciasno



Koszyki z gazety to pomysł Krystyny Grygoruk

na cienki drut. Potem powstałe pręty smaruje się klejem drzewnym (może być wicol) i wyjmuje druty. Z takich witek wystarczy już tylko upleść koszyk dowolnego kształtu.

– Technika można podpatrzeć na dowolnym wyrobie wikliniarskim. Wszystko zajmuje najwyżej godzinę – instruuje pani Krysia.

Koszyk trzeba jeszcze raz pociągnąć klejem, a po wyschnięciu pomalować lakierem z bejcą. Taki koszyk niczym nie różni się od wyrobów wikliniarskich i jest bardzo wytrzymały.

(zmo)

DZIECI MAJĄ GŁOS

Zapytaliśmy bielskie przedszkolaki co to jest majątek.

Andrzej Martyniuk:

– Majątek to jest dużo pieniędzy, bardzo dużo pieniędzy. To też jest duży dom, co bardzo dużo kosztował. I w tym domu jest wszystko: telewizor, komputer i zabawki. Ten dom można kupić za majątek. Bo jak ktoś chodzi rano do pracy, to potem zabiera z niej pieniądze i wydaje na majątek. Taki majątek, to bardzo dużo wszystkiego. Jak bym miał taki majątek, to kupiłbym duży samochód, co kosztuje dużo, bo to też jest majątek. No i zabawki, jak się ma, to się jest takim majątnym człowiekiem. Ale to jest niebezpieczne, bo złodzieje nie mają majątku i chcą go komuś zabrać.

Paweł Maksymowicz:

– Majątek kojarzy mi się z ziemią. Bo jak ją sprzedasz komuś, to on płaci pieniądze i jest biedny, a ty znowu masz pieniądze i masz majątek. A jak się ma ziemię, to za majątek można mieć dom. Jak się ma ziemię, no i traktor, to jest majątek i to dużo. I ten traktor kosi na polu i się zarabia pieniądze. Jak bym miał majątek, to też bym chciał mieć duży traktor i ziemię, i kosiłbym za pieniądze.

Sofia Nida:

– Majątek to jest wtedy, jak się kupi lodówkę i sprzęt AGD do całego domu. I telewizor. Jak tata ma samochód i duży traktor z przyczepą, to majątek. Ja mam dużo lalek i to też może być taki majątek. Jak ludzie zarabiają pieniądze i potem odkładają je na majątek. A jak odłożą majątek, to idą do banku. I potem zabierają z tego banku pieniądze za ten majątek i idą do sklepu, żeby kupować różne rzeczy.

Dominika Nikiciuk:

– Dużo pieniędzy i jak ktoś ma złoto. Jak mama nosi kolczyki i bransoletkę, to też jest majątek. I jeszcze każdy ma dom, to też taki majątkowy człowiek. A dziewczynki mają lalki i zabawki, to jest też majątek. I słyszałam też, że zdrowie, to majątek. I lekarstwa to też majątek, bo dużo kosztują i jak się jest chorym, to trzeba dużo pieniędzy wydawać, żeby nie chorować.

Tekst i fot. M. Sarnacki

NA DRUGIE ŚNIADANIE

Adres: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok

Telefon: (0-85) 748-74-74

E-mail: piotrus@wspolczesna.pl

Sąd w Zambrowie łagodnie potraktował podlaskiego senatora

Kara to nie odwet

Sergiusz Plewa, senator z okręgu podlaskiego, został uznany za winnego prowadzenia pojazdu w stanie nietrzeźwym. Sąd Rejonowy w Zambrowie orzekł jako karę 2 tys. zł grzywny, rok zakazu prowadzenia pojazdów oraz wypłatę 1 tys. zł na cele społeczne. Wyrok nie jest prawomocny.

Wczoraj w zambrowskim sądzie wznowiono proces senatora Plewy po miesięcznej przerwie, spowodowanej wnioskami jego obrońcy. Senator „Samoobrony”, mec. Henryk Dzido w styczniu podważył wynik pomiaru stanu trzeźwości swojego klienta. Zażądał poddania ekspertyzie tzw. alkosensora, który wykazał w trzecim pomiarze 1,2 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Wnioskował też o przesłuchanie trzech kierowców, których auta uległy uszkodzeniu w wyniku kolizji. Sąd najpierw przesłuchiwał wezwanych świadków. Potwierdzili oni wcze-

Sergiusz Plewa spowodował kolizję drogową 3 lipca ub. roku na drodze krajowej nr 8 w Ostróźnie w pobliżu Zambrowa. Samochód senatora na remontowanym odcinku drogi uderzył w tył auta, które zatrzymało się wcześniej przed sygnalizacją świetlną. Spowodowało to przesunięcie uderzonego pojazdu do przodu i jego uderzenie w inny samochód, ten – uderzył w następny.

śniejsze sugestie obrony, że S. Plewa zachowywał się wzorowo po spowodowaniu kolizji: przeprosił ich i udostępnił numer swojej polisy ubezpieczeniowej. Świadkowie ci stwierdzili też, że nie wyczuwali od sprawcy kolizji alkoholu.

Sąd oddalił natomiast drugi wniosek obrony – w sprawie poddania ekspertyzie alkosensora. Zdaniem sądu, urządzenie miało legalizację i zostało użyte zgodnie z instrukcją.

Ukarac czy uniewinnić?

Prokurator podkreślił, że dokonano aż trzech pomiarów, które wykazały od 1,4 do 1,2 promila alkoholu w wydychanym przez sprawcę kolizji powietrzu. Zwrócił też uwagę, że oskarżo-

ny nie kwestionował wyniku pomiaru po zdarzeniu, lecz zaczął to czynić dopiero na styczniowej rozprawie. Prokurator odrzucił tłumaczenie oskarżonego, że „nie mógł być nietrzeźwy, ponieważ pił poprzedniego dnia”. Stwierdził, że zachowanie oskarżonego niosło duże zagrożenie: do kolizji doszło na ruchliwej drodze w środku dnia. Jednak biorąc pod uwagę to, że oskarżony „dobrze się zachował” po zdarzeniu i nie był dotychczas karany, zażądał najmniej dotkliwej – jego zdaniem – kary: 3 tys. zł grzywny, zakazu prowadzenia pojazdów na okres 2 lat i wpłaty 2 tys. zł na cele społeczne.

Obrońca domagał się uniewinnienia oskarżonego. Jego zdaniem, przewód sądowy nie wykazał, że wynik pomiaru alkosensorem jest prawidłowy.

– Doszło do kolizji, ale to nie jest „wskaźnik alkosensora” tylko „wskaźnik wieku” – dowodził obrońca. – Po prostu na moment zawiodła pełna dyspozycyjność kierowcy. Stwierdził też, że kara, jakiej żąda prokurator, jest za wysoka, bowiem „nie można mówić o winie w aspekcie nietrzeźwości”.

Mec. Dzido podkreślał też wyjątkowość – jego zdaniem – postawę oskarżonego, który „nie zasłaniał się immunitetem”.

Kara wychowawcza

Sąd stwierdził, że wynik pomiaru stanu trzeźwości nie wzbudza wątpliwości, a tym samym oskarżony jest winny. Orzekając łagodniejszy od żądania prokuratora wymiar kary sąd podkreślił, że „kara nie jest odwetem”, lecz ma spełnić funkcję wychowawczą. Ani oskarżony, ani prokurator nie chcieli powiedzieć po rozprawie, czy wniosą apelację. (MK)



Senator Sergiusz Plewa (z lewej) i jego obrońca na sali sądowej

Nie poszedł do aresztu, bo jest biznesmenem?

Znęcał się nad żoną dziesięć lat

39-letni białostocki biznesmen znany w środowisku restauratorów musi dwa razy w tygodniu zjawiać się w komisariacie policji oraz wpłacić 10 tys. zł tytułem poręczenia majątkowego. To niewielki koszt za dziesięcioletnie znęcanie się nad żoną, policja i prokuratura uważa jednak, że zastosowane środki są adekwatne do sytuacji.

Kilka dni temu żona biznesmena zdecydowała się złożyć oficjalny wniosek o ściganie swego męża. Z jej zeznań wynika, że mężczyzna od 1993 roku, czyli niemal od początku małżeństwa, znęcał się nad nią psychicznie i fizycznie.

– Pokrzywdzona twierdzi, że maż wszczynał awantury domowe, podczas których bił ją po całym ciele, wyzywał, groził – mówi sierżant Beata Cholewska, rzecznik prasowy Komendanta Miejskiego Policji w Białymstoku.

– On potrafił ją skutecznie zastraszyć swoimi kontaktami, rozległymi znajomościami, była od niego uzależniona. Bała się go i nie potrafiła odejść, nie miała siły – mówi nasz informator.

Miarka przebrała się 7 lutego, kiedy – jak kobieta powiedziała policjantom – maż zabrał jej dokumenty. To miało ją od niego uzależnić. Policjanci przedstawili bi-

znesmenowi zarzut znęcania się nad żoną. Na ich wniosek prokuratura zastosowała dozór policyjny i poręczenie majątkowe w kwocie 10 tys. zł. Zdaniem funkcjonariuszy, nie było podstaw do wnioskowania o areszt, sprawa jest bowiem na wstępnym etapie, a 10 tys. zł poręczenia to suma na tyle duża, żeby zapewnić uczestnictwo podejrzanego w czynnościach procesowych. Organy ścigania przyznają jednak, że poręczenie majątkowe w sprawach dotyczących znęcania się stosowane jest bardzo rzadko.

– Poręczenie majątkowe to bardzo wygodny środek – mówi Krzy-

sztof Wojdakowski, szef Prokuratury Rejonowej Białostok Południe. – Stosujemy je jednak rzadko, gdyż większości osób podejrzanych o znęcanie się nad członkami rodziny nie stać na wpłacenie takiego poręczenia.

Zdaniem prokuratora Wojdakowskiego, rzadko również się zdarza, że pokrzywdzona składa wniosek o ściganie sprawcy dopiero po 10 latach regularnej przemocy.

– Każda sprawa o znęcanie jest inna – dodał prokurator Wojdakowski. Przyznał jednak, że rzadko osobą podejrzaną o takie przestępstwo jest biznesmen.

(kul)

Co posłowie zrobią dla Podlasia

Naciski nieformalne

Tylko czterech z osiemnastu podlaskich parlamentarzystów przyszło na poniedziałkowe spotkanie z zarządem województwa. Czas na rozmowę o finansach Podlasia znaleźli: Barbara Ciruk i Eugeniusz Czykwin z SLD, Krzysztof Jurgiel z PiS-u i Marek Zagórski z SKL-u. Debatowano o kontrakcie wojewódzkim, który – jak wynika z najnowszej propozycji rządu – ma być zawarty na dużo niższą kwotę niż planowano.

– Nasza prośba jest taka, byście państwo wszystkimi dostępnymi środkami wsparli nasze starania i interwencje dotyczące kontraktu – powiedział Janusz Krzyżewski, marszałek województwa. Podlasie potrzebuje lobbingu w parlamencie, ponieważ rząd chce o 13,5 mln zł obciąć nam swoją dotację na 2004 r. Oznaczałoby to rezygnację z wielu inwestycji. Choć rząd nie podjął jeszcze decyzji, z jakich, wiadomo, że najbardziej zagrożona jest budowa dróg, zakup sprzętu medycznego do szpitali i budowa pasa startowego na białostockich Krywanach.

– Już wysłałem protest do ministra Hausnera, a senator Jurgiel złożył w Senacie oświadczenie w tej sprawie. Możemy oczywiście wysłać jeszcze wspólne wystąpienie – choć tradycyjnie jest nas za mało, by odniosło ono skutek – mówił poseł Marek Zagórski. – Ale i tak najważniejsze są naciski nieformalne! Mamy przecież w rządzie ważnego ministra – i może on by wreszcie coś zrobił dla Podlasia!

Czy posłowie dotrą do Włodzimierza Cimoszewicza, ministra spraw zagranicznych – nie wiadomo. Na razie postanowili porozmawiać z Ireną Herbst, podsekretarzem stanu w Ministerstwie Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej, odpowiedzialną za kontrakty wojewódzkie.

– Będziemy w tym tygodniu w Sejmie, na pewno uda nam się ustalić, czy rząd twardo trzyma przy swoich postanowieniach – stwierdził poseł Eugeniusz Czykwin. – Wtedy będziemy wiedzieli, co dalej.

Parlamentarzyści umówili się z marszałkiem województwa na kolejne spotkanie w następnym tygodniu. Wtedy podejmą decyzję, czy wysłać wspólny protest do rządu. (ka)

Nastawniczy na rauszu

Ełcka policja zatrzymała w niedzielę w Prostkach pijanego kolejarza, odpowiedzialnego za kierowanie pociągów na odpowiedni tor. Mężczyzna miał 0,75 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

– Nie ulega wątpliwości, że Sławomir K. w pracy był pijany. Zatrzymaliśmy go o godzinie 13.40, a jego dyżur miał trwać tego dnia od godz. 6 do 18 – mówi nadkom. Jarosław Grygo, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Ełku. – Grozi mu kara pozbawienia wolności od trzech miesięcy do pięciu lat.

Pracownik zostanie prawdopodobnie natychmiast dyscyplinarnie zwolniony z pracy. (mos)

OPINIE CZYTELNIKÓW

Emeryt z Białegostoku: – Zwyczajni ludzie muszą płacić podatki, choć czasami na chleb im nie wystarcza. Pan prezydent dba tymczasem tylko o interesy wielkich firm. Zastanawiam się, jaki może mieć w tym interes. Uważam, że umarzanie podatków dla Instytutu Białostok czy Jagiello-nii – Wersalu Podlaskiego, to skandal.

Maciej Zalewski: – Chciałbym wypowiedzieć się w sprawie tekstu o umarzaniu podatków przez prezydenta Ryszarda Tura. Sądzę, że „Gazeta Współczesna” szuka jedynie sensacji i we wszystkich na siłę dopatruje się nieprawidłowości. Spójrzcie na to z innej strony – umorzenie przez pana prezydenta podatków, ratując zakłady pracy, ratuje jednocześnie wiele rodzin przed bezrobociem.

Stały czytelnik „Gazety Współczesnej”: – Jestem zbulwersowany! Wciąż obiecują nam obwodnicę Białegostoku, a tymczasem budują obwodnicę w Elku, Wasilkowie, Augustowie. Białostok – miasto wojewódzkie – ciągle czeka i TIR-y ciągle jeżdżą nam pod oknami. To po prostu skandal.

Magdalena T. mieszkanka Białegostoku: – Jestem wstrząśnięta wiadomością o śmierci 16-letniego ucznia Gimnazjum w Wyszach. To nie do pomyślenia, że lekarze po zaszyciu rany odesłali chłopca do domu. Nie wierzę, że prokuratura stwierdzi, że doszło do błędu w sztuce lekarskiej. Lekarzom zawsze wszystko uchodzi na sucho! (mb)

EKSPRESEM

■ Wczoraj około godz. 15 w jednym z mieszkań w Sobolewie wybuchła butla gazowa. Jedna osoba z poparzeniami II stopnia została przewieziona do szpitala.

■ Około godz. 8 na trasie relacji Warszawa – Białystok w Szlasach Lipno kierowca ciągnika siodłowego renault uderzył w opła vectrę. Największych obrażeń doznała pasażerka opła i nieprzytomna została przewieziona do szpitala w Zambrowie. (koci)

TELEFON DYŻURNY

0-800 127-067

Dziś dyżuruje
red. Jolanta Gadek

Czy na Białorusi jest broń chemiczna?

Tajemnica bazy wojskowej

Jak wynika z publikacji tygodnika „Wprost”, możliwe, że na Białorusi, 300 km od granicy polskiej, składowana jest broń chemiczna. Taki wniosek wysnuł autor publikacji ze zdjęć bazy wojskowej w miejscowości Staryja Darohi, zrobionych przez byłego żołnierza wojsk KGB.

Jak donosi „Wprost”, w pobliżu bazy wojskowej znaleziono sprzęt drużyny ochrony przeciwchemicznej, skażony niezidentyfikowanym środkiem chemicznym. Zaobserwowano również ciężkie pojazdy transportowe o nietypowej budowie, które – według ekspertów wojskowych – mogą służyć do przewozu szczególnie niebezpiecznych chemika-liów.

– Na terenie Białorusi nie ma broni chemicznej, to po prostu niemożliwe – zapewnił nas w poniedziałek Aleksander Harytonau, wicekonsul Republiki Białorusi. – Jeszcze w czasach ZSRR nie produkowano broni chemicznej na terenie Białorusi. Poza tym cała broń, która została u nas po ZSRR, została zniszczona. A dziś nikt jej nie produkuje! – zapewnia.

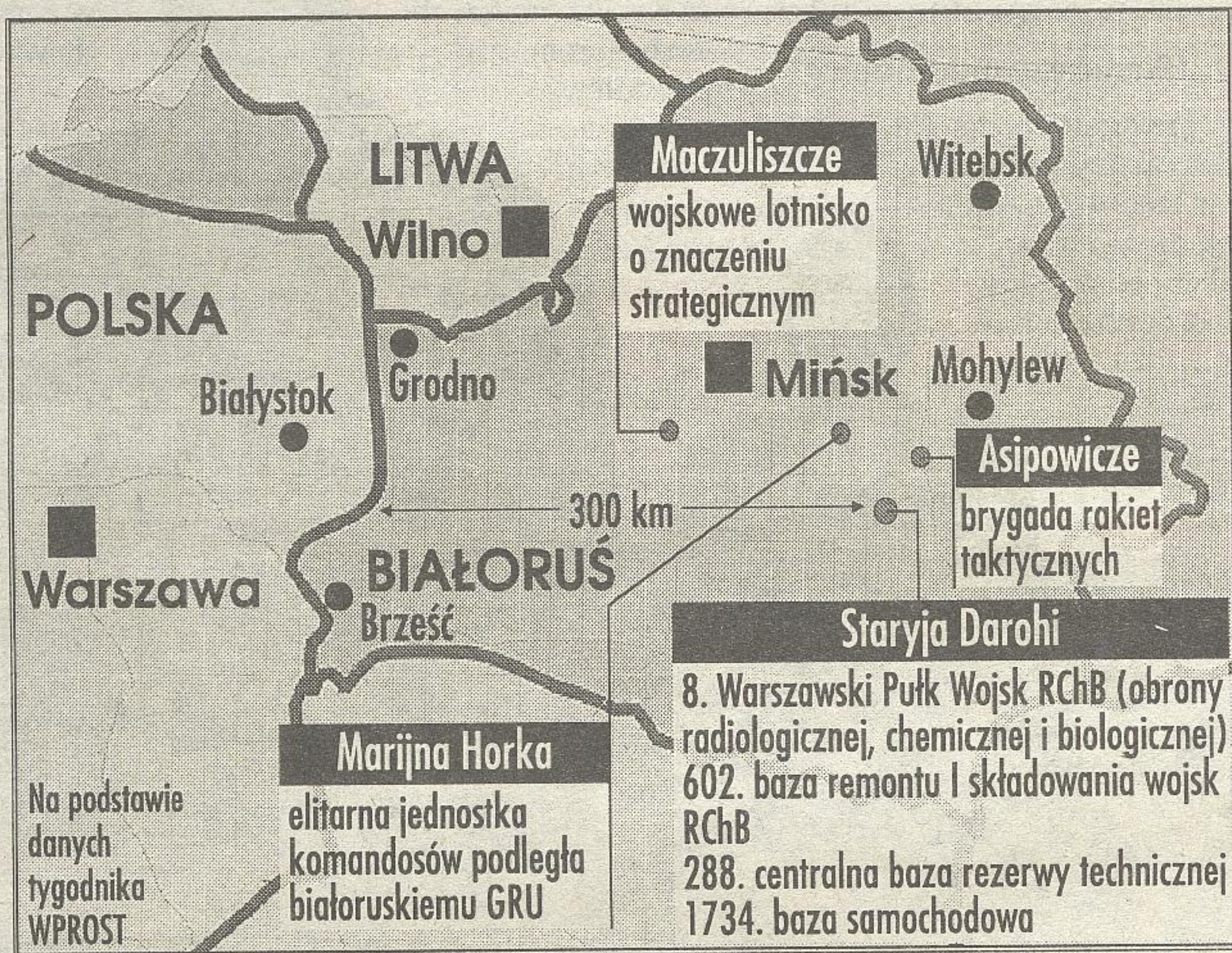
Białoruś w 1995 r. ratyfikowała międzynarodową konwencję

(OWC), która przewiduje całkowity zakaz testowania, produkcji i przechowywania broni chemicznej. Od tej pory Białoruś czterokrotnie kontrolowali inspektorzy OWC. Sprawdzali oni jednak wyłącznie fabryki zgłoszone przez Białoruś. Bazy wojskowej w Staryja Darohi nikt nie kontrolował. Inspektorzy mogliby tam wejść dopiero wówczas, gdyby jedno z państw, które podpisało konwencję, zgłosiło swoje zastrzeżenie i złożyło wniosek o kontrolę w siedzibie OWC w Hadze. Do tej pory nie zdarzył się taki przypadek. Gdyby więc w ten sposób zareagowało polskie Ministerstwo

Spraw Zagranicznych, byłby to precedens na skalę światową.

– Nie będziemy reagować w sposób bezpośredni – stwierdził Bogusław Majewski, rzecznik prasowy MSZ. – Publikację tę odnotowujemy natomiast jako sygnał, który – mamy nadzieję – wywoła wyjaśnienia ze strony Białorusi. Poza tym w najbliższą sobotę Włodzimierz Cimoszewicz, minister spraw zagranicznych spotka się nieformalnie z białoruskim ministrem na festiwalu piosenki białoruskiej. Myślę, że będzie to dobry moment, by porozmawiać na ten temat.

(ka)



Rozmieszczenie ważniejszych obiektów i jednostek wojskowych na terenie Białorusi

Podlaski oddział NFZ zakończył ubiegły rok ujemnym wynikiem finansowym

Kosztowny strach przed podwyżką

Dodatkowe szesnaście milionów złotych musiał wydać w ubiegłym roku na refundację leków podlaski oddział Narodowego Funduszu Zdrowia. Kwota ta jest głównym powodem ujemnego wyniku finansowego za ub.r. oddziału. Podobne problemy mają inne oddziały NFZ w kraju.

Powodem większych niż przewidziano wydatków na leki były kilkakrotne w ub.r. zmiany na listach leków refundowanych. Gdy media ogłaszały, że mają podrożeć konkretne preparaty, ludzie gremialnie wykupywali je z aptek. Tak stało się np. w listopadzie ub.r., gdy od 1 grudnia miała podrożeć część popularnych leków. W efekcie o ile we wrześniu i październiku podlaski NFZ na refundację wydał odpowiednio 15,2 mln zł i 16, 8 mln zł, w listopadzie było to już blisko 21,2 mln zł.

– Z analizy danych wynika, że ludzie wykupywali przede wszystkim insulinę i Zypreksę, lek na schizofrenię – mówi Beata Truskolaw-

ska z Wydziału Komunikacji Społecznej POW NFZ.

W sumie od kwietnia do grudnia ub.r. (czas działania NFZ) podlaski oddział na refundację leków wydał 119 mln 247 tys. 680 zł, czyli o 16 mln zł więcej niż planowano.

– Przekroczone wydatki na refundację leków stanowią główny powód naszego ujemnego wyniku finansowego za ub. rok – mówi Adam Kurluta, dyrektor POW NFZ. – Na pewno, gdyby udało nam się te pieniądze zaoszczędzić, można by je przeznaczyć na świadczenia zdrowotne. Generalnie na tle innych oddziałów NFZ, nasz wykazuje procentowo podobną stratę na lekach. Nie mamy jednak żadnej możliwości wpływu na to, co lekarze przepisują pacjentom.

Dzisiaj w centrali NFZ ma odbyć się spotkanie poświęcone wynikom finansowym oddziałów za ubiegły rok. Po tym spotkaniu znane będą oficjalne dane na ten temat. (luk)

Nowe pomysły ministra edukacji

Zafundował prowizję

Na niepotrzebne koszty prowizji bankowej lub pocztowej narażeni są uczniowie podstawówek, gimnazjów i szkół średnich, którzy chcą wyrobić duplikat legitymacji szkolnej. Sam dokument kosztuje 4-5 zł, a prowizja za dokonanie wpłaty może wynieść nawet 7 zł.

Autorem tego pomysłu jest minister edukacji, którego rozporządzeniem od 14 lutego br. uczniowie muszą dokonywać wpłat tylko na konto szkoły. Sprowadza się to do tego, że opłacający otrzymuje formalne potwierdzenie wpłaty.

– Nie mamy kasy szkolnej, wobec czego uczniowie zmuszeni są do wpłaty pieniędzy na pocztę lub w banku – mówi Anna Wyszko-

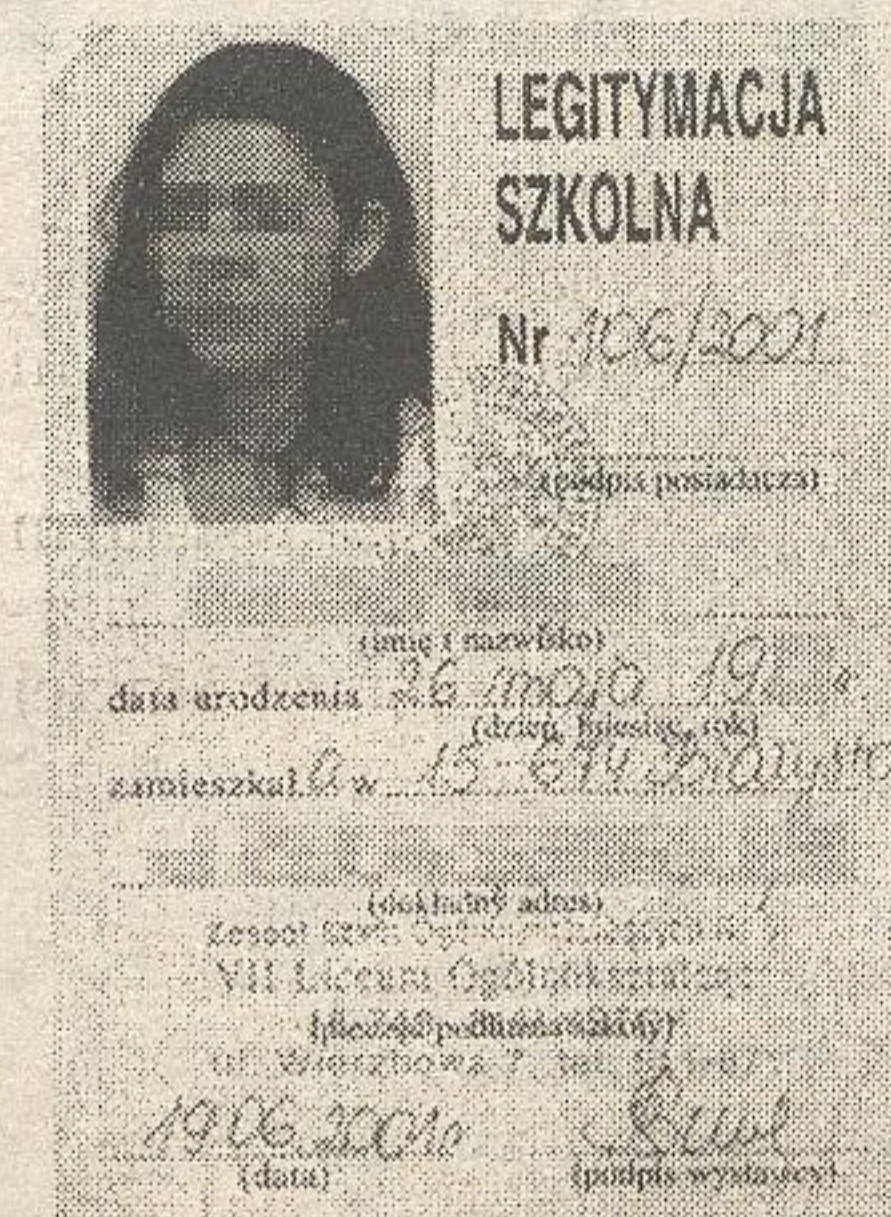
wska, dyrektor V Liceum Ogólnokształcącego im. Jana III Sobieskiego w Białymstoku.

Niektóre szkoły posiadające kasę szkolną, mogą pobierać opłaty na miejscu. Tak jak ma to miejsce w V Publicznym Gimnazjum w Białymstoku.

– Robimy to by nie narażać uczniów na dodatkowe koszty – mówi dyrektor placówki Maria Pawełko. – Podobnie jest w I Liceum Ogólnokształcącym w Suwałkach.

– Wszystko to zależy od szkoły, dyrekcja decyduje w jaki sposób mają być wnoszone opłaty – mówi Grażyna Citko, rzecznik Kuratorium Oświaty w Białymstoku.

(cuba)



Pytanie dnia

Jak oceniacie wprowadzenie nowych wymagań wobec uczniów?

Na Państwa opinie czekamy pod bezpłatnym nr. telefonu 0800 127 067, adresem e-mail: studio@wspolczesna.pl i na naszym forum internetowym: www.wspolczesna.pl

W przypadku niektórych szkół za duplikat legitymacji szkolnej uczniowie muszą płacić na pocztę



Skazani za wystawianie
fałszywych faktur

Komputerowy przekręt

Na dwa lata więzienia w zawieszeniu i wysoką grzywnę skazał wczoraj białostocki Sąd Rejonowy dwóch mężczyzn oskarżonych w sprawie handlu tuszami, tonerami, oprogramowaniem komputerowym i częściami elektronicznymi z niewiadomego źródła. Oskarżeni by zalegalizować ten towar wystawiali fikcyjne faktury VAT.

Polegało to na tym, że jedne firmy nielegalnie załatwiały tusze, tonery, programy komputerowe i części elektroniczne, a inne spółki jedynie pisały dokumenty, iż to one sprzedały ten sprzęt. Osoby wystawiające faktury otrzymywały dokładne dane, co mają wpisać w dokumencie – datę, nazwę firmy, jaka ma być „odbiorcą”, jaki sprzęt jest „kupowany”, ilość towaru i jego wartość. Opłacało się, bowiem za wystawienie takiej faktury otrzymywano od 3 do 5 proc. kwoty, na jaką opiewała dana faktura.

W sumie w tej sprawie białostocka Prokuratura Okręgowa oskarżyła dwanaście osób z Białegostoku, Suwałk i Warszawy. Ustalono, że główny oskarżony suwalczanin Mariusz B. dzięki 947 fałszywym fakturom zalegalizował towar wart 23 mln 894 zł.

Wczoraj dwaj oskarżeni dobrowolnie poddali się karze. 30-letni Norbert P. przyznał się do tego, że wystawiał „puste faktury”.

– Żadnej firmie z Białegostoku nie sprzedawałem żadnego towaru, wystawiałem tylko fikcyjne faktury – wyjaśniał Norbert P.

Jak ustalił sąd, do tego nakłaniał go 36-letni Jacek K. Obydwaj zostali skazani na 2 lata więzienia w zawieszeniu na 5 lat. Mają też zapłacić po 72 tys. zł grzywny. Wyrok nie jest prawomocny. (mr)

Podróż do Chin

Na spotkanie z cyklu „Ciekawi świata” zaprasza we wtorek Białostocki Ośrodek Kultury. Tym razem w podróż do Chin zabierze uczestników spotkania Anna Włodarczyk, sinolog z Uniwersytetu Warszawskiego. Początek o godz. 18, wstęp wolny. (ka)

Zimą w ogródkach działkowych grasują złodzieje i podpalacze

Płonące działki

Altanki i domki w ogródkach działkowych, do których zimą rzadko zaglądają właściciele, stają się łatwym celem podpalen i kradzieży. Często pożar zostaje zauważony już wtedy, kiedy szanse na ocalenie budowli są niewielkie.

W całym województwie w ubiegłym roku strażacy wyjeżdżali około 40 razy, by gasić pożary na działkach. Jak mówią działkowcy, tej zimy w ogródkach działkowych im. 27 Lipca w Białymstoku podpalamo dwie altanki.

Bezdomni podpalacze

– Z naszych obserwacji wynika, że przeważnie przyczyną pożarów budynków mieszkalnych są ludzkie błędy (np. zła instalacja elektryczna), zaś w przypadku pożarów w ogródkach działkowych najczęstszą przyczyną są podpalenia – mówi **Dariusz Sadowski**, rzecznik podlaskich strażaków.

W altankach bowiem schronienie znajdują bezdomni czy też ktoś urządza sobie imprezę. Także złodzieje dla zatarcia śladów mogą podłożyć ogień.

– Drugą przyczyną pożarów w ogródkach działkowych jest zaproszenie ognia, czy to przez właścicieli, czy też przez użytkowników – mówi **Dariusz Sadowski**.

Strażacy mówią, że gasząc pożary w ogródkach działkowych spotykają wiele przeszkód utrudniających szybką i skuteczną pomoc.

– Podstawowy problem to czas zgłoszenia. Ogródki działkowe położone są przeważnie w

odludnym miejscu. Bardzo często pożar jest zauważony bardzo późno. Zdarza się, że ktoś przechodząc obok ogródków zobaczy, że coś się pali. Niekiedy pożar widzą dopiero mieszkańcy najbliższych domów, kiedy łuna jest już pokaźna – mówi **Dariusz Sadowski**.

W takim przypadku trudno już cokolwiek uratować. Strażacy mówią też, że do pożaru na działkach mają utrudniony wjazd. Przeszkodą są bramy, kłódki, łańcuchy. A zdjęcie bramy, czy przecięcie łańcucha wydłuża czas dotarcia do pożaru. Poza tym samochody strażackie z trudem przejeżdżają przez wąskie drożki, napotykają na skalniaki, płotki. W taką pogodę jak obecnie drożki są grzaskie, gliniaste więc trudno wjechać ciężkim samochodem gaśniczym.

Kradną wszystko

– Możemy zatrzymać się wcześniej, ale zanim rozwiniemy wąż na np. 300 m zamiast na 20 m, czas rozpoczęcia gaszenia znów się wydłuża – podkreśla **Dariusz Sadowski**. – Poza tym w ogródkach działkowych nie zawsze jest źródło zaopatrzenia w wodę, tj. hydrant czy choćby strumień.

Policja przestrzega, by na zimę wynosić z altanek i domków cenniejsze przedmioty. Jeśli ktoś jednak zdecyduje się zostawić rzecz, która mogłaby zachęcić złodzieja, należy ustawić ją w takim miejscu, by nie można było jej zobaczyć przez okno. – Odwiedzając działkę zwracajmy też uwagę na altanki sąsiadów. Patrzymy czy nikt podejrzany się nie kręci – podkreśla nadkom. **Andrzej Baranowski** z Zespołu Prasowego KWP w Białymstoku.

Innym problemem działkowiczów są złodzieje. Z altanek ginie niemal wszystko. Nie tylko cenniejsze przedmioty, ale też grabki czy łopaty. W Białymstoku policjanci zatrzymali złodzieja, który włamywał się do domków w ogródkach działkowych, a że nie znalazł nic wartościowego, więc ukradł... przyprawy. Jak mówią policjanci, zimą jednak rzadziej zdarzają się kradzieże na działkach niż w okresie kiedy właściciele częściej odwiedzają swoje ogródki. Działkowicze bowiem przezornie wynoszą z działek na ten czas cenne przedmioty. (mr)



Pożary na białostockich działkach są przeważnie dziełem podpalaczy

Wypadek na czerwonym świetle

Wczoraj około godz. 16.30 w Białymstoku na skrzyżowaniu ulic Sikorskiego i Jana Pawła II doszło do wypadku, w którym została ranna kobieta.

Jadący od strony Warszawy mercedes wjechał na skrzyżowanie na czerwonym świetle i uderzył w daewoo espero. Następnie espero wbiło się w słup sygnalizacji świetlnej. Obrażenia doznała pasażerka tego samochodu – została przewieziona do szpitala. (koci)



(agak)

BILETY DO KINA

„Między słowami”
nominowany do Oscara

Od piątku w białostockim kinie „Ton” można będzie oglądać długo oczekiwany film Sofii Coppoli „Między słowami” opowiadający historię dwojga Amerykanów, których życiowe drogi krzyżują się w Tokio. Spotykają się, kiedy ona próbuje znaleźć sens życia, a on go właśnie powoli traci.

Dla naszych Czytelników przygotowaliśmy 20 pojedynczych zaproszeń do kina „Ton” na film „Między słowami”. Dzisiaj rozdajemy cztery z nich. Aby otrzymać jedną wejściówkę, wystarczy zadzwonić do nas dzisiaj o godz. 10.30 Telefon: 748-74-58. Po odbiorze należy zgłaszać się do Redakcji „Gazety Współczesnej” (ul. Surańska 1, pokój 109) z dowodem tożsamości i aktualnym wydaniem „GW”.

(dona)

KRÓTKO

Amfiteatr Niemena



Najprawdopodobniej amfiteatr położony przy ul. Kalinowskiego w Białymstoku będzie nosić imię Czesława Niemena. Wczoraj minęła 65. rocznica urodzin artysty. Decyzję w tej sprawie podejmą 23 lutego radni miejscy.

Radni swój projekt motywują tym, że amfiteatr jest obiektem związanym z występami zarówno artystów profesjonalnych, jak i amatorów, dla których Czesław Niemen był z pewnością mistrzem piosenki.

– Uważamy, że amfiteatr jest godnym i odpowiednim obiektem, aby uhonorować tak znakomitą postać, jaką był Czesław Niemen – dodają radni.

(agak)

Wycinka drzew przed tunelem



Wczoraj drogowcy wycięli drzewa na rondzie przy ul. Kopernika i Składowej. Wkrótce rozpocznie się tam przebudowa skrzyżowania przed wjazdem do nowego tunelu. Pierwsze prace budowlane przy sprzyjających warunkach atmosferycznych ruszą tam już w połowie marca.

– Obecne rondo zostanie przekształcone w skrzyżowanie – tłumaczy **Janusz Ostrowski**, naczelnik Wydziału Budownictwa i Inwestycji Urzędu Miejskiego w Białymstoku.

(agak)

Znowu awaria sygnalizacji



Wczoraj po raz kolejny przestała działać sygnalizacja świetlna na jednym z najbardziej ruchliwych skrzyżowań ul. Kopernika i Wiejskiej. Na szczęście usuwanie usterek tym razem trwało ponad godzinę. Ostatnia awaria miała tam miejsce tydzień temu. Wtedy światła były niesprawne przez dwa dni.

Przyczyną awarii było zwarcie przewodów elektrycznych.

– Pod ziemią jest jakieś przebicie, przez które palą się kable – mówi **Adam Dziecioł**, dyrektor Przedsiębiorstwa Eksploatacji Ulic i Mostów. – Kolejna awaria może nastąpić w każdej chwili.

(agak)

Młodzież Wszchepolska zapowiada demonstracje

Prawica przeciw gejom

Białostocka Młodzież Wszchepolska powołała wczoraj Komitet Na Rzecz Obrony Tradycyjnego Modelu Rodziny. Sprzeciwia się ona pracom nad ustawą rejestrującą związki homoseksualne.

– Ta kontrowersyjna ustawa jest wymysłem wąskiego grona lobby homoseksualnego – mówił podczas konferencji prasowej **Maciej Poniński**. – Apelujemy do parlamentarzystów SLD i UP, by swój wysi-

łek skierowali na przykład na rozwiązywanie kwestii bezrobocia.

Młodzież Wszchepolska uważa, że ustawa jest pierwszym krokiem do zrównania związków homoseksualnych z normalnymi małżeństwami.

– A przecież homoseksualizm jest chorobą, którą w USA normalnie się leczy – mówił **Maciej Tomczyk**, powołując się na Katolickie Zrzeszenie Lekarzy w USA.

Młodzież Wszchepolska ma zamiar również czynnie wyrażać swój sprzeciw organizując manifestacje i pikiety. Pierwsza z nich ma odbyć się już w czwartek pod białostocką siedzibą SLD. Będą także zbierane podpisy pod petycją do władz państwa.

(agak)

Pomysłodawczynią ustawy jest podlaska senator **Maria Szydzkowska**. Projekt zakłada rejestrację związków homoseksualnych, w których partnerzy będą mieć wspólną majątkową i dziedziczną po sobie. Ustawa nie przewiduje adopcji dzieci, ale osoby pozostające w związkach homoseksualnych będą mieć prawo do wspólnego wychowywania dzieci pozostających pod wyłączną władzą rodzicielską jednego z partnerów.

ZA CHWILĘ UNIA



Komisja Europejska ostrzega przed przedmiotami,
które zagrażają naszemu bezpieczeństwu

Groźne artykuły na europejskiej liście

Wszyscy mieszkańcy Podlasia, którzy mają dostęp do Internetu, mogą samodzielnie sprawdzić, jakie produkty europejskie uważane są za niebezpieczne. Listę groźnych produktów stworzyła Komisja Europejska i ma być ona aktualizowana co tydzień. Mimo że tylko niektóre artykuły znajdują się na polskim rynku, warto wiedzieć, czego się wystrzegać.

Na razie na liście znalazły się dwa produkty: zapalniczki w kształcie zwierząt, które mogą być wzięte przez dzieci za zabawki. Za groźną uznano także hiszpańską maszynę do popcornu, która – jak uznała KE – może porazić prądem. Zmiany na liście mają być nanoszone co tydzień. Trafia na nią te artykuły, które zostaną uznane za stwarzające poważne zagrożenie dla zdrowia i życia ludzkiego. Lista jest dostępna na stronie: <http://europa.eu.int/comm/>

Polska także ma swój rejestr produktów niebezpiecznych – powstał on w 2001 r. i można się z nim zapoznać na stronie internetowej Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów: www.uokik.gov.pl. Obecnie

do rejestru wpisano dziewięć artykułów. Są to m.in. zabawka „zestaw z latarką”, szlifarka kątowna, żelazko elektryczne oraz zabawki, które powiększają się (np. puchną od wody). Kilka miesięcy temu głośno było o zabawkach – fasolkach, które puchły od wody, wcześniej zaś były tak małe, że dzieci mogły je bez problemu połknąć. Natychmiast wycofano zabawki z rynku.

Po 1 maja 2004 r., czyli po akcesji Polski do Unii Europejskiej, nasz kraj przystąpi do Europejskiego Systemu Wymiany Informacji o Produktach Niebezpiecznych (RAPEX). Wtedy Polska będzie przekazywać krajom członkowskim informacje o wyprodukowanych u nas – lub tylko sprzedawanych – groźnych artykułach. W zamian my także takie informacje otrzymamy. Już za 2,5 miesiąca na stronie Komisji Europejskiej można będzie więc znaleźć kompleksowe informacje o tym, czego lepiej nie kupować. Warto więc zapamiętać podany adres – szczególnie, jeśli mamy małe dzieci. Czasami nawet niewinne wyglądająca zabawka może stać się niebezpieczna. (ka)

NA PAŃSTWA PYTANIA CZEKAJĄ NASI EKSPERCI:

Piotr Sobolewski – dyrektor Podlaskiego Centrum Informacji Europejskiej w Białymstoku.
Jarosław Worobiej – dyrektor Biura Zarządzania Funduszami Europejskimi w Podlaskim Urzędzie Wojewódzkim.
Andrzej Parafiniuk – prezes Podlaskiej Fundacji Rozwoju Regionalnego.
Stanisław Dudziuk – kierownik Działu Technologii i Marketingu Wojewódzkiego Podlaskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Szepietowie.

PYTAJCIE O UNIE

PYTANIE:

Imię i nazwisko:

Adres:

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. administratorem danych jest – „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. celem zbierania danych jest obsługa akcji „Za chwilę Unia”, 3. moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. podanie danych jest dobrowolne.

(data, podpis)

Masz pytanie? Napisz lub zadzwoń!

Czekamy na Państwa pytania, dotyczące tego, co zmieni się w Polsce po 1 maja 2004 r. i jak będzie wyglądało nasze życie po tej dacie. Postaramy się – wspólnie z naszymi ekspertami – odpowiedzieć na wszystkie pytania, nawet najbardziej szczegółowe. Jeśli będziecie Państwo chcieli, ustalimy, ile będzie kosztować cukier po akcesji, co warto kupić przed 1 maja, a z jakimi inwestycjami trzeba poczekać. **Odpowiedzi na pytania drukować będziemy w naszej rubryce w każdy czwartek.** Pytania można przysyłać e-mailem: unia@wspolczesna.pl, pocztą: ul. Suraska 1, 15-950 Białystok z dopiskiem „Za chwilę Unia” lub zgłaszać przez telefon: (085) 748 74 66, bezpłatna infolinia: 0 800 127 067. **Wśród osób, które nadesłają pytania pocztą, korzystając z kuponu i podadzą swoje nazwisko i adres, rozlosujemy atrakcyjne nagrody.**



Tak ma wyglądać kamienica dawnego „Koszałka” według projektu Mirosława Siemionowa (widok od strony pomnika Piłsudskiego)

Kamienica na Rynku Kościuszki nie będzie mieć barokowego wyglądu

Cukiernia na tarasie

Przebudowa koszmarnego budynku dawnego „Koszałka” przy Rynku Kościuszki planowana jest w przyszłym roku. Przygotowany jest już projekt modernizacji obiektu. Nie będzie on jednak dopasowany do zabytkowej zabudowy tej części miasta.

Właścicielem budynku od 2000 roku jest PSS „Społem”. Wtedy to spółdzielnia zamieniła się z Urzędem Miasta, oddając gminie zabytkowy „Domek Napoleona” i uzyskując w zamian nieruchomość przy Rynku Kościuszki.

– Staramy się obecnie o pozwolenie na budowę. Jeżeli zostanie ono wydane to prace rozpoczyna się już w przyszłym roku – mówi **Krystyna Sosińska**, prezes PSS „Społem”.

W połowie ubiegłego tygodnia postępowanie o wydanie pozwolenia zostało jednak zawieszone na wniosek samego inwestora. Prezes PSS „Społem” nie chce zdradzić przyczyn tej decyzji: – Jak załatwimy wszystkie niezbędne formalności, wówczas zwrócimy się o wznowienie postępowania – mówi K. Sosińska.

Dawny budynek „Koszałka” miał zostać dopasowany do barokowego otoczenia Rynku Kościuszki. Tak

się jednak nie stanie. Obiekt będzie co prawda stanowić jeden kompleks, wraz z zabytkową kamienicą, w której znajduje się restauracja „Astoria”, ale jego bryła niewiele się zmieni.

– Obiekt składać się będzie z dwóch brył połączonych szklanym łącznikiem – mówi **Mirosław Siemionow**, autor projektu budynku. – Jedna z nich stanowić ma tzw. część wejściową, natomiast druga – większa – będzie pełnić funkcje użytkowe. Planujemy obniżenie dachu i wydłużenie ściany bocznej Domu Towarowego od strony kościoła farnego. Główne wejście zostanie zlokalizowane od Rynku Kościuszki.

– Jest to projekt współczesny zupełnie nie nawiązujący do tego co było – mówi plastyk miejski **Stanisław Ostaszewski**. – Myślę, że dobrze się stało, że coś takiego się pojawi. Wprowadzenie elementu nowo-

czesnego, kontrastującego z zabytkową architekturą przy Rynku Kościuszki podkreśli rangę zabytków. Dzięki temu stare obiekty wiele zyskają. Miasto potrzebuje takich inwestycji.

Po modernizacji nie zmieni się dotychczasowa gastronomiczno-handlowa funkcja budynku. W przebudowanym lokalu inwestor zamierza stworzyć sale konferencyjne, a na planowanym tarasie widokowym powstanie cukiernia. Plany obejmują także zagospodarowanie piwnic. Znajdzie się tam lokal gastronomiczny. (dom)



Tak budynek będzie prezentować się od strony kina Ton

Wyniki XI Ogólnopolskiego Festiwalu

Piosenka Białoruska 2004

Eliminacje centralne XI Ogólnopolskiego Festiwalu „Piosenka Białoruska 2004” odbyły się w niedzielę w białostockim Klubie Garnizonowym. Laureaci wezmą udział w uroczystym koncercie galowym, który odbędzie się 21 lutego w hali Włókniarz. Gościnnie w koncercie galowym wystąpią zespoły z Mińska: „Narusz” i „Choroszki”. Zwycięzcy eliminacji centralnych w Białymstoku:

Kategoria Piosenka

Folklorystyczna Autentyczna

• soliści – Nina Cywoniuk z Gródka
• zespoły wokalne – „Orzeszki” z Orzeszkowa oraz Zespół Fol-

klorystyczny z LO z BJN w Hajnówce

Kategoria Piosenka

Folklorystyczna Opracowana

• soliści – Maria Wróblewska z Gródka
• duety, tercety, kwartety – trio „Zaziulki” (studenci z Warszawy i Białegostoku)
• zespoły wokalne – „Rozśpiewany Gródek” z Gródka
• zespoły wokально-instrumentalne – „Małanka” z Bielska Podlaskiego oraz „Zniczka” z LO z BJN w Hajnówce
• zespoły estradowe – „Prymaki” z Gródka

• chóry – „Kałaski” z Białegostoku

Kategoria Piosenka Współczesna

• soliści – Ala Kamińska z Koźlik
• duety – nie przyznano
• zespoły wokalne – grupa dziewczęca chóru Kałaski z Białegostoku
• zespoły wokально-instrumentalne – „Dziewczęce nutki” grupa starsza oraz „Dziewczęce nutki” grupa młodsza, obie z LO z BJN z Bielska Podlaskiego
• chóry – „Polifonia” z Białegostoku.

(mb)

Mieszkańcy Wasilkowa pozbędą się hałaśliwych tirów

Obwodnica za trzy lata

Już w maju będą gotowe plany obwodnicy Wasilkowa. Niecały rok później ruszy budowa, a nową trasą omijającą tę podbiałostocką miejscowość przejechać będzie można za trzy lata.

Do budowy obwodnicy Wasilkowa Generalną Dyрекję Dróg Krajowych i Autostrad skłoniły przede wszystkim protesty mieszkańców, którzy od początku lat 90. narzekają na ogromny ruch tirów jeżdżących w kierunku przejścia granicznego w Kuźnicy Białostockiej.

– Od 1990 roku obwodnica była jednym z głównych problemów naszego miasta – mówi burmistrz Wasilkowa **Antoni Pełkowski**. – Ciągłe naciskaliśmy na władze, aby inwestycja została zrobiona jak najszybciej. Niestety, ciągnie się

to już kilkanaście lat. Na szczęście prawdopodobnie już w ciągu trzech lat nowa droga omijająca Wasilków zostanie zbudowana.

Obwodnica będzie mieć prawie 5 km długości. Rozpocznie się przy Świętej Wodzie koło Wasilkowa, a zakończy w Sochoniach. Jezdnia ma mieć 7 metrów szerokości.

– Planujemy także szerokie pobocza, po 2 metry z każdej strony – mówi **Władysław Szerszeń**, główny specjalista podlaskiego oddziału GDDKiA.

Na trasie powstaną dwa bezkolizyjne skrzyżowania (na początku i na końcu obwodnicy) i przejazd pod linią kolejową Białystok – Sokółka. GDDKiA planuje także budowę trzech dwupoziomowych skrzyżowań na obwodnicy.

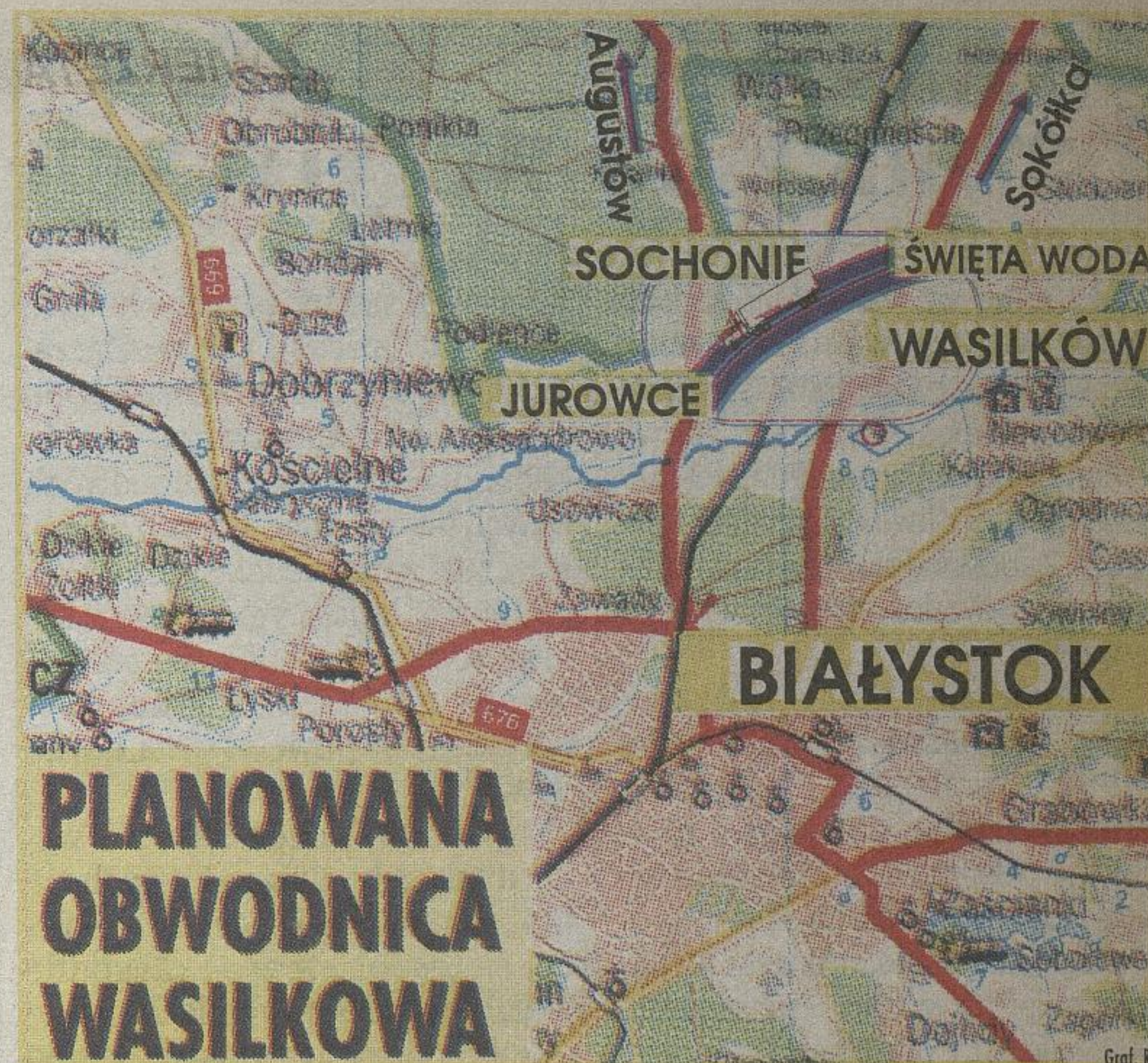
– Będą one znajdować się na jednej z dróg powiatowych i dwóch

drogach gminnych – dodaje Władysław Szerszeń.

W planach jest także budowa nowego mostu na rzece Czarnej.

– W dalszym etapie chcemy połączyć obwodnicę Wasilkowa z drogą Białystok – Warszawa – mówi Władysław Szerszeń.

Jednak ta inwestycja będzie musiała jeszcze trochę poczekać, ponieważ koszt budowy obwodnicy Wasilkowa jest ogromny – szacuje się, że pochłonie to 70 mln zł. Pieniądze na ten cel GDDKiA ma zamiar pozyskać z kredytów z Unii Europejskiej. (agak)



REKLAMA



Obecnie wszystkie tiry przejeżdżają przez środek Wasilkowa

Strażacy zdążyli z zakupami przed wprowadzeniem większego podatku VAT

Samochody sponsorowane

Siedem nowych wozów strażackich zostało wczoraj przekazanych komendom PSP w Augustowie, Kolnie, Siemiatyczach, Hajnówce, Mońkach, Sejnach i Sokółce. Większość z nich, bo cztery, to samochody ratowniczo-gaśnicze z napędem terenowym, sprawdzającym się zwłaszcza podczas gaszenia pożarów w terenie wiejskim.

– Dwa kolejne to lekkie samochody ratownictwa drogowo-ekologicznego wyposażone w nożyce hydrauliczne, rozpieraki itp. przystosowane również do gaszenia niewielkich pożarów, np. płonących samochodów – mówi mł. bryg. **Dariusz Sadowski**, rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej PSP w Białymstoku. – Siódmy to pojazd z podnośnikiem hydraulicznym o wysokości 25 metrów.

Pojazdy te – oraz 14 innych wozów – kupiła podlaska straż w ubiegłym roku za 8,5 mln zł. Straż dysponowała tylko 1 mln zł, resztę środków na

zakup pojazdów przeznaczyły samorządy oraz sponsorzy. Uroczyste oddanie nowych samochodów do użytku nastąpiło po rocznej odprawie podsumowującej pracę podlaskich strażaków. Okazało się, że liczba pożarów w woj. podlaskim była na tym samym poziomie jak w 2002 r. Zmalała liczba interwencji związanych z anomaliami pogodowymi – wichurami czy powodziami. Zwiększyła się natomiast liczba akcji ratowniczych na drodze oraz liczba... akcji ratownictwa medycznego. (jg)



Uroczyste przekazanie siedmiu nowych samochodów odbyło się wczoraj na dziedzińcu Pałacu Branicznych w Białymstoku

Zazdrościć?



Nie! Zakupić.

Peugeot 307. Teraz w kredycie 80/20.

www.peugeot.com.pl



PEUGEOT
KREDYT

Dlaczego Peugeot 307? Po pierwsze, przestronny i wysoki, pozwala wszystkim czuć się wygodnie. Po drugie, wyposażony w najnowszą technologię, m.in. system MII, zapewnia komfort i bezpieczeństwo. Po trzecie, nietrudno stać się jego właścicielem. Wystarczy wpłacić 80% ceny. Reszta dopiero po roku. Bez odsetek.

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

307



Liczba samochodów ograniczona. Szczegóły w salonach Peugeot.

Białystok

POZNAŃSKI AUTO
ul. 27 Lipca 1/1
tel. 0-85/675-57-21

Elk

AUTO SERWIS
ul. Suwalska 88
tel. 0-87/621-59-71

Suwałki

AUTO SERWIS
ul. Sejneńska 24
tel. 0-87/566-08-36

Ludzie szczególnego zaufania społecznego tracą zaufanie

Ławnicy do weryfikacji

Ławnicy we wszystkich sądach będą zweryfikowani. Będziemy sprawdzać, czy nie toczą się przeciwko nim postępowania sądowe – poinformował w poniedziałek minister sprawiedliwości Grzegorz Kurczuk. Zapowiedział też nowelizację przepisów dotyczących wyboru ławników.

– Poprosiłem o sprawdzenie wszystkich nazwisk ławników. Nie tylko ich karalności (...), ale także o sprawdzenie, czy ktoś z nich nie ma postępowań aktualnie toczących się w sądach. Ta dyspozycja poszła w stosunku do wszystkich sądów w kraju – powiedział Kurczuk przy okazji swego pobytu w Lublinie.

Właśnie niedawno lubelska prasa doniosła o dwóch ławnikach

tutejszych sądów, przeciw którym toczą się procesy karne. Zarządzona już przez prezesa lubelskiego sądu okręgowego weryfikacja ujawniła, że jeszcze dwóch innych ławników jest oskarżonych. Kurczuk zapowiedział już, że departament legislacyjno-prawny Ministerstwa Sprawiedliwości przygotowuje nowelizację przepisów dotyczących powoływania ławników.

– Chcemy zmienić sposób wyboru tak, żeby uniknąć dwóch sytuacji: upolitycznienia i przemknienia się osób, które są niegodne zasiadania na ławie sądowej – wyjaśnił minister, ujawniając, że rozważane jest także zmniejszenie liczby ławników.

(PAP)

WYDARZENIA Z IRAKU

■ Jedno dziecko zginęło, a dwoje zostało rannych w poniedziałek w następstwie eksplozji, do jakiej doszło w szkole podstawowej w szczyckiej dzielnicy Kadimija w Bagdadzie. O co najmniej dwoje rannych w następstwie eksplozji dzieci pisze agencja Reutersa. Na razie nie są znane przyczyny wybuchu w szkole, która mieści się w zamieszkałej przez szytów dzielnicy w północno-zachodniej części Bagdadu.

■ Amerykański żołnierz zginął, a czterech zostało rannych w poniedziałek rano w irackiej Baku-bie, 60 km na północny wschód od Bagdadu, w wybuchu bomby, która eksplodowała przy drodze podczas przejazdu wojskowego konwoju – poinformował rzecznik armii USA.

Zaledwie godzinę wcześniej w podobnym wybuchu w centrum

Bagdadu zginął amerykański żołnierz, a drugi został ranny. Według danych Pentagonu, w atakach w Iraku zginęło 261 amerykańskich żołnierzy od 1 maja ubiegłego roku, gdy ogłoszono zakończenie większych działań wojennych.

■ Jeden z członków amerykańskiego ugrupowania religijnego zginął, a trzech zostało rannych, gdy ostrzelano taksówkę, którą jechali z Babilonu do Bagdadu. Amerykański rzecznik powiedział, że na razie nie wiadomo, kiedy dokładnie doszło do ataku, który nastąpił w ubiegłym tygodniu. W podobnych atakach w Iraku zginęła lub została ranna pewna liczba amerykańskich cywilów, głównie tych pracujących przy odbudowie Iraku i opłacanych przez armię – podał Reuter.

(PAP)

Jedynie poważny błąd lub skandal mogą osłabić pozycję Kerry'ego

Prawybory na praprezydenta

Trzej demokratyczni kandydaci do prezydentury – John Kerry, Howard Dean i John Edwards – przeprowadzili w niedzielę wieczorem 90-minutową debatę telewizyjną w Milwaukee, w stanie Wisconsin, w którym w najbliższy wtorek odbędzie się kolejne prawyby.

Było to najprawdopodobniej ostatnie tego rodzaju wydarzenie podczas tegorocznej kampanii wy-

borczej. Prawybory w Wisconsin mogą bowiem przesądzić o losach kandydatur Deana i Edwardsa, którzy znajdują się pod coraz silniejszą presją, aby wycofali się z dalszego wyścigu.

Kerry, który wygrał 14 z dotychczasowych 16 prawyborów i zdecydowanie prowadzi w sondażach w Wisconsin, nie ukrywał, że właśnie tego oczekuje od swoich rywali.

Podczas debaty Kerry zadeklarował, że „gotów jest sprostować każdemu atakowi, z jakim oni (republikanie i prezydent Bush) wystąpią”. Dodał, że nie żałuje, iż poparł administrację Busha w kwestii rozpoczęcia wojny z reżimem Saddama Husajna, natomiast jest przeciwny obecnej polityce wobec Iraku.

(PAP)

Najdalsza galaktyka

Zespół amerykańskich astrofizyków odkrył galaktykę oddaloną od Ziemi o ok. 13 mld lat świetlnych.

Galaktyka ta, czyli skupisko gwiazd, jest – jak oświadczył jeden z odkrywców, Richard Ellis z California Institute of Technology – „najdalej położonym znanym obecnie obiektem”.

Odkrycia dokonano przy pomocy orbitalnego teleskopu Hubble oraz teleskopu o 10-metrowej średnicy lustra z obserwatorium Kecka na Hawajach.

Odkrycie jest bardzo cenne bowiem naukowcy będą mogli bliżej zbadać przeszłość Wszechświata. Obraz galaktyki pochodzi z czasów, kiedy Wszechświat był „młody” i liczył zaledwie ok. 750 mln lat.

Odkryta galaktyka jest mała. Jej średnica wynosi zaledwie ok. 2 tys. lat świetlnych. Dla porównania średnica Drogi Mlecznej – galaktyki, do której należy Układ Słoneczny i Ziemia – wynosi ok. 100 tys. lat świetlnych.

(PAP)

KRÓTKO

■ Co najmniej 17 osób zmarło w stolicy Indonezji na dengę – roznoszoną przez komary tropikalną wirusową zakaźną chorobę. W Dżakarcie hospitalizowano 2518 chorych, dwukrotnie więcej niż w zeszłym roku.

■ Co najmniej 24 osoby zginęły, a wiele odniosło obrażenia w serii wstrząsów sejsmicznych, jakie nawiedziły w czasie weekendu północny Pakistan. Trzęsienie spowodowało też znaczne straty materialne – setki domów w górach Hindukuszu zostały zrównane z ziemią.

(PAP)

Światowe obchody 62. rocznicy urodzin Kim Dzong Ila

Putin pozdrawia zabójcze Słońce

W Phenianie w niedzielę i poniedziałek obchodzono uroczystości 62. urodziny lidera Korei Północnej Kim Dzong Ila, który przy tej okazji został określony mianem „Słońca XXI wieku” oraz „Najznamienitszego politycznego lidera świata”.

Północnokoreańskie media podały, iż w 50 krajach powołano specjalne komitety ds. obchodów urodzin Kima. Cytowano też depesze z życzeniami od przywódców świata, w tym od prezydenta Rosji Wła-

dimira Putina. Jak podała agencja KCNA, „w wielu krajach – od Peru po Nepal” odbywały się uroczyste pokazy filmów i przyjęcia urodzinowe, na których podkreślano „niezwykłe zdolności przywódcze” Kima.

W komentarzach, związanych z rocznicą urodzin Kim Dzong Ila, w Phenianie podkreślano też wszechstronność uzdolnień przywódcy – to, że potrafi latać samolotem, pisać opery, a także iż po raz pierwszy w życiu grając w golfa

umieścił piłkę – przy pierwszych uderzeniach – w 11 dołkach.

Środki masowego przekazu w Phenianie nie wspomniały natomiast o tym, że niemal jedna trzecia mieszkańców Korei Północnej cierpi obecnie z powodu niedożywienia, a międzynarodowe organizacje pomocy biją na alarm, że w najbliższych miesiącach głód zajrzy w oczy prawie siedmiu milionom mieszkańców kraju, rządzonego przez „Słońce XXI wieku”.

(PAP)

KUPON NR 7

Real Dealer
OSCAR
OSTROLEKA ul. Traugutta 59
salon : tel. (0-29) 760 24 63
EDMZA ul. Wol. Polskiego 133
salon : tel. (0-86) 216 77 82



16.02.2004 r.

184 276 305 446 554

Nagroda dla córki

Kilka dni temu główną nagrodę poprzedniego etapu, czyli telefon bezprzewodowy SIEMENS odebrała pani Anna Rudź z Kuźnicy Białostockiej. Pani Anna przyjechała po wygraną z córką, ponieważ postanowiła, że od razu podaruje jej ten telefon (obie panie z nagrodą na zdjęciu poniżej).

Wczoraj wygrane zgłosili:
127. Leszek Sosnowski – Białystok – komplet ręczników frotte
128. Leszek Sosnowski – Białystok – nagroda SMS: radioodtworacz
129. Józefa Mikulska – Oliszki – suszarka do włosów
130. Zygmunt Zalewski – Suwałki – komplet ręczników frotte

131. Marek Tyimiński – Czyżew Ruś Wieś – radioodtworacz
132. Lucyna Parzonko – Górzany – nagroda SMS: radiobudzik
133. Lucyna Parzonko – Górzany – nagroda SMS: radioodtworacz
134. Helena Jakubowska – Elk – komplet ręczników
135. Tamara Ryzek – Białystok – nagroda SMS: radioodtworacz
Gratulujemy! Po wygrane nagrody zapraszamy do Biura Gry (15-950 Białystok, ul. Surańska 1, pok. 25, parter) w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej. Inny termin lub miejsce odbioru wygranej prosimy uzgadniać telefonicznie (tel. 085 748 74 23). Po wygranej nagrodzie zapraszamy z kartą konkursową, na którą padła wygrana i kompletem wymaganych kuponów.

(TO)

NAGRODA ETAPU:



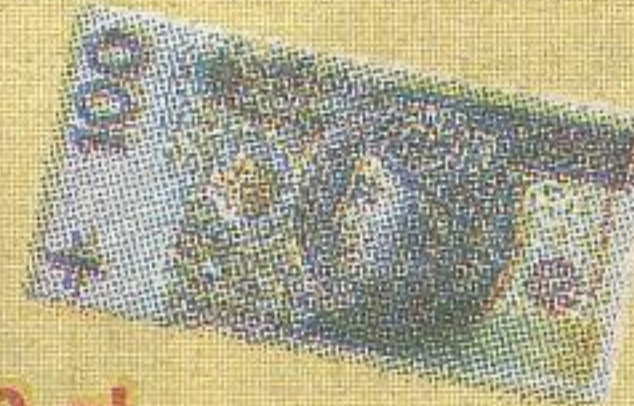
odkurzacz
Daewoo

NAGRODA TYGODNIA:



mikser z misą

GOTÓWKA:



100 zł

UPOMINKI:

ręcznik frotte szt.-2
radioodtworacz
suszarka

DODATKOWA SZANSA SMS!

Codziennie można wygrać nagrodę wysyłając SMS pod numer 7240 wpisując w treści hasło z danego dnia.

Dzisiaj wpisz: gra 38

otrzymasz dodatkowy zestaw liczb, który pomoże ci wygrać prezentowaną obok nagrodę

* KOSZT SMS 2,44 zł (w tym VAT)



URZĄDZENIE MASUJĄCE



Polska, zamiast stać się partnerem Unii, toczy z nią niepotrzebny spór...

Powiedział Mazowiecki

Obowiązkiem polskiego rządu była obrona Nicei, ale nie do śmierci – powiedział Tadeusz Mazowiecki podczas poniedziałkowej debaty w Pałacu Prezydenckim „Silna Polska w silnej Europie”. Zdaniem byłego premiera, grudniowy szczyt UE w Brukseli był porażką zarówno Europy, jak i Polski.

Jak powiedział Mazowiecki, pod wpływem opozycji, która rzuciła hasło „Nicea albo śmierć” rząd dał związać sobie ręce. O tym, że slogan ten nie był stanowiskiem rządu i rząd się z nim nie zgadzał, mówiono zbyt cicho albo wcale. Na zewnątrz Polska zyskała wizerunek państwa niezdolnego do negocjacji i kompromisu. Niedobrze, gdy w tej pozycji trwa się nadal – ocenił były premier. Dodał, że obro-

na interesów Polski może nastąpić nie tylko w ramach rozwiązania nicejskiego, lecz także w myśl propozycji Konwentu Europejskiego, np. poprzez podniesienie progu liczby ludności wymaganej do podjęcia decyzji.

– Polska nie może ekonomicznie wejść do Europy politycznie się od niej odwracając – podkreślił Mazowiecki. O potencjale Unii decydują – w jego ocenie – przede wszystkim Francja i Niemcy. I Polska, która zawsze miała poczucie szerszej odpowiedzialności za otaczający świat i Europę oraz ambicje współkształtowania świata, powinna być partnerem tych dwóch krajów. Tymczasem toczymy z nimi spór, który bardzo niedobrze odbija się w opinii społecznej – ocenił były premier. (PAP)



Były premier Tadeusz Mazowiecki

Ordynacja wyborcza do Parlamentu zatwierdzona

Sprzyjająca silniejszym



Prezydent Aleksander Kwaśniewski przemawia podczas debaty w Pałacu Prezydenckim „Silna Polska w silnej Europie”. 16 bm. Prezydent podpisał ordynację wyborczą do Parlamentu Europejskiego, według której Polacy będą wybierać w czerwcu 54 swoich deputowanych do europarlamentu.

Prezydent Aleksander Kwaśniewski podpisał ordynację wyborczą do Parlamentu Europejskiego – poinformowały w poniedziałek służby prasowe prezydenta. Według przepisów ordynacji, Polacy będą wybierać w czerwcu 54 swoich deputowanych do europarlamentu.

W myśl ordynacji, kandydatów na eurodeputowanych będą mogły zgłaszać komitety wyborcze partii politycznych, koalicji partii oraz komitety wyborcze wyborców, czyli mogą powstawać tzw. listy obywatelskie. Pod listami okręgowymi trzeba będzie uzyskać 10 tysięcy podpisów poparcia.

Zgodnie z ustawą, Polska zostanie podzielona na 13 wielomandatowych okręgów wyborczych, np. białostockie będą głosować w okręgu warmińsko-mazurskim i podlaskim, natomiast warszawiacy

w okręgu obejmującym Warszawę i osiem powiatów wokół stolicy. Głosy oddane na listy w skali kraju będą przeliczane metodą d'Hondta, sprzyjającą dużym ugrupowaniom, później rozdzielane pomiędzy okręgi w zależności od proporcji głosów oddanych na listę w danym okręgu. Liczba mandatów przypadająca na jeden okręg będzie uzależniona od frekwencji w tym okręgu.

Tak jak w wyborach do parlamentu krajowego również w wyborach do europarlamentu będzie obowiązywał 5-procentowy próg wyborczy.

Jeśli poseł lub senator zostanie eurodeputowanym, musi zrzec się krajowego mandatu. Członek PE nie będzie mógł też zasiadać w instytucjach wspólnotowych, Radzie Ministrów oraz innych organach, o których mówi Konstytucja. (PAP)

Dzieciobójca i żonobójca

23-letniemu Marcinowi T., podejrzanemu o zabójstwo 22-letniej Iwony B. z Taczanowa II, prokurator w Pleszewie (Wielkopolska) przedstawił w poniedziałek kolejny zarzut – pozbawienia życia także ich dziecka, czteromiesięcznej Weroniki.

Do zabójstwa kobiety doszło pod koniec stycznia. Po tygodniu Marcin T. przyznał się do zamordowania Iwony B., a kilka dni później zeznał, że w rzece Prośnie, w miejscowości Bogusław, utopił także ich dziecko. Zwiłok niemowlęcia dotąd nie znaleziono.

Iwona B. wyszła z niemowlęciem na spacer do taczanowskiego parku. Kiedy nie wróciła do domu, rodzice zaalarmowali policję. Rozpoczęte natychmiast poszukiwania nie przyniosły rezultatu. Kobieta odnaleziona następnego dnia w nieczynnej dzwonnicy na terenie parku. Przy jej zwłokach stał pusty wózek. Iwona B. miała zmasakrowaną głowę.

Sąd w Pleszewie aresztował Marcina T. – mieszkańca Lubomierza, miejscowości położonej w pobliżu Taczanowa II.

Marcin T. zeznał, że po zabójstwie Iwony B. zapakował dziecko do foliowego worka, obciążonego kamieniami, i wrzucił z mostu do rzeki. (PAP)

Zaprzestano akcji ratowniczej w ruinach aquaparku; prezydent Putin obiecuje znaleźć winnych katastrofy

Moskwa liczy ofiary

25 osób zginęło w następstwie sobotniej tragedii w aquaparku w Moskwie: siedmioro dzieci, sześć kobiet i 12 mężczyzn, a 110 osób zostało rannych – podała w poniedziałek moskiewska prokuratura.

Jej przedstawiciel Władimir Judin powiedział, że spod gruzów zawalonego dachu wydobyto 24 ciała, a jedna osoba zmarła po przewiezieniu do szpitala.

Moskiewskie merostwo podało, że w chwili obecnej w szpitalach przebywa 68 osób poszkodowanych w wypadku, z czego pięć, w tym dwoje dzieci, jest w stanie bardzo ciężkim. Stan 13 osób jest

określany jako ciężki, reszty – jako średnio ciężki.

Wcześniej w poniedziałek mer Moskwy Jurij Łużkow powiedział, że pod gruzami może znajdować się jeszcze 9-13 ofiar wypadku – zaważenia się szklanej kopuły, najpewniej z przyczyn poważnych zaniedbań budowlanych.

Usuwanie rumowiska potrwa prawdopodobnie jeszcze dwa dni. Według Ministerstwa ds. Sytuacji Nadzwyczajnych, nie ma już szans, by ktokolwiek ocalał pod gruzami. Tym samym zakończono wszelkie prace ratownicze. (PAP)

PRENUMERATA Z PREZENTAMI

W marcu kolejny prezent...

Praktyczne porady prawne dla prenumeratorów indywidualnych



Monitor księgowego dla prenumeratorów firm i instytucji



Jak i gdzie zaprenumerować "Gazetę Współczesną"?

Jeśli chcesz odbierać gazetę w kiosku lub sklepie, do którego praszę dostarczać "RUCH" dokonaj wpłaty w najbliższym oddziale:

● Białystok i byłe woj. białostockie: tel. (085) 742 15 06,

bezpłatna infolinia: 0 800 127 005;

● Łódź i byłe woj. łódzkie: (086) 216 44 76;

● Ełk i byłe woj. suwalskie: (087) 621 77 86;

● Ostrołęka i Ostrow Mazowiecka: (029) 760 51 93.

Jeśli chcesz, żeby gazetę doręczał Ci listonosz, opłać prenumeratę w najbliższym Urzędzie Pocztowym lub u listonosza.

Na wykupienie prenumeraty na marzec 2004 r. - masz czas do 20 lutego br.

Uczyni swe życie łatwiejszym - zaprenumeruj "Współczesną"!

Umieszczanie polskich znaków promocyjnych na produktach nie podoba się Brukseli

Kontrowersyjne godła

Godła promocyjne umieszczane na produktach to sposób na wyróżnienie swoich towarów i potwierdzenie, że to co krajowe też jest dobre i cenione. Komisja Europejska uważa jednak, że krajowe znaki promocyjne to ukryta forma dyskryminacji zagranicznych produktów.

Wiele podlaskich przedsiębiorstw może pochwalić się nagrodami i wyróżnieniami w kampaniach promujących krajowe produkty. Godło promocyjne „Polska Dobra Żywność”, posiada wiele podlaskich firm głównie z branży mleczarskiej czy mięsnej. Regionalne firmy umieszczają też na swoich produktach znak „Teraz Polska”, przyznawany produktom o najwyższej jakości.

Może się jednak okazać, że po wejściu do Unii Europejskiej firmy nie będą mogły używać znaków uzyskanych w kampaniach promocyjnych.

– Znak „Polska Dobra Żywność” posiadają obecnie 33 wyroby produkowane w naszej spółdzielni. Produkty te są bardziej cenione przez odbiorców, niż te bez znaku – twierdzi Kazimierz Jarosz, wiceprezes ds. handlu Spółdzielni Mleczarskiej Somlek w Sokółce. – Gdyby po 1 maja zakazano używania tego znaku, firma poniosłaby straty. Przecież na wszystkich opakowaniach umieszczony jest znak promocyjny.



W ostatnich latach wiele firm poniosło koszty, aby zdobyć godło promocyjne, które poświadcza dobrą jakość produktu

Komisja Europejska chce, żeby z takich kampanii wyłączyły się władze rządowe. Przypomnijmy, że kampania promocyjna „Polska Dobra Żywność” jest organizowany przez resort rolnictwa, a znak towarowy „Teraz Polska” objęty jest patronatem prezydenta RP.

– Znaki promocyjne podkreślają charakter i narodowe cechy produktu. Nie wiem komu to może przeszkadzać – dziwi się Lech Pilecki, prezes Podlaskiego Klubu Biznesu. – Być może Bruksela obawia się polskich produktów, a szczególnie dobrej żywności. Przecież wiele firm poniosło koszty, aby do-

być znak i wypromować te produkty. Kto im te pieniądze zwróci?

Według niego, to kolejny przykład zbyt miękkich negocjacji warunków przyłączenia Polski do Unii Europejskiej.

– Ciekawe, ile jeszcze podobnych niespodzianek wyniknie z przyjętego traktatu akcesyjnego – zastanawia się Lech Pilecki.

Być może po wejściu do wspólnoty producenci nie będą musieli umieszczać na swoich wyrobach znaku „Made in Poland”. Komisja Europejska domaga się zniesienia obowiązku umieszczania tego znaku, bo przeszkadza to w swobodnym przepływie towarów na rynku europejskim. **MG**

Najwięcej pieniędzy mają otrzymać powiaty, mające największe problemy z bezrobociem

Zmobilizować do pracy

Ponad 30 mln złotych otrzymało w tym roku województwo podlaskie z Funduszu Pracy na aktywną walkę z bezrobociem. Decyzja o ich wydaniu należeć będzie do powiatów. To, ile pieniędzy otrzymają poszczególne powiaty, zależy będzie jednak od stopy bezrobocia i liczby długotrwale bezrobotnych na ich terenach. Wojewódzka Rada Zatrudnienia przyjęła wczoraj kryteria, według których podlaskie powiaty będą otrzymywały środki na m.in. szkolenia i aktywizację zawodową bezrobotnych.

Tegoroczne środki z Funduszu Pracy to kwota porównywalna do tej z 2003 r. O rozdystrybucji 30 proc. kwoty zdecyduje marszałek województwa podlaskiego, a podziałem pozostałej części zajmie się Sejmik Wojewódzki.

Podział środków między powiaty uzależniony będzie przede wszystkim od liczby osób długotrwale bezrobotnych (32 proc. środków) oraz w mniejszym stopniu (po 20 proc.) od stopy bezrobocia w danym powiecie i liczby bezrobotnych mieszkańców wsi. W dalszej kolejności uwzględniana będzie liczba bezrobotnej młodzieży do 24. roku życia oraz absolwentów. W ten sposób najwięcej pieniędzy mają otrzymać te powiaty, mające największe problemy z bezrobociem.

– Spośród zarejestrowanych w urzędach pracy, ponad 50 proc. to osoby bezrobotne od ponad 12 miesięcy – twierdzi Janina Mironowicz, dyrektor Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Białymstoku. – Dlatego największą wagę w podziale środków miał poziom długotrwale bezrobocia. Nie zmienia to jednak faktu, że środki te i tak nie pozwolą na zaspokojenie wszystkich potrzeb.

Po zatwierdzeniu kryteriów przez Sejmik Województwa Podlaskiego, to powiaty będą decydowały o szczegółach rozdystrybucji otrzymanych środków.

Według Janiny Mironowicz, kwota z Funduszu Pracy i tak nie wystarczy na zaspokojenie wszystkich potrzeb związanych z walką z bezrobociem. **(ew)**

W województwie podlaskim najwięcej pieniędzy otrzyma powiat białostocki. Liczba osób bezrobotnych przez okres dłuższy niż rok wynosi tam ponad 11,5 tys. Powiat białostocki ma najwyższe wskaźniki według prawie wszystkich pozostałych kryteriów, z wyjątkiem stopy bezrobocia. Może więc liczyć na największą część środków z Funduszu Pracy. Najmniej pomocy, według zatwierdzonych kryteriów, wymaga powiat siemiatycki. Tam liczba osób długotrwale bezrobotnych wynosi najmniej w całym województwie podlaskim – 892 osoby. Również pozostałe wskaźniki w powiecie siemiatyckim są najniższe spośród powiatów województwa.

Szkolni przedsiębiorcy

Prawie 130 nauczycieli ze szkół średnich woj. podlaskiego zostało przeszkolonych w ramach studiów podyplomowych z zakresu przedsiębiorczości, prowadzonych przez Wyższą Szkołę Administracji Publicznej. Natomiast ponad 6 tys. uczniów ze szkół średnich zdobyło wiedzę na temat zakładania samodzielnej działalności gospodarczej podczas warsztatów koordynowanych przez Centrum Szkoleniowe Fundacji Rozwoju Demokracji Lokalnej.

Możliwe to było dzięki finansowanemu ze środków Unii Euro-

pejskiej (w ramach programu PHARE SSG 2000) i budżetu państwa programowi „Promowanie postaw przedsiębiorczości w szkołach średnich woj. podlaskiego.

Młodzież podczas trzydniowych warsztatów zdobyła wiedzę na temat zakładania samodzielnej działalności gospodarczej, miała okazję do doskonalenia umiejętności pracy w zespole, zdolności komunikacyjnych, poszerzenia wiedzy na temat nowych technologii informacyjnych.

(k)

Zioła z HACCP

Herbapol Białystok SA wdrożył certyfikat HACCP. HACCP będą musiały wdrożyć wszystkie firmy branży spożywczej jeszcze przed przystąpieniem Polski do UE.

System HACCP służy identyfikacji i oszacowaniu skali zagrożeń bezpieczeństwa żywności oraz ryzyka ich wystąpienia w procesie produkcji i dystrybucji żywności. Jest to jeden z najważniejszych certyfikatów. W firmie funkcjonuje już Zintegrowany System Zarządzania – dotyczy to zarządzania jakością, środowiskiem, GMP oraz systemem HACCP.

(koci)

NOTOWANIA Z KANTORÓW – 16.02.2004 r. (za 100)

KANTOR	DOLAR		EURO		FUNT Ang.		FRANK Szwaj.	
	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.
„LEGIONOWA” Białystok	374,0	384,0	477,0	487,0	701,0	719,0	301,0	306,0
Elk ul. Wojska Polskiego	374,0	385,0	477,0	490,0	685,0	724,0	290,0	307,0
Lombard Zambrów	379,0	381,0	484,0	486,0	710,0	714,0	303,0	307,0
Łomża, ul. Dworna 3	–	–	–	–	–	–	–	–
„NON STOP” Suwałki	374,0	384,0	476,0	486,0	705,0	720,0	302,0	310,0
Ostrołęka ul. Starosty Kosa	374,0	384,0	477,0	487,0	700,0	725,0	290,0	310,0
Kurs NBP	374,15	381,71	481,46	491,18	709,53	723,87	305,18	311,34

18 lutego w Gazecie Współczesnej

- zeznanie dla małżonków wspólników
- PIT 36 rubryka po rubryce
- koszty uzyskania przychodu
- czy można rozliczyć PIT 36 i ryczałt

Gazeta Prawna
FINANSE PRACA BIZNES
WYPEŁNIAMY PIT 36

25 lutego
Gazeta Prawna
ULGA REMONTOWA I MIESZKANIOWA

Redaguje
Katarzyna
Michałowska



NA KŁOPOTY współczesna

Coraz więcej praw dla abonentów

Wolność telekomunikacyjna

Weszły w życie przepisy, które pozwalają abonentom na wybór telefonicznego operatora. Od 15 lutego br. wszyscy użytkownicy mają coraz więcej praw. Najprawdopodobniej w ich egzekwowaniu nie będzie mógł nawet przeszkodzić monopolista, jakim jest Telekomunikacja Polska SA.

Od 30 stycznia br. abonenci TP SA mogą wybrać innego operatora, który zamiast Telekomunikacji łączy często taniej rozmowy zarówno miejscowe jak i do sieci komórkowych.

Abonenci TP SA mogą już od dwóch tygodni wybrać innego operatora, który będzie łączył ich rozmowy przez preselekcję, czyli po wybraniu prefiksu. Telekomunikacja przekaże wtedy nasze połączenie do innej sieci, którą wskażemy, a rachunki za rozmowy zapłacimy według jej stawek, które mogą być niższe niż w TP SA. Do tej pory było to możliwe tylko odnośnie rozmów międzymiastowych i międzynarodowych.

Od ostatniej niedzieli użytkownicy TP S.A. mogą również zmienić sieć, zachowując dotychczasowy numer. Dotyczy to głównie konkurentów Telekomunikacji, którzy mają własnych abonentów i własną sieć, jak np. Dialog, Netia, czy też nasz regionalny Szeptel.

Zachowanie numeru jest zapewne dużym ułatwieniem dla osób czy firm zmieniających operatora. TP SA (lub inny operator) nie może odmówić pozostawienia numeru, chyba że na przeszkodzie staną powody techniczne. Musi



to jednak za każdym razem potwierdzić Urząd Regulacji Telekomunikacji i Poczty.

Drugim powodem odmowy może być przeniesienie abonenta do innej strefy numeracyjnej. Na odpowiedź na naszą prośbę o przeniesienie numeru TP SA ma 21 dni.

Jednak żeby wszystko to rzeczywiście mogło nastąpić, Telekomunikacja musi zawrzeć odpowiednie umowy z innymi operatorami.

– Od dawna współpracujemy z innymi operatorami – mówi szef biura prasowego TP SA Roman Wilkoszewski. – Niedawno zostały podpisane pierwsze porozumienia odnośnie rozmów miejscowych i komórkowych. Następnym krokiem będzie umowa odnośnie przenoszenia numerów do innych sieci.

Jednak Telekomunikacja do takiej umowy się nie spieszy. Na razie nie wiadomo, kiedy takie porozumienia będą mogły być podpisane.

– Operatorzy telekomunikacyjni muszą najpierw przygotować się do zmian. Zawrzeć umowy o wzajemnych rozliczeniach i sprostać określonym warunkom technicznym – twierdzi rzecznik TP.

Telekomunikacja musi powiadomić na piśmie wszystkich klientów o możliwości korzystania z preselekcji. Rozporządzenie Ministra Infrastruktury nie określa jednak w jakim czasie musi to nastąpić.

– Zrobimy to w najbliższych miesiącach, dołączając taką informację do rachunków telefonicznych – zapewnia Roman Wilkoszewski.

TP SA nie może jednak sugerować, jaki operator byłby dla nas najlepszy, czyli z którym musiałaby się rozliczać za kierowanie naszych połączeń.

W razie niedopełniania przez Telekomunikację Polską poszczególnych obowiązków, sprawę można kierować do Urzędu Regulacji Telekomunikacji i Poczty. (agak)

Pomóc Marcelkowi

Zarząd Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Chorym na Schorzenia Dróg Żółciowych i Wątroby „LIVER” w Krakowie zwraca się do wszystkich z bardzo gorącą prośbą o udzielenie pomocy finansowej 7-miesięcznemu Marcelowi Łodygowskiemu, któremu życie może uratować tylko przeszczep wątroby. Jest to jedyne skuteczne leczenie jakie pozostało...

Marcelek Łodygowski jest jednym z 271 dzieci, będących pod opieką Stowarzyszenia „LIVER”. Znajduje się on w gronie 26 dzieci, które cierpią na schyłkową niewydolność wątroby i konieczny jest dla nich przeszczep tego organu. Dzieci te mają za sobą wiele ciężkich zabiegów operacyjnych. Najstarsze z nich ma 18 lat, a najmłodsze 3 miesiące. Wszystkie wymagają bardzo troskliwej opieki, a ich życie stale jest zagrożone.

Ciężka i skomplikowana choroba Marcelka (Zespół Cligler-Najara to jedna z najrzadszych chorób wątroby) będzie wymagać w przyszłości zabiegu operacyjnego. Chłopiec powinien wyjechać na leczenie do jednej z zagranicznych klinik.

„LIVER” ma nawiązany bezpośredni kontakt z renomowanymi klinikami – stałymi członkami Eurotransplantu w Belgii i Francji, gdzie koszt operacji wraz z 3-miesięcznym klinicznym prowadzeniem pooperacyjnym wynosi 85 tys. euro, a czasami nawet więcej.

Dzięki działalności stowarzyszenia od czerwca 1992 r. do chwili obecnej w klinikach zachodnioeuropejskich, współpracujących z „LIVEREM”, uratowano życie 57 dzieciom, u których dokonano szczęśliwych przeszczepów wątroby. Kolejne 12 dzieci zostało zakwalifikowanych do rodzinnego przeszczepu wątroby w Brukseli i Paryżu. Stało się to możliwe dzięki ofiarności ludzi dobrej woli z Polski i z zagranicy.

Każdy może pomóc uratować życie Marcelkowi wpłacając pieniądze na konto stowarzyszenia:

PEKAO S.A. I/O/KRAKÓW
nr 2312401431111000010449125
– (z dopiskiem Marcellek Łodygowski). Każda wpłata zostanie potwierdzona.

Nie wszystkie historie choroby są potrzebne aby uzyskać rentę z ZUS-u

Zgubione dokumenty

– Jestem schorowaną osobą, od lat lecę się z powodu schorzeń układu kostnego. Mam pokrzywiony kręgosłup, jedną nogę krótszą – opowiada Wiesława Łapińska z Białegostoku. – Staram się teraz o I grupę inwalidzką. Chciałam wydobyć historię swojej choroby z poradni ortopedycznej przy ul. Białówny w Białymstoku, gdzie od lat się leczyłam. Najpierw okazało się, że moich dokumentów nie ma w rejestracji i kazano mi zgłosić się do archiwum Miejskiego ZOZ-u. W archiwum wypełniłam stosowny wniosek, zapłaciłam 20 zł i zaczęły się problemy. Okazało się bowiem, że moje dokumenty zginęły. A bez nich ZUS może mi nie przyznać renty.

Pani Wiesława usiłowała przynajmniej otrzymać zaświadczenie, że jej dokumentacja zginęła. To także, jej zdaniem, okazało się niemożliwe.

– Jak bez tych dokumentów udowodnię, że jestem chora – zastanawia się nasza Czytelniczka.

– Sporadycznie zdarza się, że giną nam dokumenty – przyznaje Krystyna Kulesza-Huryń, dyrektor Samodzielnego Miejskiego ZOZ w Białymstoku. – Może tak się stać, że ktoś np. wstawił akta nie w to miejsce, co powinien. Ale jeśli rzeczywi-

ście dokumenty giną, nie ma problemu z otrzymaniem od nas zaświadczenia, że tak się stało. Niech ta pani się do mnie zgłosi w tej sprawie.

Dyrektor SMZOZ dodaje, że pacjenci starający się o renty nie muszą osobiście pozyskiwać dokumentacji z archiwum SMZOZ.

– Jeśli jest taka potrzeba, właściwe organa same do nas występują w tej sprawie – mówi K. Kulesza-Huryń.

Jak mówi Anna Krysiwicz, rzecznik białostockiego ZUS, dokumenty z poradni i tak najprawdopodobniej nie miałyby większego znaczenia dla komisji orzekającej o stopniu inwalidztwa.

– Orzecznicy wydają swoją decyzję na podstawie kart informacyjnych ze szpitala, a przede wszystkim biorą pod uwagę to, co jest wpisane we wniosku o rentę, jaki otrzymuje dana osoba od lekarza prowadzącego – mówi Anna Krysiwicz. – Rzadko kiedy brane są pod uwagę historie chorobowe z poradni i dlatego mało kto je dostarcza. Oczywiście przy braku innych dokumentów, liczą się i takie. Ale nasi lekarze przeprowadzają też własne badania i na tej podstawie wydają opinię. (luk)



Pani Wiesława ma żal, że SMZOZ zgubił jej dokumenty. Boi się, że bez nich nie otrzyma renty.

ZADZWOŃ DO NAS:

BEZPŁATNA INFOLINIA: 0 800 127 067

TELEFON: 0 85 748 74 66; e-mail naklopoty@wspolczesna.pl

ADRES: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok

KOMPUTERY

ZETOS

JAKOŚĆ CENY

TANIE MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE

Salon Firmowy - Białystok, ul. Skorupska 9
tel. (85) 7483 221, 74 83 240

ZAKUPY

HURTOWNIE

MARS Hurtownia odzieży używanej i czyszczenia bawełnianego. Białystok, Kleeberga 22.
☎(85)664-72-11.

ODZIEŻ używana, sort-niesort, Holandia, Niemcy, Handlowa 7, ☎(85)868-18-72, 0602-870-530

SKLEPY

DREW-MET sklepy wielobranżowe - wyposażenie łazienek, armatura sanitarna, artykuły elektryczne, grzejniki aluminiowe, materiały budowlane do wykończenia i remontu mieszkań. Raty! Hetmańska 10, tel./fax (85)651-09-36, ☎651-47-46, ☎0601-882-399.

KOMINKI, PIECE, WKŁADY, KAFLE; P.W. Macro, Białystok, ul. Staszica 10A; ☎(85)73-21-745.

PRODUCENCI

PARKIET, schody, elementy wykończenia z Hajnówki. ☎(85)683-46-38 www.andrewex.net.pl

PARKIET. ☎(85)653-75-04.

PRODUCENT siatki ogrodzeniowej, słupków, bram. ☎(87)421-83-97, 0608-409-794.

NIERUCHOMOŚCI

BIURA NIERUCHOMOŚCI

SUWAŁKI-TRANSAKCJA. ☎(87)566-56-14.

KUPIĘ

DZIAŁKĘ do 800 mkw w Kleosinie lub Księżynie. ☎0608-122-008.

KUPIĘ mieszkanie hipoteczne w bloku, na wsi, do remontu, do 10 tys. zł.
☎0691-098-799.

LUB wydzierżawię lokal handlowy 20-50 mkw przy Sienkiewicza (od R.Kościuszki do Warszawskiej) - Białystok. ☎0508-187-433.

MIESZKANIE do 60.000 zł, 2-pokojowe, wykluczony wieżowiec. ☎0602-893-664.

SPRZEDAM

"CHILDAB" Sp. J. sprzedaje komfortowe mieszkania 40-80 mkw. w nowo realizowanym budynku mieszkalno-usługowym w Białymstoku przy ulicy Kraszewskiego 17/1. ☎0501-387-887 (poniedziałek-piątek, 16.00-20.00; sobota-niedziela 8.00-20.00).

32 mkw., nowe, komfortowo wykończone, l.p., cegła, Kołtataja. ☎(85)654-43-54, ☎(85)654-16-24 po 16.00.

83 mkw. - Suwałki, Północ. ☎0601-80-32-63.

DOM 220 mkw. użytkowej, 800 mkw działki, osiedle Bacieczki. ☎(85)654-75-66 po 16.00.

DOM: osiedle „Maria” Łomża. ☎216-9001.

DZIAŁKA 2.200 mkw., uzbrojona, ogrodzona+ zabudowania, Suwałki. ☎(87)565-01-24, ☎0601-39-16-42.

DZIAŁKA 2800 mkw. +dom, +budynek gospodarczy, Hajnówka. ☎0501-505-554.

DZIAŁKĘ budowlaną. ☎(0-85)653-09-85.

DZIAŁKĘ budowlaną- rekreacyjną 3695 mkw., Suwałki: małowniczo- nad Czarną Hańczę. 35./mkw. ☎0602-697-685.

ELK 73mkw l.p. ☎0504-151-901.

GAZAŻ murowany- Suwałki, k.Plusa. ☎0601-80-32-63.

GAZAŻE- blaszaki najtaniej!!! Transport, montaż w cenie! ☎(89)513-97-78, ☎(058)762-95-12, ☎(018)334-08-10.

GRAJEWÓ, os.Młodych, dom 110 mkw. ☎0692-414-339.

GRAJEWÓ, stary domek. 35.000 zł. ☎(086)272-77-46.

GS"SCH" SUWAŁKI, BAKALARZEWSKA 19 OGŁASZA PISEMNY PRZETARG OFERTOWY 18.02.04R. NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI W SZYPLISZKACH: SKLEP SPOŻYWCZY 27.000.- PAWILON HANDLOWY 24.500.- BUDYNEK BYŁEJ STOLARNI 11.700.- MAGAZYN ARTYKUŁÓW MASOWYCH 190.000.- ☎(87)566-42-91, ☎566-40-13.

GS"SCH" SUWAŁKI, BAKALARZEWSKA 19 OGŁASZA PISEMNY PRZETARG OFERTOWY 18.02.04R. NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI: JELENIEWO: PAWILON HANDLOWY (CZYNNY) 150.000.-; KALENIK: MAGAZYN ARTYKUŁÓW MASOWYCH+ BUDYNEK+ WAGA SAMOCHODOWA 50.000.- ☎(87)566-42-91, ☎566-40-13.

KAMIENICA handlowo-usługowa centrum. ☎0505-711-833.

MIESZKANIE 65 mkw., lokal 25 mkw., garaż. Elk - Baranki. Tel. (87) 620-13-64

MIESZKANIE komfortowe 46 mkw., l.p., Leśna Dolina. ☎(85)663-40-05 po 17.00.

NIE zabudowaną działkę zagrodową (2000 mkw.): Budy Czarnockie k/Łomży. ☎0505-563-351.

SOKÓŁKA, osiedle Zielone, 2 pokoje, 1 piętro, 64 mkw. ☎(85)7-323-724 po 20.00.

POSZUKUJĘ

2-POKOJOWE do wynajęcia 400 zł+ opłaty. ☎0602-893-664.

MAŁŻENSTWO bezdzietne, niedrogi mieszkanie lub pokoju w Białymstoku, chętnie w okolicach FAST. PILNIE! ☎0502-498-537.

ZAMIENIĘ

35 mkw. na większe. ☎(0-85)654-37-92.

WYNAJME

DWUPOKOJOWE, pełne wyposażenie. Białystok, ul. Mickiewicza. Studentkom, ☎0502-44-55-55.

LOKAL 40 mkw., l.p., Suwałki, centrum, DH „Alfa” k/Urzędu Skarbowego- sprzedam/ wynajmę. ☎0601-064-930.

WYDZIERŻAWIĘ sklep z towarami. ☎0-602-613-317.

NAUKA

AUTOMOBILKLUB- kursy prawa jazdy. ☎(0-85)732-85-87, ☎732-76-85.

KASJER walutowo - złotowy, Przeciwdziałanie praniu brudnych pieniędzy, Księgowość od A do Z, Podstawy rachunkowości. Jurowiecka 33, tel. (85)676-18-62.

LICEUM Ogólnokształcące bez wpisowego czesne 100 zł miesięcznie. Białystok, Zwycięstwa 8, budynek Madro IIIp. ☎(85)652-65-02, ☎(85)652-65-03.

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne- nabór na semestr wiosenny. Białystok, ul. Brukowa 2, tel.(85)742-04-69.

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony i Informatyki - nabór na semestr wiosenny (technik ochrony, detektyw, technik informatyk). Kursy do licencji I, II stopnia. Białystok, ul. Brukowa 2, tel.(85)742-04-69.

POLICEALNE Studium Plastyczne w Białymstoku dla dorosłych, zaczynamy w lutym, zadzwoń dziś. ☎(85)65-13-494 ul.Radzyńska 11.

STUDIUM bez wpisowego czesne 100 zł miesięcznie: technik informatyk, technik rachunkowości, technik ekonomista specjalności finanse rachunkowość administracja publiczna, zarządzanie firmą. Białystok, Zwycięstwa 8, budynek Madro IIIp. ☎(85)652-65-02, ☎(85)652-65-03.

SZKOŁA z tradycjami Liceum Zaoczne i Wieczorowe. ☎(0-85)663-66-31.

TECHNIK informatyk i technik prac biurowych- najtaniej w mieście. ☎(0-85)663-66-31.

ZAOCCZNE Policealne Studium Administracji i Organizacji Reklamy - stypendia naukowe, zadzwoń dziś. ☎(85)65-13-494 ul.Radzyńska 11.

TURYSTYKA

****PONIEDZIAŁEK**, wtorek, sobota- Belgia, sprinter, DVD. ☎(0-85)663-56-24. Ostrowski.

***BELGIA** -sobota wieczór, niedziela, poniedziałek. ☎(85)74-74-375.

***BELGIA** -wtorek, niedziela. ☎(85)654-77-54, ☎0602-452-734.

ANTWERPIA, Belgia, osobowym kombi, sobota. ☎0697-110-255.

BELGIA -czwartek, środa. ☎(85)719-24-52.

BELGIA -czwartek, środa. Holandia, Niemcy. ☎(85)718-74-89.

BELGIA -środa, czwartek. Sprinter. ☎(85)718-75-23.

BELGIA, Holandia, Niemcy -Grajewo -wtorek, sobota. ☎(86)272-83-90, 0692-514-184.

BELGIA, Holandia, Niemcy -piątek. ☎(86)275-35-75, ☎0502-432-732.

BELGIA, Niemcy -czwartek, piątek, sobota. ☎(85)719-98-82, 0501-503-844.

BUSEM, kraj, niedrogo. ☎0602-423-529.

HOTEL NAD ZALEWEM, Wasilków k.Białego-stoku, ul. Białostocka 94, tel.(85)718-52-40, NOCLEG JUŻ OD 60,00 zł.

HOTEL TURKUS **, Białystok, al. Jana Pawła II 54, tel.(85)662-81-00, NOCLEG JUŻ OD 85,00 zł.

NIEMCY - wtorek, sobota. Odbiór i dowóz pod adres. ☎(87)643-16-82, ☎0601-386-034.

ŚRODA, czwartek - Belgia, TV. ☎(0-85)716-10-19, ☎0-602-854-383.

ŚRODA, czwartek -Belgia, Niemcy, Holandia, najtaniej. ☎(0-85)716-45-62, ☎0-608-264-049.

OKĘCIE i inne, samochodem osobowym. ☎0609-608-136, (0-85)727-00-38.

OKĘCIE. ☎(85)7-187-489.

POKOJE gościnne Podlaskiego Centrum Medycznego, Białystok, ul. Transportowa 4, tel.(85)745-51-58, NOCLEG JUŻ OD 30,00 zł.

TRANSPORT busem 7 -osobowym. ☎(0-86)275-57-01, 0601-067-272.

USA -wyjazdy. ☎0507-642-408.

USA wyjazdy. ☎0-603-400-277.

USA; doradztwo wizowe- emigracyjne; wyjazdy, ☎(85)741-70-74, www.usainfo.pl.

ZAJAZD DWOREK, Choroszcz, ul. Warszawska 54, tel.(85)719-23-33, NOCLEG JUŻ OD 55 zł.

ZAJAZD LEŚNY, Czarna Białostocka, tel.(85)710-19-88, NOCLEG JUŻ OD 50,00 zł.

ZAJAZD WIKING, Białystok, Szosa do Augustowa 2, tel.(85)743-69-51, NOCLEG JUŻ OD 65,00 zł.

MATRYMONIALNE

BIURO MARIAŻ. ☎(0-85)675-13-15, ☎0-604-167-379.

ZDROWIE

***LECZENIE** prostaty i hemoroidów, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

***RZUĆ** PALENIE. PROMOCJA. ☎(85)744-97-97.

ALERGIA. Bezbolesne testy i leczenie. 2500 alergenów. Odczulanie na urzędzeniach najnowszej generacji, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

ALERGOLOG, umowa z NFZ. tel.(85)742-28-08 (09), Transportowa 4.

ALKOHOLIZM, NERWICE, DEPRESJE, ZABURZENIA SEKSUALNE. ODTRUĆ ALCOKOHOLOWE. WSZCZEPIANIE ESPERALU. PSYCHIATRY - DR E.A. CHOROSZUCHA. CODZIENNIE (9.00-18.00). UL.PODLEŚNA 16 LOK. 2, ☎(85)732-77-35.

APARATY słuchowe. Stoleczna 25 (wejście od Wyszyńskiego). ☎(85)744-44-19.

ARCISZEWSKI Krzysztof dr n. med. MAMOGRAFIA (nowoczesny aparat-promocynowa cena), USG. Klinika Ginekologiczna-Położnicza (operacje ginekologiczne i porody refundowane przez NFZ), Ośrodek Internistyczno-Diabetologiczny (wizyty refundowane przez NFZ). Białystok, ul. Zamenhofa 19, tel.(85)732-32-02.

BADANIE KOMPUTEROWE STANU ZDROWIA CAŁEGO ORGANIZMU, ul. Św. Rocha 10 lok.202, ☎(85) 744-97-97.

BADANIE włosów. ☎(85)654-34-77.

CENTRUM POGRZEBOWE

Jacek Komarnicki

tel. **744 74 53**

Białystok, ul. Wojskowa 3
- wjazd od ul. Waszyngtona
- bezpośrednie sąsiedztwo z prosektozium

CZYNNE CAŁĄ DOBĘ!

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(85)654-34-77.

BIELACTWO, łuszczycyca. (85)654-34-77.

GINEKOLOG- kompleksowo. ☎0508-813-258.

GINEKOLOG, umowa z NFZ. tel.(85)742-28-08 (09), Transportowa 4.

MEDYCYNĄ PRACY, tel.(85)742-28-08 (09), Transportowa 4.

NEUROLOG, umowa z NFZ. tel.(85)742-28-08 (09), Transportowa 4.

S. Wierzbicki DOM POGRZEBOWY

Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez całą dobę. Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny. Złatwimy za Państwa wszystkie formalności (garderobę, USC, parafie, wiece, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.

Białystok, ul. Branickiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01

NZOZ „VISUS” Poradnia Okulistyczna, Laseroterapia jaskry, cukrzycy. św. Rocha 12A. Czynna poniedziałek-piątek. Rejestracja ☎(0-85)744-68-18. Umowa z NFZ.

OKULISTA, umowa z NFZ. tel.(85)742-28-08 (09), Transportowa 4.

STOMATOLOG- NAJTANIEJ - EKSPRESOWO. Transportowa 4, tel.(85)742-28-08(09).

STOMATOLOGIA -codziennie. ☎(85)748-21-41, Słonimska 21.

UROLOG, umowa z NFZ. tel.(85)742-28-08 (09), Transportowa 4.

PAKIET OGŁOSZENIOWY

TVP 3
BIAŁYSTOK

GAZETA Współczesna

LUBIN słodki 800 zł, pszenica - sprzedam. 0602-39-35-79.

ATRAKCYJNA działka budowlana w Piatnicy, 40 arów, uzbrojona. ☎(86)212-51-44, 0604-55-87-01.

BIAŁYSTOK, 36 mkw., 1-pokojowe, l.p. nowe, wspólnota - sprzedam, 79.000 zł. ☎(85)651-01-27.

DOMY drewniane z bala. ☎(85)661-69-87, ☎0502-949-314.

ESTERA profesjonalnie pircing, przedłużanie paznokci, wizaż, kosmetyka. ☎(0-85)868-27-02, ☎0-604-475-672.

FIZYKOTERAPIA, masaż leczniczy, leczenie zmian narządu ruchu, dermatologicznych „SANATUS”. ☎(85)868-45-91, 0606-944-841.

GALWANIZERIA wykonuje cynowanie, cynkowanie itp. „GAL-MET” Korzeniowskiego 9. ☎(85)743-72-01, 0608-381-371.

KOLA rowerowe, montaż z użyciem szwajcarskich szprych, usługa - centrowania, bezkonkurencyjna jakość. ☎(85)676-19-76.

OLEJ napędowy z dostawą - 2,60 zł - sprzedam. ☎0694-312-215.

PILNIE sprzedam 1 ha 156 mkw. Szwajcaria - Suwałki. ☎0602-593-871, ☎(87)569-43-32.

POSZUKUJĘ znających język norweski - do nauki 2 osób. ☎(86)273-89-63, 0504-596-261.

SILNIKI, podnośniki, osie, zwolnice - naprawa, zamiana, remonty ciągników. ☎(85)741-26-06, 0607-607-679.

PAKIET OGŁOSZENIOWY "Gazety Współczesnej" i Telewizji Białystok

Wyklucza się rozłączenie wspólnego pakietu i przyjęcie zleceń tylko na publikację w "Gazecie Współczesnej" lub "TeleGazecie Podlaskiej"

Dane Klienta / Dane Firmy

imię /nazwa firmy/

nazwisko

adres

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską SA w Białymstoku do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

Treść (maksymalnie 10 słów)

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską S.A. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia. Regulamin dostępny w Biurze Ogłoszeń "Gazety Współczesnej" oraz w Biurze TeleGazety Podlaskiej.

10 zł

GAZETA f. Współczesna

7 emisji w TeleGazecie poniedziałek-niedziela

GAZETA f. Współczesna

4 emisje w "GW" poniedziałek-czwartek

1. Kupony przyjmują:
• Biuro Ogłoszeń Gazety Współczesnej (adresy w gazecie)
• TeleGazeta Podlaska TV Białystok, ul. Włókniennicza 16a

2. Kupony z dowodem wpłaty na konto można przesiłać pocztą.
"Kresy BO" Sp. z o.o. ul. Suraska 1
DEUTSCHE BANK POLSKA SA
78188000090000001101214002

3. Publikacja ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu, czyli od najbliższego poniedziałku.

Telewizja Polska SA O/ Białystok
ul. Włókniennicza 16a,
BPH SA O/ Białystok
10601099-320000208236

2. W cenie został wliczony podatek VAT 22%.

3. Publikacja ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu, czyli od najbliższego poniedziałku.

www.wspolczesna.pl

ZWIERZĘTA

GRAJEWO, zaginął owczarek niemiecki (7m), tatuaż 258A, nagroda. ☎0502-159-344.

WARCHLAŁKI, prosięta, sprzedam. ☎(087)437-82-49.

BIZNES

KREDYTY „CHROBRY” -Wysokie Mazowieckie. ☎(086)477-13-32.

LOMBARD - Lipowa 4. ☎(0-85)732-97-79.

ODZYSKIWANIE DŁUGÓW - GRUPA EXTOR TEL. (085)732-47-55, www.EXTOR.PL PROFESJONALNE, 15 LAT DOŚWIADCZENIA.

POŻYCZKA w 24h, niska prowizja ☎(085) 742-94-80

POŻYCZKI do 100.000 zł - szybko, tanio, solidnie, także firmy. ☎(087)562-84-44.

POŻYCZKI, (zastaw), samochody- skup. ☎0-606-176-088.

WNIOSKI - PHARE, ☎(085)741-70-74, (www.mtz.pl).

ROLNICTWO

KUPIĘ

KROWY rzeźne każdej kondycji- 100 km od Suwałk. ☎0503-856-379.

LAS sosnowy -z gruntem, lub bez. ☎0606-300-925.

OLSZYNA, świerk, sosna, osika, brzoza. ☎0502-919-913.

PIANINO Calisia używane. ☎(085)652-26-79.

PRASY, ciągniki -sprawne, do remontu. ☎0501-128-587.

SIEMNIK do kukurydzy mechaniczny lub pneumatyczny. ☎(085)719-65-84.

SKUPUJĘ trzebiónek iglastą, płacę gotówką, zapewniam transport. ☎0602-260-998.

ZBOŻE odbiór z gospodarstwa. ☎(087)642-10-55 po 20.00.

ZIEMNIANKI. ☎0609-524-396.

ZIEMNIANKI. ☎0609-844-630.

SPRZEDAM

ŁĄKA 5 ha, uprawna Netta Folwark k.Augu- stowa. 12.000 zł -1 ha. ☎0604-835-908.

1 ha łąki pod staw, czarnoziem. 1,20 zł/mkw. ☎(085)722-12-87.

1224 (12045), 12011. ☎(086)271-66-87.

AGREGAT prądotwórczy 16 kW, trzyfazowy, silnik Diesel. ☎(086)273-61-97.

AGREGATY uprawowe. ☎(086)476-12-35, 0604-524-269.

AGROTECHNIKA- przyczepy i noże do sianokoszonki, prasy, siewniki, zbiorniki do mleka 100-5000L, sieczkarnie. RATA. Transport gratis. Pisz, Warszawska 41. ☎(087)423-25-17, ☎425-00-59, ☎0601-595-703.

ALFA -laval 330, 550, 850, 1200, 2500L, zamiana. ☎(087)423-41-39.

ALFA, Westfalia, używane do jarmarek, hale ud- ożowe, części sprowadzam. ☎0604-270-922.

ATLAS czterokobowy, ciągnik U1222 i sło- mę w belach. ☎(087)610-05-76.

BANIĄK do mleka 650 l -3000 zł. ☎(086)217-85-54.

BECZKOWOZY, przyczepy samobieżne, przetrząsarki, zgrabiarki, siewniki zbożowe, inne. ☎0507-615-072, 0506-209-094.

BELE sianokoszonki -100 zł, siewnik zbożo- wy Mazur -2500 zł, rozsiewacz nawozów RCW 3 -2000 zł. ☎0607-36-75-27.

BELE sianokoszonki 100 zł. ☎(086)273-12-12.

BELE sianokoszonki 110 zł/szt. Sołki k.Graje- wa. ☎(086)273-41-33.

BELE sianokoszonki, kisonka kukurydzy. ☎(089)742-30-01.

BELE sianokoszonki. ☎0608-819-576.

BIZON 056 super, i właściciel garażowany (1984) 28000 zł. ☎0604-539-195.

BLOK C-330 sprzedam. 650 zł. ☎718-51-02.

C-330 (1984) 12.000 zł. prasa belująca /120x120/ przyczepa wywrotka 8T. ☎0606-522-211.

C-330, C-360, C-360-3P, C-385, U-912, U-914, U-1014, U-1224. Prasy, przyczepy, cyklopy. Raty -zamiana. Toczylowo k/Graje- wa. ☎0502-387-992.

C-360 (1978) C-330 (1988). ☎(086)273-21-23.

C-360-3P tandem. ☎(086)271-75-61.

CIĄGNIK C-330 stan bdb. 11.000 zł. ☎(085)685-06-00.

CIĄGNIK Landini (1988) 85 koni 4x4, stan bdb. 29.800 zł. ☎0503-748-152.

CIĄGNIK Landini (1988) 85 koni 4x4, stan bdb. 29.800 zł. ☎0503-748-152.

CIĄGNIK Landini (1988) 85 koni 4x4, stan bdb. 29.800 zł. ☎0503-748-152.

CIĄGNIKI, prasy, kombajny, plugi, sieczkar- nie, siewniki, przyczepy, inne. Raty, zamiana! ☎(087)64-49-342, ☎0604-29-19-65.

DÓJARKI przewodowe, hale udożowe, schia- dzalniki mleka, zgarniaki obornika, wyposa- żenie, budowy, i rozbudowy obór. ☎0605-295-444, ☎0606-403-800.

DUŻY wybór ciągników, sieczkarnie, prasy, przyczepy, wycinaki, beczkowozy. Tafiły k.Sta- wisk, ☎(086)474-26-29, 0604-423-193.

GOSPODARSTWO 16ha /zwodociagowane/, budynki, maszyny rolnicze -Województwo k/Gra- jewa. ☎(086)273-89-04.

JALOVICE hodowlana wysoko cielną. ☎(086)273-61-97.

KLACZ żrebna (4-letnia); rozwijacz bel; przy- czepa D-47 wywrotka. ☎(086)2193-157.

KOMBAJN International 3m, sprawny. Silni- ki- ford, Perkins. 6.800 zł. ☎0609-173-759.

KOMBAJN zbożowy Volvo, rozrzutnik tandem, plugi Kverland. ☎0-608-832-037.

KOMBAJN ziemniaczany „Anna-II (1999), 9.000 zł. ☎(086)273-68-24.

KOPARKA „Białoruś” rolnicza (1988). ☎(087)516-36-58.

KOSIARKA rotacyjna Polska. 600 zł. ☎0505-452-151.

KOSIARKA samobieżna „Mengele” SF-2000. ☎0696-893-119.

KWOTA mleczna. ☎(087)611-24-78.

MATY dla bydła, ☎604-16-99-38.

MIESZANKĘ zbożową. ☎(086)271-75-61.

MTZ-82 TS (1997). ☎(087)516-36-58.

MTZ-82: (1982), (1988). ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

NAWOZY sztuczne „Białoruś” Białasewo. ☎(086)273-20-12.

NAWOZY sztuczne, krajowe, importowane. Grajewo /dawna Paszanta/. ☎(086)272-79-88, 0603-077-725.

OWIARKA do bel „Sipma, ładowacz Cy- klop. ☎(086)273-61-97.

PRASA kostkująca Z224/1 Sipma (1996), pra- wie nowa, 13.500 zł. ☎(086)476-34-37.

PRASA kostkująca ZET-224/1 (1998). % (085)873-48-75 wieczorem

PRASA Z224/2 z drabinkami. Rok produkcji 1998, stan idealny, cena 12.500 /do uzgod- nienia/. ☎(086)476-07-03.

PRASĘ belującą Sipma +owijarka (1998). ☎(087)644-90-23.

PRZYZCZEPY rolnicze wywrotki: Tandem 8-to- nowy (1996), D-732. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

PRZYZCZEPY samobieżne i inne Ruciane Nida. ☎(087)423-11-26.

ROZRZUTNIKI obornika 1,2-osiove Tandem. ☎(087)516-36-58.

SŁOMA belowana -250 zł/T, pszenżyto -600 zł/T. k/Graiewa. ☎(086)273-81-30.

SPRZEDAM zbiornik Alfa Laval 600-litrowy 2000 rok produkcji. ☎(086)275-26-75.

SPRZEDAM zboże, mieszankę, pszenżyto. ☎0604-401-254 wieczorem.

URSUS 1014 (1994), stan bdb. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

URSUS 1204. Wyzdierzawie ziemię za pa- sę. ☎0694-277-113.

URSUS 1614 (1998), słoma owsiana kost- ka. ☎0606-705-008.

URSUS 330 (1976) w oryginale, i-właści- ciel. ☎(086)277-68-83.

URSUS 3512 (1994) 20.000 zł. ☎(086)273-36-07.

URSUSY: 360, 385, 912. ☎(087)516-36-58.

WAŁY łąkowe. ☎(087)423-71-28.

WAŁY pierścieniowe zawieszane ciągane. ☎(086)476-12-35, 0604-524-269.

ZBIORNIK 1200-litrowy. ☎(086)476-10-21.

ZBIORNIK Alfa Laval 680-litrowy, roczna sprę- żarka. ☎(086)274-50-89.

ZBIORNIK mleka 600L „AL” 7.000 zł. ☎(086)273-39-70.

ZBOŻE. ☎0507-209-487.

ZETOR 8011 z turem lub bez (1983) stan bdb. 19.000 zł. ☎(086)277-68-83.

ZETORY: 5211, 7211, 8111, 8145, 12245, 12045. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

RÓŻNE

KUPIĘ

DŁUŻYCE iglastą oraz brzoza. ☎(087)567-24-31, ☎0604-224-918.

DĘBOWĄ fryzję parkietową. ☎(085)683-46-38.

KUPIĘ ładowarkę -koparkę. ☎0600-826-096.

KUPIĘ walec drogowy. ☎0600-826-096.

LUB wynajmę butlę do oddychania. ☎0692-181-522.

ŚWIERK, sosna, osika. ☎0-502-368-651.

Fabryka Klejka „Klejka-Pisz” S.A.
12-200 PISZ, ul. Klementowskiego 19
zakupi każdą ilość drewna brzożowego w klasie WB1
Kontakt:
Dział Logistyki
tel. 087-423-52-49
lub 087-424-05-08
fax 087-425-13-75

OLCHA, brzoza. ☎0502-368-651.

SOSNA, brzoza, olcha, osika. ☎0504-277-793.

STAL 2-teową 120, 200, 220 mm. Kraty pomostowe, tel.0601-297-897.

TOPOLE, osikę. ☎0692-763-419.

SPRZEDAM

„TARTAK Wizna” oferuje tarcicę budowlaną, deski, balik stolarski, deskę paletową, więź- by. Atrakcyjne ceny! ☎0501-416-777, 0608-024-630.

DAB, jesion, tarcica. ☎0603-128-033.

DREWNO opałowe. Suwałki, ☎(087)563-91-36.

IMPORTOWANE piece olejowe, gazowe i zbior- niki. ☎0605-039-560.

KAMIEŃ polny łupany. Wykonam kominki, elewacje. ☎0695-62-72-62.

MEBLE, wyposażenie zakładu fryzjerskiego. ☎0603-273-543.

OLEJ napędowy z dostawą -sprzedam, 2,30 zł. ☎0694-312-215.

PÓLTUSZE I ELEMENTY WIEPRZOWE W ATRAKCYJNYCH CENACH. SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA. ☎0501-566-821. ☎(087)621-53-59 PO 18.00.

PRODUCENT garaży. ☎(052)348-71-48, 0608-414-949, (041)26-32-742, (086)271-69-22.

TARTAK k.Graiewa. ☎0-502-701-540.

WIDLAK 1.2t bliźniaki. 6.000 zł. ☎0692-161-456.

HYDRAULIKA

NOWOCZESNE bardzo ekonomiczne urządzenia grzewcze. ☎0604-29-19-65, ☎0506-17-88-26.

MASZYNY I URZĄDZENIA

SPRZEDAM

AGREGATY prądotwórcze, rębaki do dREW- na. ☎0696-068-889.

WÓZEK widłowy Rak 1,5 tony. ☎0504-827-201.

MATERIAŁY BUDOWLANE

SPRZEDAM

KROKIEWE, łąty, deski. ☎0607-049-499.

USŁUGI

AUTOMOTO

AUTOALARMY, centralne zamki, domykanie szyb, radiodzwonki; komis. ☎(0-85)654-43-10.

BLACHARKA samochodowa, remonty sil- ników; tanio. Okolice Raczek. ☎0697-220-811.

MONTAŻ samochodowych instalacji gazo- wych; Jarnuty 11 k.Lomży. ☎(0-86)216-97-03, 0503-010-038.

TYNKARSKIE

TYNKI agregatem. ☎(0-85)868-25-38.

TYNKI gipsowe agregatem oraz remonty A- Z, doświadczenie; VAT. ☎0602-521-018, (0-86)477-16-93.

BUDOWA, REMONT

ŻALUZJE, rolety, karnisze, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

BRAMY, ogrodzenia, napędy. ☎(0-85)676-09-95.

BUDOWY, przebudowy domów, obór, udo- jni, innych obiektów, remonty. Elk, ☎0600-506-507 (0-87)621-22-73.

C.O. w miedzi wykonam; tanio, profesjonal- nie. ☎(0-85)741-93-17.

DOMKI letniskowe, garaże, ogrodzenia, ka- mień, klinkier; remonty. ☎0691-727-904.

DOMY drewniane, letniskowe mieszkalne. ☎(085)655-27-64, ☎0606-133-334.

DRZWI, okna, rolety antywłamaniowe, Orzesz- kowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

ELEWACJE, docieplenia. Tani materiał i wy- konawstwo. Faktura VAT. ☎(086)271-54-95, kom. 0509-034-280.

KOMPLEKSOWE remonty, stylowe wykańcza- nie wnętrz, VAT. ☎(085)737-16-16 „dark- bud”.

KORDULA. Ogrodzenia, bramy, drzwi, auto- matyka. Duży wybór. Niskie ceny. ☎(85)6632639

KOWALSTWO, balustrady, ogrodzenia. ☎(0-85)741-96-56.

KRYCIE dachów -tanio. ☎0602-333-644.

MALOWANIE dachów. ☎0-508-663-825.

POMNIKI, tanio. ☎(0-85)718-89-48, 0607-288-718.

POMNIKI, tanio. ☎(0-85)741-27-32, 0501-284-985.

POSADZKI agregatem. ☎0507-489-436.

REMONTOWO -budowlane. ☎0600-485-510.

REMONTY „A-Z”. ☎0505-37-94-02.

REMONTY od A do Z. ☎(0-85) 719-48-46, 0504-103-625.

REMONTY, wykończenia, solidnie, tanio. ☎0602-250-026.

STANY surowe, remonty, wykończeniówka pod klucz, docieplenie, hydraulika, elektry- ka. ☎0608-500-955, (0-87)423-76-92.

STUDNIE. ☎(0-85)654-70-00, 0604-651-727.

SUCHE tynki, malowanie, glazura. ☎(085)716-23-52.

SUCHE tynki, szpachlowanie, malowanie, mu- ry, klinkier, ogrodzenia. ☎(0-85)749-21-38, 0600-220-366.

WTOREK 17.02.2004

Imieniny: Donata, Łukasza, Franciszka

TVP 1

06:00 Telezakupy
06:15 Kawa czy herbata
08:00 Wiadomości, pogoda
08:13 Woronicza 17
08:20 Moda na sukces; odc. 2134
08:45 Listy od Feliksa; serial anim.
09:10 Jedynećka; pr. dla dzieci
09:35 Bajeczki Jedynećki
09:45 Program dla dzieci
10:00 Rok 2030; odc. 16; serial
10:25 Królowa miecza; odc. 13
11:10 Wielki świat małych odkryw-
ców; odc. 1; pr. poradnikowy
11:25 Kwitnące okienko; felieton
11:30 Zwierzęta świata; film dok.
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:20 Tak jak w Unii
12:45 Plebania; odc. 390; serial
13:10 Sąsiedzi; serial komediowy
13:40 Lokatorzy; serial komediowy
14:05 Książki na zimę
14:10 Nieukończony cud; cz. 3;
film dokumentalny
14:50 Bezpieczna zima, ubezpie-
czony kierowca
15:00 Wiadomości
15:10 Między Rajem a Ziemią;
cz. 1; reportaż
15:35 Otwarte drzwi
16:00 Rower Błężeja
16:25 Moda na sukces; odc. 2134
16:50 Sportowy Express
17:00 Teleexpress
17:20 Gość Jedyńki
17:30 Poradnik europejski
17:35 Klan; odc. 796; telenowela
18:05 Forum; pr. publicystyczny
18:50 Bezpieczna zima, ubezpie-
czony kierowca
19:00 Wieczorynka; Trzy misie
19:30 Wiadomości, sport, pogoda
20:15 W krainie dreszczowców;
Nocne rozmowy; film fab.
prod. USA; reż. Jim Kaufman



21:50 Ktokolwiek widział, ktokol-
wiek wie
22:25 Plus minus - mag. ekonom.
23:00 Monitor Wiadomości
23:15 Prawdziwy koniec wielkiej
wojny; film dokumentalny
00:00 Wielki Gatsby; film fab.
01:35 Zakończenie programu

TVP 2

07:00 10 minut tylko dla siebie
07:10 Dwójka Dzieciom; Sześć
milionów sekund; odc. 3
07:35 Dwójka Dzieciom; Mały Pin-
gwin Pik-Pok; Kasztaniaki
08:00 Cztery pancerni i pies; odc.
11 - Wojenny siew; serial TVP
08:55 Pytanie na śniadanie
10:15 10 minut tylko dla siebie
10:25 Europa da się lubić...
11:20 Mumie Inków - Tajemnice
zaginionego imperium; film
dokumentalny prod. USA
12:15 Ferie z Dwójką; Tajna misja;
odc. 21; serial
12:40 Telezakupy
13:00 Panorama
13:15 Złotopolscy; odc. 453
13:40 Ferie z Dwójką; Nowe przy-
gody Tarzana; odc. 22; serial
14:35 Nie tylko dla komandosów;
program redakcji wojskowej
15:00 Szansa na sukces; „Gang
Marcela”
16:00 Panorama, pogoda
16:25 Film dla niesłyszących; M
jak miłość; odc. 207; serial
17:15 Holdys Guru; pr. publ.
17:50 Program lokalny
18:30 Panorama, pogoda
19:00 Jeden z dziesięciu; teleturniej
19:30 Kocham Kino (wydanie spe-
cjalne); Międzynarodowy Fe-
stiwal Filmowy w Berlinie
19:55 Lubie czytać; magazyn
20:10 M jak miłość; odc. 208; serial
21:00 Magazyn Ekspresu Repor-
terów
21:45 Przysłanek praca; magazyn
22:00 Panorama
22:20 Sport-telegram, pogoda
22:35 II Festiwal Polskiego Kina
Niezależnego w Dwójce;
Dotknij mnie; dramat oby-
czajowy; reż. Anna Jadow-
ska, Ewa Stankiewicz; wyk.
Ewa Szykulska, Sylwester
Jakimow, Anna Bielecka



00:05 Wieczór filmowy Kocham
Kino; Camerimage 2003
Brazowa Kijanka - Etiuda
studencka T-Rex
00:20 Wieczór artystyczny; Mózg
Ravela; film dok. prod. kana-
dyjskiej; reż. Larry Weinstein
01:15 Zakończenie programu

Polsat

06:00 Piosenka na życzenie
06:45 TV Market
07:00 Przygody Jackie Chana,
odc. 13; serial animowany
07:30 Power Rangers, odc. 111
08:00 Viper 3, odc. 39; serial sens.
08:55 Rodzina zastępcza, odc.
114; serial obyczajowy
09:25 Świat według Bundych,
odc. 11; serial komediowy
09:55 Tajne przez pufne, odc. 14
10:45 Asy z klasy, odc. 5; serial
obyczajowy
11:35 Domowa kawiarenka, odc. 28
12:05 Interwencja
12:25 Serca na rozdrożu, odc. 68;
telenowela argentyńska
13:15 TV Market
13:30 4 x 4
14:00 Transformery, odc. 47;
serial animowany
14:25 Power Rangers, odc. 112
14:50 Miodowe lata, odc. 86;
serial komediowy
15:45 Informacje
16:10 Interwencja - magazyn re-
porterów
16:30 Zostać miss 2, odc. 24;
serial obyczajowy
17:25 Hugo Express
18:00 Świat według Bundych,
odc. 12; serial komediowy
18:30 Informacje + sport
19:00 Prognoza pogody
19:10 Rodzina zastępcza, odc. 115
i 116; serial obyczajowy
20:15 Miodowe lata, odc. 87; se-
rial komediowy
21:10 Samo życie, odc. 318; serial
obyczajowy
21:30 Studio LOTTO
21:45 FILM TYGODNIA: Som-
mersby; USA, reż. Jon
Amiel; wyk. Richard Gere,
Jodie Foster, Lanny Flaher-
ty, Wendell Wellman
Weteran wojny secesyjnej, Jack
Sommersby wraca po dwu latach i
- nierozpoznany - postanawia od po-
czątku zacząć życie ze swą ro-
dziną. Ale sprawy komplikują się,
gdy jego tożsamość zostaje zakwe-
stionowana.
00:00 Biznes informacja
00:20 Prognoza pogody
00:25 Graffiti
00:40 Bruce Lee - człowiek i le-
genda; film biograficzny; Hong-
kong, reż. Wu Shih
Inszenizowany dokument ukazują-
cy losy legendarnego mistrza kung
fu. Liczne fragmenty filmów Bruce'a
Lee: od młodzieńczego, pół amator-
skiego debiutu po „Wejście smoka”.
02:15 Muzyka na BIS
05:00 Pożegnanie

TVN

05:00 Uwaga!
05:20 Brzydula (166) - telenowela
06:10 Telesklep
06:50 Biały welon (55) - telenowela
07:40 Ścieżki miłości (213)
08:30 Ostry dyżur (16) - serial obycz.
09:20 Tele Gra - teleturniej na żywo
10:20 Telesklep
10:40 Twoja droga do gwiazd
- program rozrywkowy
12:00 Rozmowy w toku
12:50 Na Wspólnej (247) - serial
13:20 Renegat (14) - serial przyg.
14:10 Brzydula (167) - telenowela
15:00 Ostry dyżur (17) - serial obycz.
Kayson, mimo że jest żonaty, pró-
buje poderwać Susan i zaprasza ją
na kolację. Deb bezwiednie zjada
czekoladki nafaszerowane LSD. Ca-
rol rozłącza opiekę nad rosyjską
dziewczynką, którą porzucono w
izbie przyjęć.
16:00 Fakty, pogoda
16:20 Biały welon (56)
17:10 Król przedmieścia (12)
- serial komediowy
18:00 Rozmowy w toku
19:00 TVN Fakty
19:30 Sport, pogoda
19:45 Uwaga!
20:10 Na Wspólnej (248) - serial
20:40 Ostatni niewinny - film sen-
sacyjny, USA, reż. Roger Spot-
tiswoode, wyk. Ed Harris,
Roxanne Hart, David Suchet
Harry Nash to sprytny prawnik od
spraw kryminalnych, który dręczony
wyrzutami sumienia nieoczeki-
wanie postanawia odpocząć od sa-
dowych i zrezygnować z zawo-
du. Dziewczyna Harry'ego, Jenny
Stafford namawia go, żeby podjął
się jeszcze jednej sprawy. Chodzi
o byłego męża Jenny - Phillipa,
oskarżonego o zabójstwo policjant-
ki. Sprawa początkowo wydaje się
zupełnie łatwa, a niewinność oskar-
żonego oczywista. Jednak po pew-
nym czasie Harry stopniowo odkry-
wa ponurą prawdę, w którą zamię-
szana jest również Jenny.
22:50 Detektyw - serial fab.-dok.
23:20 Fakty Wieczorne
23:45 Gliniarze bez odznak (15)
- serial sensacyjny, USA
00:40 Superwizjer - magazyn
01:10 Nic straconego - powtórki



TV4

06:20 Strefa P - mag. muzyczny
06:45 Informator Prawny - mag.
07:00 TV Market
07:15 Muzyczne listy
08:00 Zamek czarodziejów (18)
08:30 Różowa Pantera (25) - serial
animowany dla dzieci
09:00 Kolorowy dom (21) - serial
09:30 VIP - wydarzenia i plotki
10:00 Rajdowe Mistrzostwa Świa-
ta - Rajd Szwecji
11:00 Cud miłości (98) - telenowela
11:45 Informator Prawny - mag.
12:00 V Max - mag. motoryzacyjny
12:30 Gdzie diabeł mówi dobra-
noc (5) - serial, USA
13:30 Muzyczne listy
14:30 Kameleon (18) - serial sens.
15:30 Hoboczeki (113) - serial
16:00 Różowa Pantera (26) - serial
16:30 Cud miłości (99) - telenowela



Fernanda dowiaduje się, że jej mąż
jest zigorakiem i wywołuje publicz-
ny skandal. Zawiadamia o wszyst-
kim matkę i wyrzuca Renza z rezy-
dencji. Fernanda, na prośbę matki,
skłania niczego nie podejrzewają-
cego Jose Antonia do podpisania
kilku dokumentów. Tym samym
staje się on odpowiedzialny za wy-
syłkę narkotyków za granicę. Ra-
quel upiera się, że Milagros powin-
na natychmiast usunąć ciążę.
17:30 Dharma i Greg 4 (24) - serial
komediowy, USA
18:00 Z życia wzięte (56) - serial
18:30 Daję słowo - teleturniej
19:00 Chłodny powiew oceanu
- dramat obyczajowy; USA,
reż. Susan Seidelman
21:00 Dziennik
21:20 Informacje sportowe
21:27 Prognoza pogody
21:30 Pałac wagabundów (6)
22:00 JOKER - pr. rozrywkowy
23:00 Sztukateria - pr. kulturalny
23:30 Zabawa w zabijanie - film
akcja; USA, reż. Hanania Baer
01:20 X laski - pr. rozrywkowy
01:50 Muzyczne listy
02:40 VIP - wydarzenia i plotki
03:05 V Max - mag. motoryzacyjny
03:30 Zakończenie programu

TV Polonia

06:00 Polska znana i mniej znana;
06:15 Kawa czy herbata; 08:00 Wia-
domości; 08:25 Klan; odc. 786; 08:45
Eurotel; 09:00 Ples, kot i...; odc. 9;
09:10 Plastelinek i przyjaciele; 09:35
Dwa światy; odc. 20; 10:05 Współ-
czesna proza polska; 10:35 Roman-
tyczne podróże do Polski; 10:55 Ze
sztuką na ty; 11:30 Muzyka w zabyt-
kach; 11:50 Kobiety Białego Domu;
odc. 7; 12:00 Wiadomości; 12:10 Ple-
bania; odc. 128; 12:35 Sportowy ty-
dzień; 13:05 Tylko tato; odc. 12; 13:30
Pamiętaj o mnie...; 13:50 Salon Kre-
sowy; 14:05 Eurofolk Sanok; 14:35
Zaproszenie; 15:00 Wiadomości;
15:10 Teraz Wiktor - 30 lat na scenie
Wiktora Zborowskiego; cz. 1; 16:00
Klan; odc. 786; 16:25 30 ton! - lista,
lista - lista przebojów; 17:00 Tele-
express; 17:15 Sportowy Express;
17:35 Plastelinek i przyjaciele; 18:00
Dwa światy; odc. 20; 18:25 Magazyn
olimpijski - Echa stadionów; 19:00
Więści polonijne; 19:15 Dobranoc-
ka; 19:30 Wiadomości; 20:10 Klan;
odc. 786; 20:35 Plebania; odc. 128;
21:00 Wideoteka Dorosłego Czło-
wieka; 21:30 Tylko tato; odc. 12; 22:00
Ze sztuką na ty; 22:30 Hit kultury;
Sztukmistrz z Lublina; 23:00 Pano-
rama; 23:30 Forum; 00:15 Polskie
miasta i miasteczka; - Przemysł;
00:25 Monitor Wiadomości; 00:45
Plus minus; 01:15 Powtórki

TVP 3

BIAŁYSTOK

6.50 Echa dnia 7.15 Telezakupy 7.30 Kurier 7.40 Progno-
za pogody 7.45 Obiektyw 8.00 Kwartet - magazyn Re-
gionów Czwórki Wyszehradzkiej 8.30 Kurier 8.40 Progno-
za pogody 8.45 Gość dnia 9.00 Transmisja posiedzenia
Sejmu RP 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30,
15.30 - Kurier wersja graficzna 16.00 Konser 16.05 Moje
życie z telewizją 16.15 Obiektyw - Flesz 16.20 Gość
dnia 16.30 Kurier 16.40 Prognoza pogody 16.45 Rozmowa
dnia 17.00 Kwartet - magazyn regionów Czwórki
Wyszehradzkiej 17.30 Kurier 17.45 Prognoza pogody
17.50 Magazyn Łomżyński 18.00 Obiektyw 18.20 Szerokiej
drogi 18.25 Karika z kalendarza 18.30 Kurier Kulturalny
18.45 Prognoza pogody 18.45 Między Narwą a Niemnem
19.15 Moje życie z telewizją 19.30 Telezakupy 19.45
Eurotel 20.00 Telekurier 20.30 Kurier 20.45 Studio
pogoda 20.55 Echa dnia 21.30 Kurier gospodarczy
21.40 Prognoza pogody 21.45 Obiektyw 22.00 Magazyn
Łomżyński 22.15 To jest temat 22.30 Kurier 22.45
Kurier Sportowy 22.55 Studio Pogoda 23.05 La Modelo
w Bogocie. Wieżenne prawo dżungli - film dok. 0.10
Kuchnia polska (3/6) - serial fab..

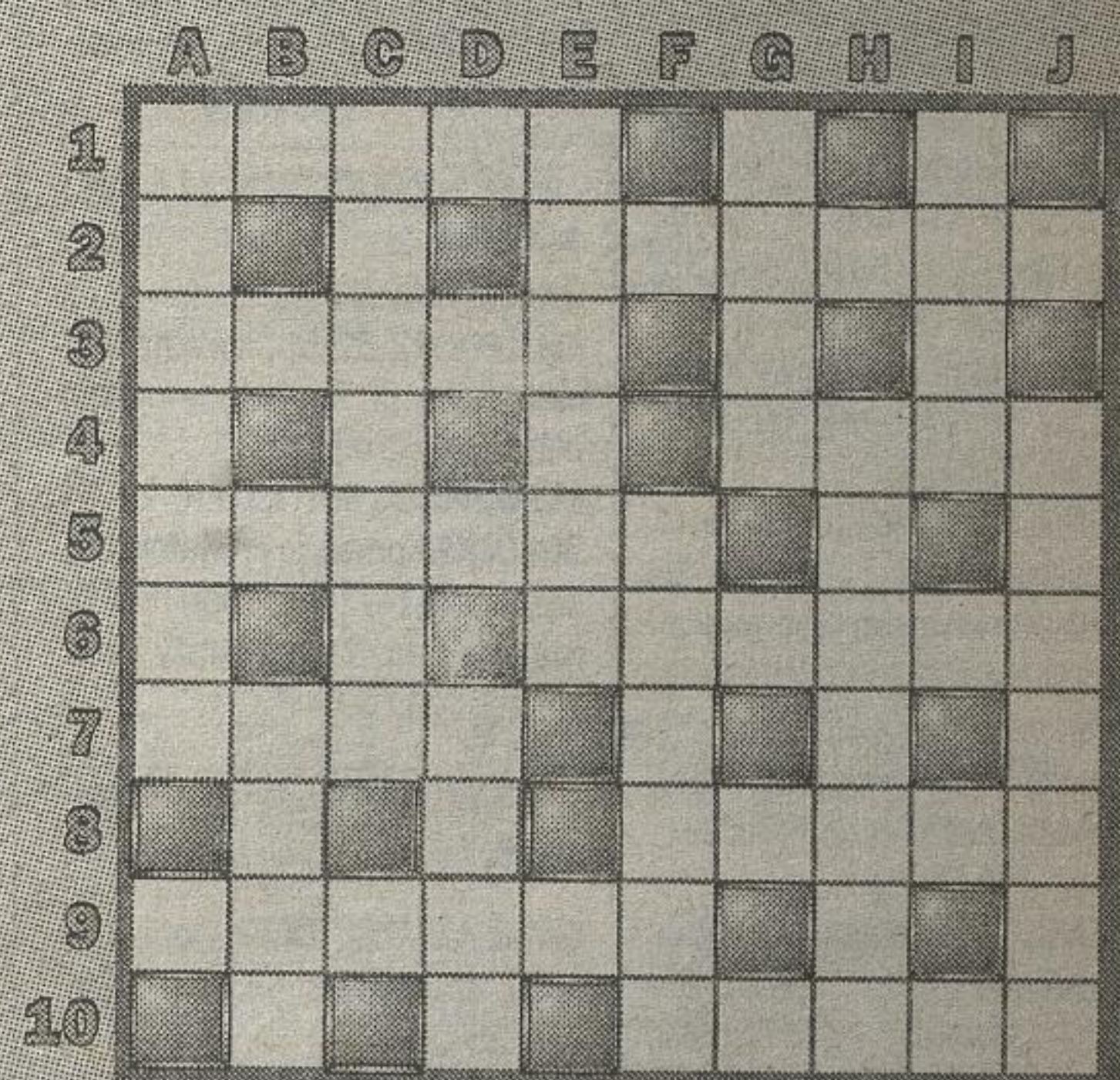
OGŁOSZENIA do "Gazety Współczesnej" I REKLAMY przyjmują:

- Augustów ul. Żabia 3 A, tel. (0-87) 643-06-72 - "THEO"
- Białystok ul. Suraska 1, tel./fax (0-85) 748-74-30 - Biuro Ogłoszeń "GW"
- Bielsk Podlaski ul. Mickiewicza 60, tel./fax (0-85) 730-00-35 - "ABA PLUS"
- Elk ul. Wojska Polskiego 71A, tel./fax (0-87) 621-08-05 - Oddział "GW"
- Giżycko ul. Pocztowa 5, tel. (0-87) 428-46-28, 429-21-44 - Maz. Biuro Turyst.
- Grajewo ul. Osiedle Centrum 7a, tel./fax (0-86) 272-89-15 - Oddział "GW"
- Hajnówka ul. 3 Maja 20, tel./fax (08-5) 682-59-89 - Oddział "GW"
- Łomża al. Legionów 7, tel./fax (0-86) 216-56-97 - Oddział "GW"
- Monki ul. Białostocka 29, tel. (0-85) 716-21-91 - Biuro Turystyczne "KURIER"
- Olecko pl. Wolności 22, tel./fax (0-87) 520-02-30 - "WIR"
- Ostrołęka ul. Garbatowa 5a/7b, tel. (0-29) 760-94-25 - "Oddział GW"
- Ostrów Mazowiecka ul. Broniewskiego 56a, tel. (0-29) 745-34-12 - "BORAM"
- Siemiatycze ul. Pałacowa 19, tel. (0-85) 655-31-41, B. Śliwińska
- Sokółka ul. Ściegiennego 16 B, tel./fax (0-85) 711-41-89 - "MAKLER"
- Suwałki ul. Kościuszki 32, tel./fax (0-87) 566-57-26 - Oddział "GW"
- Wysokie Mazowieckie ul. Długa 22, tel. (0-86) 275-24-08, "VIDKING"
- Zambrow al. Wojska Polskiego 22, tel./fax (0-86) 271-25-25 - "GLOBTOUR"

oraz nasi przedstawiciele handlowi
Białystok tel. 748-74-41 do 44.

KRZYŻÓWKA Z HASŁEM

Po rozwią-
niu krzyżów-
ki litery z
pól: B-1,
D-9, G-6,
J-9, I-2
utworzą
DRUGĄ
część przy-
słówia nie-
mieckiego.



POZIOMO: 1) posiłek w środku dnia, 2) pasek skórzany, 3) różga,
4) tucznik, 5) może być rentgenowski, 6) używana do rysowania,
7) odmiana chalcedonu, 8) poszła w górę na Słuzewcu, 9) trunek z
gwiazdkami, 10) lutowa solenizantka.

PIONOWO: A) stan wiedzy w społeczeństwie, B) piorun, C) dochód,
zysk, D) zespół trzech muzyków, E) stara, zdarta miotła, F) instru-
ment muzyczny, G) o kimś bez wartości, H) kobiecy strój domowy,
I) płynie przez Olsztyn, J) wiersz zagadka.

GENTO

KUPON 7/B

BIAŁYSTOK

TELEFONY ALARM.

TELEFONY DYŻURNE

Pogotowie Ratunkowe – 970, 999, 65-24-192; Policja – 997; Straż Pożarna – 998; Pogotowie Gazowe – 992; Pogotowie Ciepłownicze – 993; Pogotowie Energetyczne – 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994; Pogotowie Drogowe – 981; Pogotowie Weterynaryjne – 983; Pogotowie Opiekuńcze – 741-68-46; Pogotowie Radiowo-Telewizyjne – 959, 958; Pomoc drogowa – 96-37; Informacja Międzygminowa – 912; Biuro Numerów – 913; Biuro Napraw Telefonów – 914; Informacja o usługach – 951; Telefoniczna Agencja Informacyjna – 664-21-63, 94-77; Podlaskie Stowarzyszenie Agroturystyczne – tel./fax 711-20-49; Podlaska Informacja Gospodarcza, żółta linia tel. 94-34.

TELEFONY ZAUFANIA

Białystok – 988, czynny codziennie w godz. 18-4 (poniedziałki – zwłaszcza problemy alkoholowe). Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 73-22-222; Ochotnicy Białostocki Klub „Amazonki” Stowarzyszenia do Walki z Rakiem, 73-22-222, poniedziałki, środy, w godz. 15-18. Telefon zaufania dla

dzieci – 74-25-640, czynny wtorki, piątki w godz. 14-17; Punkt Informacyjny, dotyczący przemocy domowej czynny czwartki i piątki w godz. 17-19 w Klubie Abstenentów „Krokus”, ul. Warszawska 2, tel. 743-58-43, Telefon zaufania Ośrodka Interwencji Kryzysowej – głównie dla ofiar przemocy domowej – 744-50-28 – czynny całą dobę, Telefon zaufania „Anonimowi Alkoholicy” (085) 664-17-70, czynny wtorki, czwartki, niedziele w godz. 17-21.

SŁUŻBA ZDROWIA

Informacja Pogotowia – 74-22-222; **Ambulatorium Pogotowia**, ul. Poleska 89; **Pediatryczne** – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7. – **Internistyczne** – czynne codziennie przez całą dobę. **Gabinet zabiegowy**: – Internistyczne dla dorosłych – czynny codziennie przez całą dobę. – Gabinet dla dzieci – czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7. – **Ambulatorium Chirurgiczne** dla dorosłych, ul. Białowieski 11, tel. 746-00-10.

BIAŁOSTOCKA

URZĘDY

BIELSK PODLASKI Starostwo Powiatowe, ul. Mickiewicza 46, tel. 730-81-10, www.powiatbielski.cp.pl, starosta.bbi@powiatpolskie.pl; Urząd Miasta, ul. Kopernika 1, tel. 730-05-50, um@bielsk-podlaski.pl, www.um.bielsk-podlaski.cp.pl; Urząd Gminy, ul. Mickiewicza 46, tel. 730-68-51, gmina@bielsk-podlaski.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 730-81-10 w. 42.

CZARNĄ BIAŁOSTOCKĄ Urząd Miasta i Gminy, ul. Traugutta 2, tel. 710-14-48, 710-11-94, 710-11-81. **Hajnówka** Starostwo Powiatowe, ul. Zina 1, tel. 682-27-18, fax 682-42-20, starostwo@powiat.hajnówka.pl; Urząd Miasta, ul. Zina 1, tel. 682-21-80, fax 682-29-94, Urząd Gminy, ul. Zina 1, tel./fax 682-25-00; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 682-27-18 w. 112.

LAPY Urząd Miasta i Gminy, ul. Sikorskiego 24, tel. 715-26-47. **MONKI** Starostwo Powiatowe, ul. Słowackiego 5a, tel. 716-29-23; Urząd Miasta i Gminy, ul. Słowackiego 5a, tel. 716-25-87, www.monki.um.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 716-61-00.

SIEMIATYCZE Starostwo Powiatowe, ul. Legionów Piłsudskiego 3, tel. 655-25-25, powiat@siemiatycze.pl, www.siemiatycze.pl; Urząd Miasta, ul. Pałacowa 2, tel. 655-27-09, siemiatycze@podlaskie.com, www.siemiatycze.podlaskie.com; Urząd Gminy, ul. Kościuszki 35, tel. 655-28-60, ugsiemiatycze@pro.onet.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 655-27-11 w. 330.

SOKÓŁKA Starostwo Powiatowe, ul. Piłsudskiego 8, tel. 711-08-11, fax 711-20-08, www.sokolka-powiat.pl; Urząd Miasta, plac Kościuszki 1, tel. 711-09-00, fax 711-09-11, www.sokolka.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, ul. Piłsudskiego 8, tel. 711-08-76.

SUPRAŚL Urząd Miasta i Gminy, ul. Piłsudskiego 58, tel. 718-31-65, 718-32-11; Nadleśnictwo Supraśl, Podsupraśl 8, tel. 718-31-35. **WASIKÓW** Urząd Miasta i Gminy, ul. Białostocka 7, tel. 718-52-53, 718-54-00, 718-52-33.

SŁUŻBA ZDROWIA

BIELSK PODLASKI Szpital, ul. Kleczewska 1, tel. 730-95-21 do 27, oddziały: dziecięcy, ginekologiczno-położniczy, wewnętrzny, zakaźny, chirurgiczny, ortopedyczny, zakład opiekuńczo-leczniczy. **CZARNĄ BIAŁOSTOCKĄ** Przychodnia Rejonowa, ul. Torowa 1, tel. 710-19-99, 710-11-16. **Hajnówka** SPZOZ, ul. Lipowa 190, fax 684-26-79, Centralna Izba Przyjęć, tel. 682-92-47, www.spzoz.hajnówka.pl, dyrektor@medhajn.spzoz.hajnówka.pl

– **Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej**, ul. Wołodyjowskiego 3 a, tel. 742-59-60. **„Hospicjum” Dom Opaczności Bożej**, ul. Świętojańska 1c, tel. 74-15-607 – czynny przez całą dobę. **„Hospicjum Domowe”**, ul. Piotrkowska 2, tel. 74-21-000, godz. 15-17.00 (w dni robocze).

DYŻURY NOCNE APTEK

(całodobowe)

ul. Suraska 2, tel. 742-04-53, ul. Mickiewicza 27, tel. 73-23-024.

SZPITALA

DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. centr. 74-88-100 – dyżurują oddziały dla dorosłych: neuroinfekcji i chorób pasyżnych (tel. 7409-518), dermatologiczno-wenerologiczny (tel. 74-09-565 lub 74-09-575), obserwacyjno-zakaźny (tel. 7409-478), chorób wątroby (tel. 7409-488), stacja dializ (tel. 7409-471); dla dzieci – choroby płuc i gruźlicy (tel. 7409-507). **Klinika Perinatologii i Położnictwa SPSKAM**, ul. M. Skłodowskiej-Curie 2a, tel. 742-11-48 – dyżurują położnicy.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. św. Rocha 3, tel. 7425-301, 7420-206. **Regionalny Szpital Onkologiczny**, ul. Ogrodowa 12, tel. 7320-116. **Ostre Dyżury** **CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, POŁOŻNICTWO Z GINEKOLOGIA** – Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. centr. 746-80-00.

DLA DOROSŁYCH: Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy I (tel. 7409-532), Gruźlicy II (tel. 7409-523), **DLA DZIECI**: Oddział Dziecięcy Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-502); codziennie dyżury ostre: dla dorosłych – Oddział Neuroinfekcji i Chorób Pasożytniczych (tel. 7409-518), Oddział Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-478), Oddział Chorób Wątroby (tel. 7409-488), Stacja Dializ (tel. 7409-471), dla dzieci: Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci (tel. 7409-507) – Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. 7409-500 dyżurują oddziały dla dorosłych: neuroinfekcji i chorób pasyżnych (tel. 7409-518), dermatologiczno-wenerologiczny (tel. 74-09-565 lub 74-09-575), obserwacyjno-zakaźny (tel. 7409-478), chorób wątroby (tel. 7409-488), stacja dializ (tel. 7409-471); dla dzieci – choroby płuc i gruźlicy (tel. 7409-507).

Klinika Perinatologii i Położnictwa SPSKAM, ul. M. Skłodowskiej-Curie 2a, tel. 742-11-48 – dyżurują położnicy.

BULATORIUM CHIRURGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-06-19), **AMBULATORIUM ORTOPEDII I TRAUMATOLOGII DZIECIĘCEJ** (tel. 745-09-31), **AMBULATORIUM PEDIATRYCZNE** – Centralna Izba Przyjęć (tel. 745-07-58) – Samodzielny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, Izba Przyjęć, tel. 745-07-47.

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgliki w Białymstoku – „Tango” (Dusza scena), godz. 10.00. **Białostocki Teatr Lalek** – „Krótki kurs poezji dziecięcej na przykładzie twórczości Juliana Tuwima”, godz. 9.00.

KINA

„POKÓJ” (tel. 742-38-82) – „Mój brat Niedźwiedź” (USA, b.o. – dubbing), godz. 11.00, 14.45, 16.00, „Ostatni samuraj” (USA, I. 15), godz. 10.30, 13.15, 17.30, 20.15, „Nigdy w życiu” (polski, I. 15), godz. 12.45, 16.30, 18.30, 20.30 (www.echocinema.pl(kina)pokoj). **„TON”** (tel. 743-53-82) – „Miasto Boga” (brazyl., I. 15), godz. 15.00, „Wzgórze nadziei” (USA, I. 15), godz. 17.30, 20.15 (www.ton.com.pl). **„SYRENA”** (tel. 744-58-96 – Tani wtorek: „Nawiedzony dwór” (USA, I. 15 – cena biletu 10 zł), godz. 14.00, 17.15, „Mali agenci 3D”

(USA, I. 15 – cena biletu 10 zł), godz. 15.45, „Piętno” (USA, I. 15 – cena biletu 10 zł), godz. 19.00, 20.45. **„FORUM”** (tel. 742-23-70) – „Ghoul” (USA, I. 12 – cena biletu 12 i 14 zł), godz. 14.45, 16.30, 18.30, 20.30.

O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety – „Magazynie Tydzień”.

RADIO AKADERA

(87,7 MHz) tel./fax: 74 55 555 **Ogłoszenia**: 15 i 55 minut po pełnej godzinie (tel. 745 44 44) 6.05-10.00 „PORANEK Z RADIEM AKADERA” – prezentuje Robert Baran; 6.15, 7.45 Przegląd prasy lokalnej; 6.30, 7.30, 8.30 Informacje lokalne; 6.50 Halo granica, Noc na służbie; 9.05 Horoskop, Power Play; 9.30 Propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Porady prawnika; 10.05-16.00 „Z AKADERĄ na co dzień” – prezentuje Wojciech Kujałowicz; 10.45 Gospodarka; 12.00 Hejnał Białegostoku, Serwis informacyjny; 12.45 Tajniki Techniki – program popularyzatorski; 13.05 Power Play, Horoskop; 15.20 Auto Rodeo; 16.00 Serwis informacyjny; 16.05-22.00 „Popołudnie i wieczór Akadera” – prezentuje Krzysztof Sadowski; 16.00 Informacje lokalne; 17.05 Horoskop, Power Play; 18.00 Serwis informacyjny; 19.30 Lista Przebojów

Radia Akadera (skróty i głosowanie); 20.05 Power Play; 20.10-21.50 Szała Gra – piosenki wybierane przez słuchaczy; 22.00 Serwis informacyjny; 22.05-6.00 Nocny Odłot – muzyka non stop

RADIO JARD

(89,23 MHz) 6.00-8.30 „ZEGARYNKA” 6.05, 7.05 Gimnastyka poranna; 6.10, 7.10 Piosenka na dobry humor; 6.20, 7.20 Przegląd prasy 6.00-8.30 „PORANEK Z RADIEM JARD” 8.40 Horoskop; 9.20 Ciekawy świat; 9.40 Kalendarium; 10.10 Przypis na dziś; 10.25 Konkurs 11.00-12.00 „PRZEBOJE, KTÓRE KOCHACIE” 11.05 Jak i gdzie przyjemnie spędzić czas; 11.20 Wyniki gier liczbowych; 11.25 Sześć Radia Jard poleca 12.00-14.00 POZDROWIENIA ULTRAKRÓTKIE TEL. 652-44-33” 14.00-18.00 „POPOŁUDNIE Z RADIEM JARD” 14.10 Dla nas o nas; 15.30 Zrób sobie przerwę; 16.10 Coś z techniki; 16.30 Konkurs, 17.30 Sześć Radia Jard poleca; 17.40 Horoskop 18.00-19.00 „WIECZÓR Z RADIEM JARD” 18.10 Jak i gdzie przyjemnie spędzić czas; 18.20 Czy wiecie, że; 19.00-20.00 „PRZEBOJE, KTÓRE KOCHACIE”; 20.00-22.00 POZDROWIENIA ULTRAKRÓTKIE TEL. 652-44-33; 22.00-6.00 „MUZYKA NAPIĘKNIEJSZYCH WSPOMNIENI” – NOCNE GRANIE W RADIU JARD” 22.30 Sześć Radia Jard poleca

BIAŁOSTOCKA

URZĘDY

BIELSK PODLASKI Starostwo Powiatowe, ul. Mickiewicza 46, tel. 730-81-10, www.powiatbielski.cp.pl, starosta.bbi@powiatpolskie.pl; Urząd Miasta, ul. Kopernika 1, tel. 730-05-50, um@bielsk-podlaski.pl, www.um.bielsk-podlaski.cp.pl; Urząd Gminy, ul. Mickiewicza 46, tel. 730-68-51, gmina@bielsk-podlaski.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 730-81-10 w. 42.

CZARNĄ BIAŁOSTOCKĄ Urząd Miasta i Gminy, ul. Traugutta 2, tel. 710-14-48, 710-11-94, 710-11-81. **Hajnówka** Starostwo Powiatowe, ul. Zina 1, tel. 682-27-18, fax 682-42-20, starostwo@powiat.hajnówka.pl; Urząd Miasta, ul. Zina 1, tel. 682-21-80, fax 682-29-94, Urząd Gminy, ul. Zina 1, tel./fax 682-25-00; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 682-27-18 w. 112.

LAPY Urząd Miasta i Gminy, ul. Sikorskiego 24, tel. 715-26-47. **MONKI** Starostwo Powiatowe, ul. Słowackiego 5a, tel. 716-29-23; Urząd Miasta i Gminy, ul. Słowackiego 5a, tel. 716-25-87, www.monki.um.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 716-61-00.

SIEMIATYCZE Starostwo Powiatowe, ul. Legionów Piłsudskiego 3, tel. 655-25-25, powiat@siemiatycze.pl, www.siemiatycze.pl; Urząd Miasta, ul. Pałacowa 2, tel. 655-27-09, siemiatycze@podlaskie.com, www.siemiatycze.podlaskie.com; Urząd Gminy, ul. Kościuszki 35, tel. 655-28-60, ugsiemiatycze@pro.onet.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 655-27-11 w. 330.

SOKÓŁKA Starostwo Powiatowe, ul. Piłsudskiego 8, tel. 711-08-11, fax 711-20-08, www.sokolka-powiat.pl; Urząd Miasta, plac Kościuszki 1, tel. 711-09-00, fax 711-09-11, www.sokolka.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, ul. Piłsudskiego 8, tel. 711-08-76.

SUPRAŚL Urząd Miasta i Gminy, ul. Piłsudskiego 58, tel. 718-31-65, 718-32-11; Nadleśnictwo Supraśl, Podsupraśl 8, tel. 718-31-35. **WASIKÓW** Urząd Miasta i Gminy, ul. Białostocka 7, tel. 718-52-53, 718-54-00, 718-52-33.

SŁUŻBA ZDROWIA

BIELSK PODLASKI Szpital, ul. Kleczewska 1, tel. 730-95-21 do 27, oddziały: dziecięcy, ginekologiczno-położniczy, wewnętrzny, zakaźny, chirurgiczny, ortopedyczny, zakład opiekuńczo-leczniczy. **CZARNĄ BIAŁOSTOCKĄ** Przychodnia Rejonowa, ul. Torowa 1, tel. 710-19-99, 710-11-16. **Hajnówka** SPZOZ, ul. Lipowa 190, fax 684-26-79, Centralna Izba Przyjęć, tel. 682-92-47, www.spzoz.hajnówka.pl, dyrektor@medhajn.spzoz.hajnówka.pl

LAPY, Dom Kultury

– wtorek, środa, czwartek „Dark Water” (japoński, I. 15), „Gdzie jest Nemo” (USA, b.o. – dubbing). **SOKÓŁKA „Sokół”** – kino nieczynne. **STAWISKI „Saturn”** – kino nieczynne. **O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety – „Magazynie Tydzień”.**

SUWALSCZYNA

URZĘDY

AUGUSTÓW Starostwo Powiatowe, ul. 3 Maja 29, tel. 644-53-50; Urząd Miejski, ul. 3 Maja 70, tel. 644-64-08; Urząd Gminy, ul. W. Polskiego 51, tel. 643-30-56.

BAKAŁARZEWÓ Urząd Gminy, ul. Rynek 3, tel. 569-43-08. **BARGŁÓW KOŚCIELNY** Urząd Gminy, ul. Augustowska 47, tel. 642-40-91. **LIPSK NAD BIEBRZĄ** Urząd Miasta i Gminy, ul. Kościelna 3, tel. 642-30-21.

FLIPÓW Urząd Gminy, ul. Garbarska 2, tel. 569-60-81. **GIBY** Urząd Gminy, tel. 516-50-37. **JELENIEWO** Urząd Gminy, ul. Słoneczna 3, tel. 568-30-22.

KRASNOPOL Urząd Gminy, ul. W. Polskiego 4, tel. 516-40-10. **NOWINKA** Urząd Gminy, tel. 641-95-41.

PIASKA Urząd Gminy, tel. 641-87-77. **PRZERÓŚL** Urząd Gminy, ul. Rynek 2, tel. 569-10-19.

PUNSK Urząd Gminy, ul. Mickiewicza 23, tel. 516-10-48.

RACZKI Urząd Gminy, pl. Kościuszki 14, tel. 568-59-25.

RUTKA-TARTAK Urząd Gminy, ul. 3 Maja 13, tel. 568-72-57.

SEJNY Starostwo Powiatowe, ul. 1 Maja 1, tel. 516-20-66; Urząd Miejski, ul. Piłsudskiego 25, tel. 516-20-73; Urząd Gminy, ul. Świerczewskiego 1, tel. 516-20-45.

SUWALKI Starostwo Powiatowe, ul. Noniewicza 10, tel. 566-62-20; Urząd Miejski, ul. Mickiewicza 1, tel. 562-80-00; Urząd Gminy, ul. Kościuszki 71, tel. 566-21-36.

SZTABIN Urząd Gminy, ul. Augustowska 53, tel. 641-20-36.

SZYPLISZKI Urząd Gminy, ul. Suwalska 21, tel. 568-10-84.

WIZJANY Urząd Gminy, ul. Rynek 1, tel. 568-80-49.

TELEFONY INFOR.

AUGUSTÓW Informacja kolejowa 94-36; Informacja autobusowa 643-36-49; Biuro napraw telefonów 924.

SUWALKI Informacja kolejowa 94-36; Informacja autobusowa 566-27-63; Biuro numerów 567-96-90 albo 913; Informacja międzygminowa 950; Biuro napraw telefonów 9696 (os. Północ), 914 (centrum).

TELEFONY ALARM.

AUGUSTÓW Policja 643-93-33;

Straż Pożarna 998; Pogotowie Ratunkowe 999 lub 643-29-99; Pogotowie Energetyczne 991; Sanepid 643-41-16.

SEJNY Policja 516-20-63; Straż Pożarna 998; Pogotowie Ratunkowe 999 albo 516-20-09; Pogotowie Energetyczne 516-20-87; Telefon Zaufania 517-33-33; Sanepid 517-33-50.

SUWALKI Policja 567-24-03; Straż Pożarna 567-82-09; Pogotowie Ratunkowe 999 albo 567-25-70; Pogotowie Ciepłownicze 566-42-56; Pogotowie Drogowe 566-42-87; Pogotowie Energetyczne 991; Pogotowie Gazowe 992; Pogotowie Opiekuńcze 566-25-9; Państwowa Inspekcja Pracy 566-46-77; Sanepid 566-32-75; Telefon Zaufania 988 albo 566-25-40.

KINA

SUWALKI „Bałtyk” – poniedziałek, wtorek, środa, czwartek „Mój brat Niedźwiedź” (USA, b.o. – dubbing), godz. 16.00, „Uśmiech Młodej Lisy” (USA, I. 15), godz. 17.30, 19.30. **SUWALKI „Merkury”**, ul. Świerkowa 52, tel. 56-79-477 – kino nieczynne. **AUGUSTÓW „Iskra”** – poniedziałek, wtorek, środa, czwartek „Władca pierścieni. Powrót Króla” (USA, I. 12), godz. 16.00, 19.30.

MAZURSKIE

URZĘDY

ELK Urząd Miasta, ul. Piłsudskiego 4, tel. 610-92-51; Urząd Gminy, ul. Armii Krajowej 3, tel. 610-44-37; Starostwo Powiatowe, ul. Piłsudskiego 4, tel. 610-72-65; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumentów, tel. 610-72-65.

GOLDAP Urząd Miasta, pl. Zwycięstwa 14, tel. 615-00-68.

OLECKO Urząd Miasta i Gminy, pl. Wolności 3, tel. 520-26-03; Starostwo Powiatowe, ul. Kolejowa 32, tel. 520-24-75; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumentów, tel. 520-24-75 wew. 7.

WĘGORZEWÓ Urząd Miasta i Gminy, ul. Zamkowa 3, tel. 427-21-21.

TELEFONY ALARM.

Pogotowie Ratunkowe 999; Policja 997; Straż Pożarna 998; Pogotowie Gazowe 992; Pogotowie Ciepłownicze 993; Pogotowie Energetyczne 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne 994; Pogotowie Drogowe 954; Państwowa Inspekcja Pracy w Olsztynie 527-70-55; PIP w Elku 621-63-81; Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Elku 621-25-19; PSSE w Giżycku 428-54-98; PSSE w Olecku 520-30-56; PSSE w Goldapi 615-06-77.

TELEFONY INFOR.

AUGUSTÓW Informacja kolejowa 94-36; Informacja autobusowa 643-36-49; Biuro napraw telefonów 924.

SUWALKI Informacja kolejowa 94-36; Informacja autobusowa 566-27-63; Biuro numerów 567-96-90 albo 913; Informacja międzygminowa 950; Biuro napraw telefonów 9696 (os. Północ), 914 (centrum).

TELEFONY ALARM.

AUGUSTÓW Policja 643-93-33;

TELEFONY INFOR.

Informacja międzygminowa 912; Biuro napraw telefonów 9696; Informacja PKP 9436; Informacja PKS: w Elku 610-33-52, w Giżycku 428-50-87, w Goldapi 615-02-94, w Olecku 520-26-13; w Węgorzewie 427-55-51, Informacja LOT (22) 952.

TELEFON ZAUFANIA

ELK – 621-64-44; **GIŻYCKO** – 428-42-73.

SŁUŻBA ZDROWIA

ELK Mazurskie Centrum Zdrowia, ul. Baranki 24, Izba Przyjęć, tel. 620-95-12; Pogotowie Ratunkowe, ul. Baranki 24, tel. 620-22-22, Ambulatorium Chirurgiczne, ul. Baranki 24, tel. 620-95-12. Szpital Wojewódzki, ul. Kościuszki 28, tel. 621-67-10; Pogot

KANDYDACI DO TYTUŁU OSOBOWOŚĆ ROKU 2003

PODLASIE

Augustów:

1. (177 pkt) **Anna Dzwilewska** – szefowa MOPS (augustów 01)
2. (77 pkt) **Zdzisław Wasilewski** – szef PCPR (augustów 04)
3. (63 pkt) **Dariusz Szkląg** – dyrektor ZSS im. Pułku Ułanów Krechowieckich (augustów 03)
4. (59 pkt) **Andrzej Kurczyński** – szef augustowskiego oddziału ZNP (augustów 02)
5. (25 pkt) **Sławomir Aleksandrowicz** – wieloletni dyr. Zegluga Augustowskiej (augustów 06)
6. (3 pkt) **Zdzisław Lasota** – lekarz med. (augustów 05)
7. (0 pkt) **Jerzy Lech** – fotografik (augustów 07)

Białystok:

1. (445 pkt) **mł. insp. Jacek Warchol** – komendant miejskiej policji w Białymstoku (bstok 10)
2. (213 pkt) **Czesław Kryszkiewicz** – prezes Zarządu Uniwersytetu Trzeciego Wieku (bstok 07)
3. (203 pkt) **Michał Lisowski** – dyr. „Akademii Startu” (bstok 03)
4. (131 pkt) **Renata Pelka** – przewodnicząca Rady Seniorów Dzielnicy Antoniuk (bstok 16)
5. (89 pkt) **Wiesław Dąbrowski** – choreograf (bstok 08)
6. (73 pkt) **ks. Jan Wierzbicki** – media katolickie (bstok 12)
7. (58 pkt) **Iwona Szczeniuk** – dyr. MDK (bstok 13)
8. (53 pkt) **Krzysztof Bił-Jaruzelski** – dyr. BSK (bstok 11)
9. (49 pkt) **Anna Pawłowska** – szefowa Centrum Wolontariatu (bstok 15)
10. (28 pkt) **o. Edward Konkol** – St. „Droga” (bstok 06)
11. (27 pkt) **Krzysztof Jurgiel** – senator RP (bstok 04)
12. (20 pkt) **Jadwiga Snarska** – dr hab. nauk medycznych (bstok 01)
13. (8 pkt) **Bogdan Marszeniuk** – artysta plastyk (bstok 05)
14. (4 pkt) **Marek Waszkiewicz** – rektor AT (bstok 02)
15. (3 pkt) **Marek Masalski** – dyrektor Prawosławnego Ośrodka Miłosierdzia ELEOS (bstok 14)
16. (2 pkt) **Katarzyna Dziedzic** – dziennikarka (bstok 09)

Powiat białostocki:

1. (194 pkt) **Zdzisław Konikowski** – twórca Domu Pomocy Społecznej w Garbarach (pstok 09)
2. (119 pkt) **Marek Nazarko** – wójt gminy Michałowo (pstok 04)
3. (57 pkt) **Andrzej Traciewicz** – radny Czarnej Białostockiej (pstok 11)
4. (27 pkt) **Tadeusz Borowski** – lekarz med. (pstok 03)
5. (22 pkt) **Jan Gradkowski** – wójt gminy Juchnowiec Kosielski (pstok 05)
6. (18 pkt) **Józef St. Worowski** – lekarz med. (pstok 08)
7. (15 pkt) **Antoni Pelkowski** – burmistrz Wasilkowa (pstok 01)
8. (10 pkt) **Tadeusz Wróblewski** – burmistrz Łap (pstok 07)
9. (2 pkt) **Wiktor Wolkow** – artysta fotografik (pstok 02)
10. (2 pkt) **Joanna Sokółka** – Związek Gmin Puszczy Knyszyńskiej (pstok 10)
11. (1 pkt) **Krzysztof Radziszewski** – prezes Banku Spółdzielczego w Szeplietowie (pstok 06)

Bielsk Podlaski:

1. (195 pkt) **Sławomir Snarski** – starosta bielski (bielsk 06)
2. (136 pkt) **Krzysztof Linka** – przewodniczący oddziału NSZZ Solidarności w Bielsku Pod. (bielsk 02)
3. (121 pkt) **nadkom. Jan Opaliński** – z-ca komendanta powiatowego policji (bielsk 08)
4. (70 pkt) **Artur Żukowski** – szef St. „Gong” (bielsk 01)
5. (62 pkt) **Jan Prokopiuk** – St. „Szansa” (bielsk 03)
6. (15 pkt) **Sławomir Zieniewski** – nauczyciel I LO im. T. Kościuszki (bielsk 10)
7. (11 pkt) **Bożena Trzuszczowska** – nauczycielka SP w Wyszach (bielsk 05)

8. (9 pkt) **Ewa Korycka-Sarnacka** – z-ca dyrektora szpitala miejskiego (bielsk 07)
9. (4 pkt) **Doroteusz Fionik** – kustosz Muzeum Małej Ojczyzny w Studziwodach (bielsk 04)
10. (1 pkt) **Tadeusz Łuczaj** – rzeźbiarz amator (bielsk 09)

Grajewo:

1. (513 pkt) **Cezary Maciorowski** – nauczyciel wf. w GP nr 3 w Grajewie (grajewo 01)
2. (217 pkt) **Edmund Borawski** – poseł RP (grajewo 05)
3. (143 pkt) **Waldemar Wieczorek** – kierownik klubu „Zdrowie i Trzeźwość” (grajewo 06)
4. (100 pkt) **Beata Chlińska** – wicemistrzyni Polski juniorek w karate (grajewo 07)
5. (19 pkt) **Karol Chojnowski** – dyr. ZS w Wojewodzinie (grajewo 03)
6. (12 pkt) **Anna Zielińska** – prezes St. Wspierania Inicjatyw na rzecz Osób Niepełnosprawnych (grajewo 02)
7. (2 pkt) **Jerzy Kruszyński** – prezes KS Warmia Grajewo (grajewo 04)
8. (0 pkt) **Janusz Sobolewski** – dziennikarz (grajewo 08)

Hajnówka:

1. (230 pkt) **Lech Michałuk** – prezes St. Diabetyków w Hajnówce (hajnowka 03)
2. (226 pkt) **Wojciech Rynarzewski** – właściciel baru „U Wołodzi” (hajnowka 02)
3. (105 pkt) **Wiera Guziuk** – działaczka społ. (hajnowka 08)
4. (57 pkt) **Andrzej Skiepmo** – dyrektor Hajnowskiego Domu Kultury (hajnowka 05)
5. (43 pkt) **Alla Gryc** – bibliotekarka (hajnowka 07)
6. (37 pkt) **Mikołaj Buszko** – organizator Festiwalu Muzyki Cerkiewnej (hajnowka 04)
7. (18 pkt) **Małgorzata Karpiuk** – uczestniczka programu „Idol” (hajnowka 01)
8. (16 pkt) **Olga Rygorowicz** – wójt gminy Hajnówka (hajnowka 06)

Kolno:

1. (295 pkt) **Stanisław Malinowski** – dyr. ZDS (kolno 11)
2. (216 pkt) **Marek Waszkiewicz** – burmistrz Stawisk (kolno 10)
3. (206 pkt) **Kazimierz Żochowski** – prezes klubu sportowego i OSP w Stawiskach (kolno 08)
4. (138 pkt) **Krzysztof Solowiej** – lek. wet. (kolno 06)
5. (88 pkt) **Sławomir Gromadzki** – doradca w ODR (kolno 01)
6. (83 pkt) **Lucyna Dymerska** – dyr. Gimnazjum w Małym Płocku (kolno 04)
7. (17 pkt) **Almurattha Abdulwahab** – lekarz med. (kolno 07)
8. (7 pkt) **ks. Andrzej Kotarski** – parafia pw. św. Anny w Kolnie (kolno 12)
9. (4 pkt) **Leszek Czyż** – dyr. SP w Lemanie (kolno 05)
10. (2 pkt) **Iwona Potaś** – dyr. GOK w Turośli (kolno 03)
11. (2 pkt) **Dariusz Piekarski** – GOK Grabowo (kolno 09)
12. (1 pkt) **Kazimierz Koter** – instruktor Kolneńskiego DK (kolno 02)
13. (1 pkt) **Maria Najda** – katechetka (kolno 13)
14. (0 pkt) **Stanisław Kleczyński** – społecznik (kolno 14)
15. (0 pkt) **Bolesław Rudnicki** – społecznik (kolno 15)

Łomża:

1. (175 pkt) **Zenon Białobrzęski** – wójt Gminy Zbójna (lomża 18)
2. (66 pkt) **Halina Dąbrowska** – przew. komitetu organizacyjnego „Noworocznego Daru Serca” (lomża 10)
3. (62 pkt) **ppłk. Ludwik Zalewski** – były dowódca Łomżyńskiej Jednostki Wojskowej (lomża 14)
4. (60 pkt) **Jarosław Antoniuk** – dyrektor Teatru Lalki i Aktora w Łomży (lomża 01)
5. (46 pkt) **Jan Jarota** – przew. RM w Łomży (lomża 03)
6. (44 pkt) **Wojciech Dzierżowski** – sekretarz powiatu łomżyńskiego (lomża 06)
7. (37 pkt) **ks. Krzysztof Jurczak** – dyr. Radia Nadzieja (lomża 20)

8. (34 pkt) **Krzysztof Pyczał** – komendant 59. Drużyny ZHP (lomża 21)
9. (22 pkt) **Ewa Ściana** – dyr. SP w Pniewie (lomża 13)
10. (20 pkt) **Izabela Klimczak** – dyr. przedszkola (lomża 05)
11. (17 pkt) **Zbigniew Lipski** – SM „Perspektywa” (lomża 08)
12. (15 pkt) **biskup Stanisław Stefanek** – biskup Diecezji łomżyńskiej (lomża 04)
13. (14 pkt) **Maria Wilińska** – ordynator Oddziału Noworodków i Wcześnieńców SW w Łomży (lomża 09)
14. (10 pkt) **Dariusz Syrnicki** – instr. łomżyńskiego Klubu Karate (lomża 15)
15. (4 pkt) **Krzysztof Lendzioszek** – prezes ŁKS (lomża 02)
16. (1 pkt) **Anna Jakubowska** – „Salon Literacki” (lomża 12)
17. (1 pkt) **Marek Kisiel** – MDK – Dom Środowisk Twórczych (lomża 17)
18. (0 pkt) **Tadeusz Chachaj** – dyr. Filharmonii Łomżyńskiej (lomża 07)
19. (0 pkt) **nadkom. Adam Skibiński** – z-ca naczelnika Sekcji Prewencji Komendy Miejskiej Policji (lomża 11)
20. (0 pkt) **Jerzy Chaberek** – artysta fotografik (lomża 16)
21. (0 pkt) **Marian Knopkiewicz** – dyr. biura PKPS (lomża 19)

Mońki:

1. (190 pkt) **Mirosława Dębowska** – pielęgniarka oddziałowa SP ZOZ (monki 03)
2. (165 pkt) **Tomasz Krawczuk** – działacz PCK, organizator i animator honorowego krwiodawstwa (monki 02)
3. (109 pkt) **Sławomir Giesielski** – lekarz med. (monki 07)
4. (89 pkt) **Jan Joka** – wójt Jaświł (monki 05)
5. (73 pkt) **Krzysztof Falkowski** – nauczyciel (monki 10)
6. (59 pkt) **Leszek Twarowski** – założyciel Szkoły Zarządzania i Rozwoju Regionalnego (monki 04)
7. (46 pkt) **Janusz Zamojski** – przedsiębiorca (monki 09)
8. (42 pkt) **Joanna Wierzbicka** – reżyser, Międzynarodowy Festiwal Filmów Przyrodniczych (monki 01)
9. (23 pkt) **Arkadiusz Studniarek** – prezes LKS „Promień” (monki 06)
10. (15 pkt) **Jadwiga Konopka** – dyr. KOK (monki 08)

Sejny:

1. (40 pkt) **Eugeniusz Klimaniewicz** – prezes St. Ziemia Sejneńska (sejny 07)
2. (37 pkt) **Dariusz J. Tomczyk** – dyr. SOK (sejny 06)
3. (21 pkt) **Krzysztof Kozakiewicz** – prezes St. Regionalnego na rzecz Osób Niepełnosprawnych (sejny 03)
4. (5 pkt) **Waldemar Kwaterski** – dyr. szpitala (sejny 01)
5. (4 pkt) **Piotr Witaszczuk** – prezes St. Społeczno-Kulturalnego Sejny (sejny 04)
6. (4 pkt) **Krzysztof Tur** – dyr. GP nr 1 (sejny 02)
7. (3 pkt) **Jerzy Nazaruk** – szef CAO oraz St. Samorządów Ziemi Sejneńskiej (sejny 05)

Siemiatyże:

1. (260 pkt) **Krystyna Wolanin** – psycholog (siem 07)
2. (72 pkt) **Bogusław Toczko** – komendant policji (siem 08)
3. (60 pkt) **Andrzej Nowaczuk** – trener klubu karate „Andy” (siem 01)
4. (53 pkt) **Antoni Zbigniew Pykalo** – muzyk ludowy (siem 02)
5. (18 pkt) **Jerzy Nowicki** – red. nac. „Głosu Siemiatyż” (siem 04)
6. (2 pkt) **Krzysztof Szyszko** – instruktor ZPiT Małe Podlasie (siem 03)
7. (0 pkt) **Tadeusz Nazarewicz** – nauczyciel (siem 05)
8. (0 pkt) **Andrzej Kochański** – siemiatycki radny (siem 06)

Sokołka:

1. (324 pkt) **Zbigniew Olchowski** – lekarz med. (sokolka 01)
2. (115 pkt) **ks. Adam Baranowski** – proboszcz parafii pw. NMP (sokolka 06)

3. (68 pkt) **Stanisław Małachiewicz** – sołtys Kudzina (sokolka 07)
4. (32 pkt) **Daniela Chlus** – pracownica PCK (sokolka 04)
5. (24 pkt) **Jarosław Budnik** – nauczyciel historii w ZS w Dąbrowie Biał. (sokolka 03)
6. (21 pkt) **Jerzy Omielan** – burmistrz Suchowoli (sokolka 09)
7. (14 pkt) **Mirosław Lech** – wójt Korycina (sokolka 05)
8. (12 pkt) **Zbigniew Tochwin** – sekretarz gminy (sokolka 10)
9. (4 pkt) **Jan Zabłudowski** – dyr. ZSZ (sokolka 02)
10. (11 pkt) **Krzysztof Szczepiut** – dyr. SP Nr 2 (sokolka 08)

Suwałki:

1. (112 pkt) **plk. Ryszard Bańkowski** – dowódca Pułku Artylerii Przedwarpiernej (suwalki 08)
2. (64 pkt) **Ewa Mikołajczyk** – lekarz med. (suwalki 10)
3. (43 pkt) **Ryszard Truszkowski** – działacz sportowy (suwalki 01)
4. (17 pkt) **Henryk Owsiejew** – przedsiębiorca (suwalki 09)
5. (15 pkt) **Jerzy Brzozowski** – dyr. Muzeum Okręgowego (suwalki 07)
6. (7 pkt) **Józef Gajewski** – prezydent Suwałk (suwalki 05)
7. (6 pkt) **Katarzyna Pieklik** – szefowa sztabu WOŚP (suwalki 13)
8. (5 pkt) **Bogdan Pieklik** – właściciel firmy „Omega” (suwalki 04)
9. (3 pkt) **ks. Lech Łuba** – proboszcz parafii pw. Kazimierza Królewicza (suwalki 02)
10. (3 pkt) **Dariusz Jachimowicz** – szef Domu Pracy Twórczej w Wigrach (suwalki 12)
11. (0 pkt) **Wiesław Pietrolaj** – sołtys wsi Żywa Woda (suwalki 03)
12. (0 pkt) **ks. Jerzy Zawadzki** – kanonik Kapituły Sejneńskiej (suwalki 06)
13. (0 pkt) **Elżbieta Niedziejko** – prezes Izby Rolniczo-Turystycznej (suwalki 11)

Wysokie Mazowieckie:

1. (159 pkt) **mł. insp. Bogdan Rutkowski** – komendant powiatowej policji (wysokie 06)
2. (117 pkt) **Alina Dąziarska** – prezes St. „Bliżej Ciebie” (wysokie 04)
3. (88 pkt) **Tadeusz Wróblewski** – policjant (wysokie 02)
4. (29 pkt) **Hanna Kowalewska** – pisarka (wysokie 05)
5. (23 pkt) **Henryk Piętko** – sołtys wsi Szulborze Kozy (wysokie 07)
6. (8 pkt) **Waldemar Golaś** – dyr. LO ZDZ (wysokie 03)

Zambrow:

1. (271 pkt) **Artur Więzowski** – prezes Oyama Karate (zambrow 02)
2. (160 pkt) **Marta Konopka** – dyr. MOK (zambrow 10)
3. (101 pkt) **Piotr Skawski** – radny, społecznik (zambrow 06)
4. (17 pkt) **Ryszard Ogrodnik** – dyr. Gimnazjum (zambrow 05)
5. (15 pkt) **Wojciech Rusiecki** – malarz (zambrow 11)
6. (6 pkt) **Jarosław Strenkowski** – twórca Regionalnej Izby Historycznej (zambrow 09)
7. (3 pkt) **Kazimierz Krajewski** – kier. PCPR (zambrow 01)
8. (1 pkt) **Elżbieta Bagińska** – reżyser Teatru Form Różnych (zambrow 03)
9. (0 pkt) **Andrzej Trochimowicz** – szef sztabu WOŚP (zambrow 04)
10. (0 pkt) **Teresa Szumowska** – prezes St. „Szansa” (zambrow 07)
11. (0 pkt) **Andrzej Gniazdowski** – radny (zambrow 08)
12. (0 pkt) **Przemysław Chrzanowski** – prezes szpitala (zambrow 12)

MAZURY

Elk:

1. (60 pkt) **Hubert Piotrowski** – prawnik (elk 04)
2. (17 pkt) **Iwona Drazba** – dyr. MBP (elk 07)
3. (4 pkt) **Siostra Maria Dębowska** – dyr. DPS (elk 05)
4. (24 pkt) **Janusz Nowakowski** – prezydent Elku (elk 08)
5. (1 pkt) **Zdzisław Fadrowski** – prezes MWS (elk 01)
6. (0 pkt) **Michał Olszewski** – pisarz (elk 02)
7. (0 pkt) **Stefan Duk** – przedsiębiorca (elk 03)
8. (0 pkt) **Remigiusz Karpiński** – szef klubu karate (elk 06)
9. (0 pkt) **Jerzy Kemicer** – twórca Ośrodka dla Bezdomnych i Ubogich (elk 09)

Giżycko:

1. (59 pkt) **Tomasz Pieluchowski** – wójt Gminy Wydminy (giżycko 01)
2. (10 pkt) **Katarzyna Kowal-Łepkowska** – muzykoterapeutka (giżycko 02)
3. (0 pkt) **Wojciech Trybek** – wiceburmistrz (giżycko 03)
4. (0 pkt) **Bożena Oleksiak** – dyr. GOKiS w Wilkasach (giżycko 04)
5. (0 pkt) **Zbigniew Piestrzyński** – szef PCPR (giżycko 05)
6. (0 pkt) **Krystyna Rosenbajer** – dyr. DOS (giżycko 06)
7. (0 pkt) **Maria Popieluch** – twórczyni opieki paliatywnej w Giżycku (giżycko 07)

Gołdap:

1. (51 pkt) **Andrzej Kwaśniewski** – prezes klubu Rominta Gołdap (gołdap 04)
2. (28 pkt) **Stanisław Dzierwa** – dyr. SOSW (gołdap 03)
3. (0 pkt) **Mirosław Ślupik** – szef CPRG (gołdap 01)
4. (0 pkt) **Adam Andryszczyk** – animator kultury (gołdap 02)
5. (0 pkt) **Zbigniew Mieruński** – dyr. CK (gołdap 05)
6. (0 pkt) **Krystyna i Ryszard Dutkiewiczowie** – działacze turystyczni (gołdap 06)

Olecko:

1. (59 pkt) **ks. Marian Buciniński** – proboszcz parafii w Cimoachach (olecko 06)
2. (25 pkt) **Agnieszka Sieczkowska** – nauczycielka (olecko 07)
3. (10 pkt) **Wojciech Bojar** – szef St. „Otwarte Drzwi” (olecko 01)
4. (7 pkt) **Ramuald Wojnowski** – trener (olecko 05)
5. (4 pkt) **ks. Stanisław Tabaka** – proboszcz parafii Podwyższenia Krzyża Św. (olecko 11)
6. (3 pkt) **Andrzej Kamiński** – dyr. MOSiR (olecko 04)
7. (1 pkt) **Anna Iwanuk** – nauczycielka (olecko 09)
8. (0 pkt) **Maciej Juchiewicz** – animator kultury niezależnej (olecko 02)
9. (0 pkt) **Marek Gałązka** – szef ROK „Mazury Garbate” (olecko 03)
10. (0 pkt) **Jerzy Kisieleski** – dziennikarz (olecko 08)
11. (0 pkt) **Wojciech Kot** – prezes firmy DELPHIA (olecko 10)

Pisz:

1. (92 pkt) **Urszula Zdunycz** – UMiG w Pisz (pisz 06)
2. (11 pkt) **Danuta i Krzysztof Worobcowie** – prywatne muzeum w Kadzidłowie (pisz 01)
3. (2 pkt) **Anna Blaszczy** – dyr. BP (pisz 03)
4. (2 pkt) **Wojciech Straszynski** – dyr. PDK (pisz 04)
5. (0 pkt) **Marek Łachacz** – szef firmy Camp-Pisz (pisz 02)
6. (0 pkt) **Waldemar Brenda** – kustosz Muzeum Ziemi Piskiej (pisz 05)

Węgorzewo:

1. (7 pkt) **Barbara Grązewicz-Chłudziska** – były dyr. Muzeum Kultury Ludowej (weg 06)
2. (6 pkt) **Aleksandra Siwołowska** – dyr. SOSW (weg 05)
3. (3 pkt) **Danuta Pruchnicka** – nauczycielka z Bań Mazurskich (weg 02)
4. (2 pkt) **Herta Androlonis** – prezes St. „Mamry” (weg 01)
5. (0 pkt) **Krystyna Jarosz** – bibliotekarka (weg 03)
6. (0 pkt) **Zofia Rycharska** – prezes Koła Wspólnoty Polskiej (weg 04)

(mc, ada)

KUPON • PLEBISCYT • KUPON • PLEBISCYT • KUPON

OSOBOWOŚĆ ROKU 2003

KOD KANDYDATA

IMIĘ I NAZWISKO KANDYDATA

MIEJSCOWOŚĆ

Imię i nazwisko osoby zgłaszającej

Adres

Telefon

Wypełniony kupon należy przesłać pod adres: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok z dopiskiem „Osobowość” w terminie do dnia 20 lutego 2004 r. (decyduje data stempla pocztowego). Kuponu można wrzucić do żółtej skrzynki „GW” lub osobiście dostarczyć do redakcji lub oddziału „GW” w Białymstoku.

OSWIADCZENIE

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej” w związku z obsługą plebiscytu „Osobowość Roku 2003”.

(data, podpis)

GŁOSOWANIE SMS-em

Wyslij na numer 7240 S M T I r e s z a, np. bstok 009
Koszt wysłania je n e g o SMS-a to 2,44 (w tym VAT)

Regulamin plebiscytu do wglądu w redakcji „GW”, Białystok, ul. Suraska 1, pokój 24.

Każdy głos przybliży do zwycięstwa

W tym tygodniu wszystko się rozstrzygnie. Dowiemy się, kto zdobędzie najwięcej punktów, czyli który kandydat cieszy się największą popularnością, największym uznaniem wśród naszych Czytelników. Te osoby otrzymają tytuł Osobowości Roku w swoim powiecie i przejdą do drugiej tury – wezmą udział w zmaganiach o miano Podlasianina Roku 2003 oraz Osobowości Mazur 2003. O tym, kto ostatecznie wygra, zdecydować oczywiście nasi Czytelnicy.

Każdy dzień, który dzieli nas od końca głosowania, zmniejsza szansę niektórych osób na zwycięstwo lub przynajmniej znalezienie się w czołowej rankingu. Jednak każdy dzień to wciąż jeszcze szansa na

to, by zapewnić popieranemu przez Państwa kandydatowi miejsce w finale. Wszystko jest jeszcze możliwe – wiemy to z doświadczenia. W ostatnich dniach, a czasami godzinach, następują tak znaczne zmiany w rankingu, że nawet osoby z ostatnich miejsc potrafią dzięki osobom, które na nie głosują, znaleźć się nagle w ścisłej czołówce. Każdy dodatkowy głos zwiększa także Państwa szansę na wygranie jednej z atrakcyjnych nagród. Są to odtwarzacze CD, firmowe kubki i zegary. Rozlosujemy je wśród wszystkich osób, które wezmą udział zarówno w pierwszej, jak i w drugiej części głosowania.

Aby wziąć udział w głosowaniu, wystarczy tylko wyciąć, wypełnić,

a następnie wysłać lub przynieść do naszej redakcji zamieszczony obok kupon, dopisując na kopercie hasło „Osobowość”. Prosimy o dokładne wpisanie na kuponie kodu kandydata, np. psok 12. Ostatni kupon ukaże się 20 lutego i tylko tego dnia będzie go można po raz ostatni wysłać lub przynieść do naszej redakcji. Można też głosować za pośrednictwem SMS-a, wysyłając go na numer 7240, w treści wpisując tylko KOD KANDYDATA. SMS-y można wysłać do 22 lutego do godz. 23.00. Każdy Czytelnik może wysłać dowolną liczbę kuponów i SMS-ów na każdego z kandydatów, który znajduje się na naszej liście. (ada)

Łukasz Tupalski do końca sezonu został wypożyczony do pierwszoligowego Górnika Łęczna. Niewykluczone jednak, że po sezonie wróci do „Jagi”.

Kierunek Lubelszczyzna

Łukasz Tupalski nie będzie zawodnikiem białostockiej Jagiellonii w rundzie wiosennej. Po zamieszaniu wywołanym piątkową odmową podpisania nowego kontraktu oraz sobotnim odsunięciem od sparingowego meczu w Płocku (trener Witold Mroziwski pozostawił Łukasza w Białymstoku), prezes Lech Rutkowski postanowił wziąć sprawę we własne ręce. Szef klubu, chcąc nie dopuścić od nastania konfliktu i nieporozumień na linii zawodnik – klub, wyraził zgodę na natychmiastowe odejście „Tupala”.

– W poniedziałek podpisałem zgodę na przejście Tupalskiego do Górnika Łęczna – powiedział Rutkowski. – Wypożyczenie jest płatne a jego termin wygasa na koniec tej rundy rozgrywkowej.

Prezes w ten sposób chciał zakończyć konflikt, który zmierzał do przesunięcia Tupalskiego na dłużej do drużyny rezerw. Przypomnijmy: młody obrońca długo negocjował treść nowego kontraktu z Jagiellonią, ale ostatecznie go nie podpisał. Podobno powodem był brak oczekiwanego przez piłkarza sformułowania w kontrakcie. Z nieoficjalnych wiadomości z klubu wynika, że działacze wyrazili zgodę na wszystkie żądania piłkarza: finansowe i prawne, a jego negatywna odpowiedź mocno ich zaskoczyła i zdenerwowała. Na dodatek pojawiła się też informa-

cja, że Tupalski zamierza (lub wręcz podpisał kontrakt z innym klubem) i od początku zamierzał opuścić Jagiellonię. W klubie zaczęto rozważać wyciągnięcie konsekwencji wobec Łukasza „za zwodzenie Jagiellonii”. W sobotę trener Mroziwski zdecydował się pozostawić w Białymstoku podstawowego dotąd za-

wodnika. Robert Kildanowicz, menadżer Łukasza, na wieść o zamiarach „Jagi” uznał, że byłby to mobbing.

– Nie wyszłoby z tego nic dobrego, bo wzajemnych urazów i pretensji było już za wiele i dlatego postanowiłem zgodzić się na wypożyczenie – podsumował Rutkowski. – Czy oznacza to, że Łukasz nie wróci już do Białegostoku? Nie wiem – mam nadzieję, że jednak tak się nie stanie. Przecież po wygaśnięciu kontraktu może 30 czerwca podpisać z nami nową umowę i pozostać jagiellończykiem. Taka możliwość istnieje.

Tupalski wczoraj wieczorem opuścił Białystok i wyjechał do Łęcznej.

– We wtorek rano gram w sparingu Górnika – powiedział piłkarz. – Będę też rozmawiał z działaczami i trenerem Zielińskim. To było chyba najlepsze wyjście z tej sytuacji. Nie chcę komentować tego co zaśzło. Czy w czerwcu podpiszę nową umowę z Jagiellonią? Ja tego nie wykluczam – to jest możliwe. Na razie jednak myślę o rywalizacji w Łęcznej.

Trener Mroziwski nie chciał komentować całej sytuacji i zachowania Tupalskiego. Krótko oświadczył, że od zaraz zaczyna rozglądać się za zawodnikiem na pozycję Tupalskiego. Jesienią Łukasz rywalizował i wygrał walkę o miejsce na lewej obronie z Wojciechem Marcinkiewiczem. (PS)



Łukasz Tupalski (pierwszy z prawej) niedługo pozna nowych kolegów. Marcin Danielewicz (pierwszy z lewej), Marcin Kośmicki (w środku) i Przemysław Kulig już sobie z nim nie pożartują.

Mistrzostwa szkół
ponadgimnazjalnych

Zaczynają grać

Dzisiaj w hali białostockiej Jagiellonii przy ulicy Jurowieckiej rozpoczynają X Halowe Mistrzostwa Białegostoku Szkół Ponadgimnazjalnych w piłce nożnej. Tegoroczna impreza tradycyjnie jest organizowana przez V LO w Białymstoku i UKS „Victoria”.

W turnieju, w którym głównymi nagrodami jest Puchar Prezydenta Białegostoku (mistrz) oraz Puchar Dyrektora V LO (wicemistrz) startuje 16 reprezentacji szkół ponadgimnazjalnych. Oprócz okazałych nagród za pierwsze dwie lokaty czeka także puchar ufundowany przez podlaskiego kuratora oświaty dla zespołu, który wygra rywalizację fair play.

Dzisiaj rywalizować będą ekipy z grupy A i B, w których grają Zespół Szkół Mechanicznych, Zespół Szkół Zawodowych nr 4, Zespół Szkół Zawodowych nr 2 (grupa A), XVI LO (I zespół), XVI LO (II zespół), IV LO oraz Zespół Szkół Handlowo-Ekonomicznych (grupa B). Z każdej z grup awansują po dwa zespoły, które w czwartek zagrają w ćwierćfinałach. W środę do rywalizacji przystąpią zespoły z grup C (XIV LO, ZSZ 6, ZSZ 5, III LO) i D (VIII LO, V LO, Zespół Szkół Elektrycznych i XI LO). (PS)

Futbol w Michałowie – nie tylko kobiecy

Celują w medale

Utrzymanie drugiej lokaty w II lidze i awans do finałowego turnieju Ogólnopolskiej Spartakiady Młodzieży – to cele jakie postawiły sobie piłkarki KS Michałowo na rundę wiosenną. Mężczyźni mają równie ambitne cele – awans do A klasy.

– Czekamy na przebudowę drużyny, bo część zawodniczek jest trochę zaawansowana wiekiem – powiedział Dariusz Golak, trener drugoligowych piłkarek. – Wiosną będziemy tworzyli zespół, którego celem jest walka o najwyższe cele w II lidze. Do I ligi z takimi finansami, kadrami i organizacją jaką mamy nie mamy po co iść.

Część zawodniczek, które decydowały o sile michałowskiej drużyny odeszła w trakcie sezonu. Magdalena Śliwa, która grała w młodzieżowej reprezentacji Polski, rozpoczęła studia w Warszawie i zakończyła karierę zawodniczą. Z kolei Justyna Walendziuk – także w związku ze studiami – na kilka lat opuściła Michałowo (grać będzie w Czarnych Sosnowiec).

– Coraz częściej grają zawodniczki urodzone w latach 1988-89, które za dwa lata będą stanowiły trzon zespołu – mówił Golak. – Jest tam kilka utalentowanych zawodniczek, w tym Emilia Bezdziecka, która dostała powołanie do kadry.

Seniorki szykują się do drugoligowych bojów trenując na zgrupowaniu na własnych obiektach i rozgrywając mecze towarzyskie z męskimi zespołami.

– Żadna z kobiecych drużyn nie chce przyjechać do Michałowa ze względu na koszty – wyjaśniał Golak. Młodsza drużyna KS, w której grają piłkarki urodzone w latach 1988-89 szlifuje formę przed wiosen-

nymi meczami eliminacyjnymi Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Przed laty piłkarki z Michałowa wywalczyły już medal OOM.

– W tym roku chcemy dotrzeć do turnieju finałowego – powiedział trener Golak.

Poza dwoma zespołami, które regularnie uczestniczą w rozgrywkach w Michałowie trenuje jeszcze najmłodsza drużyna kobieca, w której grają zawodniczki urodzone w 1991 roku i młodsze. Te piłkarki są pod opieką trenerki Anety Łapińskiej.

Oprócz kobiecych drużyn w Michałowie występuje jeszcze seniorska drużyna grająca w B klasie, dwa zespoły młodzieżowe (trampkarze starsi, żacy) oraz oldboje, w których występują byli piłkarze, sponsorzy oraz samorządowcy. Klub utrzymuje się z dotacji gminnej oraz pomocy lokalnych sponsorów. Pomaga także Polski Związek Piłki Nożnej, który zaopatruje kobiece drużyny w sprzęt sportowy.

– Mamy tyle żeby grać i trenować, ale ciągle za mało, żeby starać się o coś więcej – ocenił Golak. – Dlatego celem jest II liga, walka o medale OOM oraz awans seniorów do A klasy. Może kiedyś plany będą ambitniejsze. (PS)

TOTOLOTEK

16 LUTEGO 2004 R.

MULTI LOTEK

5, 7, 11, 15, 17, 18, 19, 20, 24, 26, 33, 39, 49, 50, 52, 56, 70, 71, 76, 80

TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK

29 oraz 24, 31, 37, 39

TURNIEJE „HALÓWKI”

Komplet Promienia

W Kryninie futboliści wypróbowali nową salę gimnastyczną oddaną w maju ubiegłego roku. W turnieju seniorów udział wzięło siedem zespołów. Dzięki kompletowi zwycięstw Puchar Wójta Gminy Kryninno powędrował do piłkarzy Promienia Mońki. W decydującym spotkaniu pokonali pierwszy zespół gospodarzy – Kryniankę 1:2.1. Bardzo dobrze zaprezentowała się drużyna Korony Dobrzyniewo. Piłkarze z tej miejscowości zamierzają w przyszłym sezonie zgłosić się do klasy B. I już teraz prezentują poziom, który upoważnia ich do myślenia o czołowej lokacie w VII lidze.

Królem strzelców imprezy został zdobywca 5 goli Mariusz Biżiuk (Dąb Dąbrowa Białostocka). Za najlepszego bramkarza uznano golkipera Hetmana Tykocin Norberta Jendryczka.

Ostateczna kolejność: 1. Promień Mońki – 18 pkt, 2. Krynianka Krynno I – 15, 3. Dąb Dąbrowa Białostocka – 7, 4. Korona Dobrzyniewo – 7, 5. Hetman Tykocin – 6, 6. Krynianka Krynno II – 5, 7. Podlasiak Knyszyn – 2.

Żaki górą w Mońkach

W Mońkach odbył się kolejny halowy turniej piłkarski, w którym udział wzięli młodzi futboliści. Tym razem na parkiet SP 3 wyszli trampkarze młodszy, którzy już po raz czwarty walczyli o Puchar Zastępcy Burmistrza Mońki.

Impreza zakończyła się nieoczekiwaną wygraną drugiego zespołu mońckiego Promienia. Sukces jest tym bardziej godny odnotowania, że zwycięska drużyna złożona była z zawodników młodszej kategorii wiekowej – żaków.

Tyle samo punktów co Promień II zgromadziła Rudnia Zabłudów (obie ekipy zdobyły po 10 „oczek”). O końcowym triumfie zdecydował wynik bezpośredniego spotkania. W nim lepsi byli gospodarze, zwyciężając 3:1. Trzecie miejsce przypadło w udziale Promieniowi I.

Królem strzelców turnieju został Mateusz Studniarek (Promień II). Za najlepszego bramkarza uznano natomiast Piotra Oleksego (Rudnia). Puchary i dyplomy ufundował oraz wręczył zastępca burmistrza Mońki Józef Zbigniew Falkowski.

Ostateczna kolejność: 1. Promień II Mońki (żaki), 2. Rudnia Zabłudów, 3. Promień I, 4. POM MOSTAR NECKO SPARTA Augustów, 5. Włókniarz Białystok, 6. KS Wasilków. (milk, KS)

PUŚĆ „OCZKO”!

W sobotę rozstrzygną się losy mistrzostw województwa w najmłodszej kategorii wśród siatkarzy – młodzików. Finał odbędzie się w sali Szkoły Podstawowej nr 21 w Białymstoku (przy ul. Polowej 7/1). O prymat na Podlasiu rywalizują cztery zespoły: gospodarze zawodów – Oczka Białystok oraz Gimbasket Białystok, Orion Bielsk Podlaski i Olimpijczyk Białowieża. Turniej rozpocznie się o godzinie 10.

Kto kiedyś chciałby widzieć swoje pociechy na takich zawodach ma okazję zapisać dzieci do klasy sportowej o profilu siatkarskim. SP nr 21 ogłasza nabór dziewcząt i chłopców z rocznika 1994. Szkoła dysponuje nowoczesną halą, a uczniowie białostockiego „Oczka” od lat z powodzeniem występują w lokalnych i krajowych zawodach. Szczegółowe informacje można uzyskać w sekretariacie szkoły po numerem telefonu 66 10 332. (milk)

Polscy pięściarze pakują walizki przed wyjazdem do Puli. Ludwik Buczyński odlicza czas przed rozpoczęciem mistrzostw Europy.

Nie chcę zapeszyć

W najbliższy czwartek, w chorwackiej Puli rozpoczynają się mistrzostwa Europy w boksie. Impreza stanowi pierwszą kwalifikację do Igrzysk Olimpijskich w Atenach.

Jutro w podróż do Chorwacji udaje się ekipa „biało-czerwonych”. Polska kadra liczy jedenastu pięściarzy. Piątka z nich – Andrzej Liczik, Marcin Łęgowski, Mirosław Nowosada, Piotr Wilczewski, Aleksy Kuziemski – reprezentuje na co dzień barwy białostockiego Hetmana.

Wczoraj kadrowicze spotkali się w Warszawie. W środę rano z Okęcia ruszą w podróż po olimpijskie paszporty. Prawo startu na igrzyskach uzyskają tylko medalisci poszczególnych kategorii. Trener reprezentacji Ludwik Buczyński w rozmowie z „Gazetą Współczesną” wstrzymywał się przed oceną szans naszych zawodników.

Jest pan spokojny o formę pięściarzy przed mistrzostwami Europy? – zapytaliśmy Buczyńskiego.

– Długo przygotowywaliśmy się do tego turnieju. Jesteśmy po licznych sparingach. Podczas ostatnie-



Ludwik Buczyński (w środku) nie chce niczego zapeszać. Z pewnością liczy jednak na Aleksa Kuziemskiego (z prawej).

go zgrupowania w Wiśle boksowali z zawodnikami kilku krajów. Te pojedynki nie dają oczywiście pełnego obrazu aktualnej dyspozycji. Myślę jednak, że zawodnicy prezentują obecnie wysoką formę.

Możemy więc liczyć na medale?

– Nie chcę składać żadnych deklaracji czy i ile medali przy-

wieziemy z Puli. Przed poprzednimi mistrzostwami Europy coś powiedziałem o naszych szansach i wróciliśmy z pustymi rękoma. Tym razem nie chcę niczego zapeszyć.

Pięściarz Hetmana Aleksy Kuziemski mówi jednak, że interesuje go tylko miejsce na

podium. Czyba właśnie z nim możemy wiązać największe nadzieje.

– Aleksy jest bez wątpienia liderem naszej drużyny. Liczę także na doświadczonego Andrzeja Rzanego. Innych także stać na sprawienie miłej niespodzianki. Jednak czy ktoś zdobędzie medal i wywalczy olimpijską przepustkę? To tylko sport. Czasami o wysokim miejscu decyduje dosłownie łut szczęścia.

To szczęście potrzebne będzie już w losowaniu.

– Faworytami mistrzostw będą Rosjanie oraz Francuzi. Tradycyjnie dużo do powiedzenia będą mieli zapewne zawodnicy z Turcji. Silne ekipy przysyłają także Ukraińcy oraz Bułgarzy. Każdy chce przecież jechać na igrzyska. Może zdarzyć się tak, że w losowaniu trafimy na przykład na sześciu Rosjan, trzech Francuzów i kogoś jeszcze. I co wtedy? Na pewno będzie ciężko. Jestem tego świadom. W Puli będą przecież wszyscy najlepsi pięściarze Europy. Jestem jednak dobrej myśli i wierzę w naszych chłopaków.

Rozmawiał: Krzysztof Sokółski



Sześciu mistrzów

Faworytami Mistrzostw Europy w boksie będą Rosjanie. W Puli, sześciu pięściarzy tego kraju – Siergiej Kazakow, Georgij Bałakszin, Raimkuł Małachbekow, Aleksander Maletin, Jewgienij Makarenko i Aleksander Powietkin – będzie bronił tytułów mistrzów Europy, wywalczonych dwa lata temu w Permie. W lipcu 2002 roku w rosyjskim Permie złote medale zdobyło także trzech innych pięściarzy gospodarzy – Timur Gajdajłow, Andriej Miszin i Michaił Galla, ale żaden z nich nie znalazł się w składzie na tegoroczne ME. Szansę zdobycia trzeciego z rzędu tytułu mistrza Europy ma tylko Maletin, triumfator kategorii lekkiej (60 kg) w Tampere (2000 r.).

Z kolei gwiazdą reprezentacji Ukrainy będzie broniący tytułu w wadze średniej (75 kg) Oleg Maszkin. W dziesięcioosobowej kadrze znalazł się również ubiegłoroczny mistrz Europy juniorów z Warszawy, Maksym Tretiak (54 kg).

Polska reprezentacja piłkarska zagra jutro pierwszy mecz w tym roku

Kadra prawie w komplecie

Prawie w komplecie trenowała polska reprezentacja na zgrupowaniu w Hiszpanii. Biało-czerwoni przygotowują się do towarzyskich spotkań ze Słowenią (18 lutego, godzina 20) i Wyspami Owczymi (21 lutego, 17.15).

W poniedziałkowych zajęciach uczestniczyło 22 zawodników. Do Chiclana de la Frontera, gdzie do niedzieli będą kwaterować Polacy nie dotarł ciągle jeszcze Euzebiusz Smolarek. I bardzo możliwe, że nie pojawi się tam wcale.

„Ebby” nie przyjedzie?

– Przyjazd Smolarka stoi pod dużym znakiem zapytania. W poniedziałek dowiedzieliśmy się, że piłkarz Feyenoordu doznał kontuzji podczas ligowego meczu z DEN Haag – poinformował drugi trener kadry Maciej Skorża.

Biało-czerwoni w poniedziałek mieli zaplanowane dwa treningi. Nie uczestniczyli w nim Kamil Kosowski i Andrzej Niedzielan, którzy dotarli na miejsce, gdzie przebywa reprezentacja, dopiero późnym wieczorem. Zdążył natomiast Jerzy Dudek, który również

w poniedziałek pojawił się w Chiclana de la Frontera.

Dzisiaj również odbędą się dwa treningi, a w środę ćwiczyć będą tylko ci gracze, których zabraknie w składzie na spotkanie ze Słowenią.

– Warunki do pracy mamy naprawdę znakomite. Znakomity hotel, idealnie przygotowane boiska oraz świetna pogoda. Cały czas jest około 17 stopni Celsjusza. Poza treningami na boisku zawodnicy mają jeszcze odprawę taktyczną, na której szef banku informacji Edward Klejndinst przedstawia materiały dotyczące naszego najbliższego przeciwnika – powiedział Skorża.

Środowy mecz będzie trzecim w historii spotkaniem Polski ze Słowenią. Po raz ostatni oba zespoły spotkały się ze sobą 6 lat temu.

– Obecnie Słowenci prezentują zbliżony do nas poziom. Reprezentacja tego bałkańskiego kraju występowała w ostatnich finałach



Euzebiusz Smolarek (z prawej) znowu ma problemy ze zdrowiem

mistrzostw Europy (2000) i świata (2002). Co ciekawe, Słowenci awans zapewnili sobie po wygraniu meczów barażowych: najpierw z Ukrainą, a później z Rumunią. Za trzecim razem ta sztuka już im się nie udała. W barażach EURO 2004 nie dali rady Chorwatom. Gwiazdą zespołu wciąż pozostaje Zlatko Zahović, ale skutecznością imponuje Ermin Siljak. 31-letni napastnik w ubiegłorocznych meczach reprezentacji zdobył aż 8 bramek – dodał Skorża.

(opr. PS)

Zapasy

Powrót Zalewskiej

Katarzyna Zalewska i Ewa Jarząbek, nasze utytułowane zapaśniczki powróciły do macierzystego klubu Wisły Szczuczyn. Przez ostatnie dwa lata reprezentowały KS Szczyt Boguszków. Głównym powodem powrotu było wycofanie się z boguszkowskiego klubu głównego sponsora. Pośrednim, ale znaczącym – słabsze wyniki osiągane przez Kasię i Ewę.

– To był rzeczywiście ich słabszy okres kariery. One wcale nie kończą z zapasami. Kasia jest członkinią kadry „A”, a Ewa kadry „B”. Mam nadzieję, że pod moimi skrzydłami odrodzą się – powiedział ich odkrywcą i trener Grzegorz Zańko.

Ich pierwszym startem po powrocie był udział w międzynarodowym turnieju Poland Open, który odbył się w Siedlcach. Zalewska w kat. 48 kg zajęła 5. miejsce, Jarząbek w kat. 55 kg była 10. W klasyfikacji klubów Wis-

sa zajęła 19. miejsce (sklasyfikowano 37 klubów).

Również w Siedlcach odbył się Puchar Polski Kadetek, będący jednocześnie eliminacją do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Podlasie reprezentowały zapaśniczki Wisły Szczuczyn i Amatora Juchnowiec. Awans do OOM uzyskały: Agnieszka Milewska (Wissa) – 3. miejsce w kat. 60 kg., Kamila Jakuć (Amator) – 5. w kat. 46 kg. i Monika Poniatowska (Amator) – 7. w kat. 40 kg. W klasyfikacji drużynowej, Wissa zajęła 24., a Amator 25. miejsce (sklasyfikowano 52 kluby).

LOS



Katarzyna Zalewska (z prawej) i Ewa Jarząbek wraz z trenerem Grzegorzem Zańką

GAZETA
współczesna

WYDAWCA WYDAWSTWA PRASY

– dziennik regionalny. Wydawca: „KRESY BO” sp. z o.o. Adres: 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193; Infolinia – dyżur redakcyjny 0 800 12 70 67 (połączenie bezpłatne) Redakcja tel. 748 74 74, fax 748 74 73, Dział Miejski tel. 748 74 62, Zarząd tel. 748 74 00, fax 748 74 01; Biuro Ogłoszeń tel. 748 74 31, fax 748 74 32; e-mail: web@wspolczesna.pl Internet: http://www.wspolczesna.pl Konto: 78188000090000001101214002 w Deutsche Bank Polska S.A. Druk: SPPP „Pogon” w Białymstoku.

ZARZĄD „KRESY BO”: Prezes Marek Paszkowski; Wiceprezes Zarządu, Redaktor Naczelny Konrad Kruszkowski – tel. 748 74 00, fax 748 74 01; REDAKCJA: Sekretariat Redakcji – tel. 748 74 74, fax 748 74 73; e-mail: studio@wspolczesna.pl – Sekretarz Redakcji Dariusz Klimaszewski; Z-ca Sekretarza Redakcji: Mirosław Gryka, Jarosław Jabłoński, Sebastian Michałowski, Anna Wykowska; Dział Łączności z Czytelnikami i Promocji tel. 748 74 50 – kierownik Stanisław Dobrowolski; Dział Miejski tel. 748 74 62, fax 748 74 61, 748 74 65, 748 74 66, 748 74 58 – kierownik Zbigniew Gołębiewski; Dział Ekonomiczny tel. 748 74 53, fax 748 74 54 – kierownik Donata Zmiejko; Dział Sportowy tel. 748 74 80, fax 748 74 81 – kierownik Mariusz Klimaszewski; Magazyn tel. 748 74 50; Studio Komputerowe tel. 748 74 78; Korekta tel. 748 74 79. ODDZIAŁY: Bielsk Podlaski tel./fax (085) 730 67 86, ul. Mickiewicza 122; Elk tel./fax (087) 621 08 05, tel. (087) 610 85 05, (087) 621 59 16, ul. Wojska Polskiego 71a – kierownik Magdalena Hirsztitt; Giżycko tel. (087) 428 52 80, ul. Pocztowa 3; Grajewo tel./fax (086) 272 89 15, ul. Osiedle Centrum 7a; Hajnówka tel./fax (085) 682 59 89, ul. 3 Maja 20; Łomża tel./fax (086) 216 56 97, tel. (086) 216 78 99, tel. (086) 215 10 25, ul. Aleja Legionów 7 – kierownik Maria Kaczyńska; Morąg tel./fax (085) 716 57 57, ul. Kolejowa 2; Olsztyn tel. (089) 542 67 80, tel./fax (029) 764 66 41, tel. (029) 760 94 25, ul. Góratowa 5a/7b – kierownik Maciej Sulima; Sokółka tel. (085) 711-20-18; Suwałki tel. (087) 566 30 00, tel./fax (087) 563 14 83, ul. Kościuszki 62 – kierownik Grażyna Mikaszewicz.

Biuro Promocji tel. 748 74 21, 748 74 23, tel./fax 748 74 22; Biuro Reklam i Ogłoszeń tel. 748 74 31, tel./fax 748 74 31, fax 748 74 32; KRAMIK tel. 748 74 48; Ogłoszenia na telefon tel. 748 74 30; Przedstawiciele Handlowi tel. 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43. Prenumeratę przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” SA (Białystok, Elk, Łomża, Ostrołęka), Urzędy Pocztowe oraz listonosze do 20 każdego miesiąca; informacja: Dział Kolportażu – tel. (085) 748 74 25, tel./fax (085) 748 74 24. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

Można powiedzieć, że jest „po balu”. Mowa oczywiście o Wielkim Balu Sportu, na którym ogłoszone zostały wyniki 49. Plebiscytu „Gazety Współczesnej” na najpopularniejszego sportowca Podlasia. Nie sposób jednak nie wracać do tak wspaniałej imprezy – zabawy nie mającej sobie równych w Białymstoku. Uczestnicy balu bawili się do wczesnych godzin rannych przy muzyce znakomitego zespołu „Ewa Band”. Wcześniej wystąpili Stan Borys i Janusz Laskowski. Dziś przedstawiamy kolejną grupę bohaterów, którzy znaleźli się w gronie laureatów. Na „deser” zostawiamy sobie mistrzynię sztuk walki Annę Kaczyńską (4. miejsce w plebiscycie). Rozmowa z nią – już jutro. (miłk)

2. Marcin Danielewicz

Docenione asysty

Napastnik białostockiej Jagiellonii znalazł się w plebiscycie bardzo wysoko. Bardzo wysoko oceniał też bal, w którym uczestniczył po raz pierwszy w karierze.

– Jestem zachwycony. Tak wiele osób, organizacja, jedzenie – wszystko na najwyższym poziomie – mówił Marcin, który wraz z kolegami bawił się bez grama alkoholu. – Może w czasie sezonu przyjdzie czas na jakieś piwko po meczu. Nikt nam niczego dziś nie zabrania, ale postanowiliśmy, że podczas przygotowań w ogóle nie dotkniemy alkoholu.

Chyba dzisiaj masz nieco mieszane uczucia. Zostałeś laureatem plebiscytu, ale z drugiej strony przegraliście mecz z Wiśłą Płock 0:3.

– To był tylko sparing. Trener nas różnie ustawia, próbuje nowych wariantów. Gramy w zasadzie dwiema jedenastkami i wynik nie jest tak istotny. Już zapomniałem o tym meczu. Teraz liczy się tylko bal, który bardzo mi się podoba.

Czy to był twój najlepszy rok w karierze?

– Myślę, że jeden z lepszych. Awansowaliśmy do II ligi, a mi dobrze się grało. Nie strzeliłem może wielu bramek, ale mam trochę inne zadania na boisku. Najczęściej dogrywam piłki innym zawodnikom a oni wykańczają akcje. Cieszę się, że ludzie to docenili, bo zwykle napastników rozlicza się tylko ze zdobytych goli.

(miłk)



Buziak od miszki dla drugiego pod względem popularności sportowca Podlasia



Wojciech Kobeszko otrzymuje gratulacje od redaktora naczelnego „Gazety Współczesnej” Konrada Kruszweskiego

3. Wojciech Kobeszko

Dziękuję kolegom

Czołowy snajper drugoligowej Jagiellonii tradycyjnie cieszy się sympatią kibiców i Czytelników. Sympatyczny napastnik w tegorocznym Plebiscycie uzyskał poparcie swoich fanów zajmując wysoką 3. lokatę. Dla Kobeszki był to już drugi wybór. Jako jedyny obecny jagiellończyk miał szansę dwukrotnie znaleźć się na Balu Sportu w roli laureata.

To Twój drugi Bal Sportu w roli laureata, ale pierwszy, w którym na sali w tej samej roli są twoi koledzy z drużyny oraz trener.

– Zgadza się. Ale to chyba nie powinno nikogo dziwić, prawda? Przecież Jagiellonia w 2003 roku osiągnęła bardzo duże sukcesy. A piłka nożna to najpopularniejsza dyscyplina i na świecie, i w Polsce. Bardzo wielu kolegów z drużyny zrobiło ogromne postępy i to też trzeba docenić. Muszę o tym powiedzieć: nie byłoby mnie tutaj, gdyby nie znakomita gra moich kolegów. Moją nagrodę przyjmuję jako wyróżnienie dla wszystkich piłkarzy Jagiellonii. To, że akurat jesteśmy w czwórce – z trenerem Mrozińskim – to zasługa naszych wspaniałych kibiców, którym dziękuję za głosowanie.

Po poprzednim sukcesie w Plebiscycie dość szybko opuściliście Białystok. Czy tak będzie i tym razem?

– Teraz jestem w Jagiellonii i jest tam fajna atmosfera, wykonuję mi wspaniałą pracę. Ale może gdzieś indziej atmosfera będzie fajniejsza, a wyniki znacznie lepsze... Na razie jestem w Jagiellonii, a co będzie dalej tego naprawdę nie wiem. Przemysław Sarosiński

Kto się nie bawił?

Usprawiedliwieni

Tej czwórki wybitnych sportowców nie było z nami na balu. Badmintoniści SKB Litpol-Malow Suwałki: Niedźwiedzki, Łogosz i Mateusiak walczyli dzielnie w europejskich eliminacjach Tomas Cup, czyli drużynowych mistrzostwach świata mężczyzn. Wywalczyli czwarte miejsce, najlepsze w historii polskiego badmintonu.

Zabawska osiągnęła również dobry rezultat w Lipsku podczas Halowego Pucharu Europy. Zawodniczka Podlasia Białystok pchnęła kulę na odległość 18,50 m, dającą jej prawo startu w mistrzostwach świata w hali (Budapeszt 5-7 marca).

Jak więc widzimy, choć szkoda, że tych wybitnych sportowców nie było z nami w sobotę, ich nieobecność jest całkowicie usprawiedliwiona.

(miłk)

LISTA NAGRODZONYCH

Dziękujemy Państwu za wszystkie głosy oddane podczas trwania Plebiscytu. Siódemka z Was otrzymała od nas atrakcyjne nagrody. Oto lista zwycięzców:

1. Monika Wasiluk z Białegostoku (głos oddany przez dostarczenie kuponu) – zestaw kina domowego
2. Maciej Krzywiński z Augustowa (głos oddany przez SMS) – radioodtwarzacz
3. Elżbieta Bednarowicz ze Szczuczyna (kupon) – telefon bezprzewodowy
4. Paweł Filipowski ze Sztabina (SMS) – radiobudzik
5. Łukasz Czech z Łomży (kupon) – zegar firmowy
6. Adam Marian Bednarowicz ze Szczuczyna (SMS) – zegar firmowy
7. Tadeusz Jakubowski z Łomży (SMS) – zegar firmowy

8. Mateusz Krzywiński

Gdyby nie kontuzja...

17-latek ze Sparty Augustów w minionym roku został rekordzistą Polski seniorów w skokach. (45,30). To największe osiągnięcie młodego narciarza, który wygrał również czempionat kraju. Mimo to nie jest do końca zadowolony.

– Spodziewałem się tego rekordu, ale liczyłem na to, że będzie większy. Na treningach w Stanach Zjednoczonych skakałem dalej, po

47 i 48 metrów. Potem przygotowania zakłóciła kontuzja kolana.

Na jak długo wyłączyła cię z treningów?

– Zaczęłem ćwiczyć po półtora miesiąca przerwy, ale cały czas musiałem uważać, bo kolano wciąż bolało. Często odwiedzałem lekarza, skakałem w stabilizatorach, które mnie ograniczały. To był długi okres. Teraz jest wszystko w porządku.



Mateuszowi podczas balu towarzyszyła uroczą Karolina

To był mój ostatni rok w kategorii juniorów do lat 17 i chciałem zdobyć medal mistrzostw Europy. Niestety z powodu kontuzji nie byłem odpowiednio przygotowany i zająłem tam bodajże 19. miejsce odpadając w eliminacjach. Szczerze mówiąc, nawet nie pamiętam czy na pewno 19. – tak byłem mocno zdenerwowany po tym starcie.

Kiedy w swoim skoku osiągniesz magiczną granicę 50 metrów?

– To jest moje marzenie na sezon 2004. Nie mam poważniejszych zawodów w tym roku. Przechodzę teraz do kategorii juniorów do lat 21 i raczej nie mam wielkich szans, żeby od razu odnosić w niej sukcesy. Skupię się więc na poprawieniu rekordu.

Na balu towarzyszy ci uroczą dziewczyną. Kto to taki?

– Na imię ma Karolina. Spotykamy się od kwietnia, więc to już będzie 10 miesięcy. Uczymy się w jednej klasie liceum. Jakoś tak rozwinęła się ta znajomość... (miłk)

Dział Sportowy

„Gazety Współczesnej”

☎ 748-74-80

E-mail: sport@wspolczesna.pl



**W CZWARTEK POZATEK MISTRZOSTW EUROPY W BOKSIE
TRENER LUDWIK BUCZYŃSKI NIE CHCE ZAPESZAĆ**

CZYTAJ NA STR. 19.



współczesne

Redaktor wydania: Barbara Klem
tel. 085 748 74 12
e-mail: klem@wspolczesna.pl

DOMY

i w n ę t r z a

WTOREK, 17 LUTEGO 2004 r.

KAMIENICA FAWOR
ul. Mickiewicza 35
ostatnie mieszkanie: 80 m²
zbimar
tel. 675 09 71, www.zbimar.pl

Płytki ceramiczne na ściany i posadzki

Głęboka płytki



Twarde, wytrzymałe, higieniczne, łatwe do oczyszczenia, niepalne i ognioodporne, sztywne – nie odkształcają się i nie gną. Szkliwione – mają kolor, połysk, dekoracje, odcienie. Nieszkliwione są jednorodne i bez dekoracji. A mowa o ceramicznych płytkach ściennych i tych, układanych na posadzkach. Przed zakupem powinniśmy dowiedzieć się, jakie przeznaczenie mają wybrane przez nas płytki. Płytki kamionkowe uniwersalne szkliwione, mrozoodporne przeznaczone są do wykładania podłóg wewnątrz i na zewnątrz budynków. Gresem porcelanowym (płytki szkliwione, albo nieszkliwione mrozoodporne) można wykładać podłogi wewnątrz i na zewnątrz budynków w budownictwie mieszkaniowym i użyteczności publicznej. Mają małą nasiąkliwość, dużą wytrzymałość na zginanie i dużą twardością oraz dobrą odporność na ścieranie i uderzenia. Nieszkliwione trzeba konserwować impregnatami, żeby zabezpieczyć je przed wchłanianiem zabrudzeń.

Płytki ceramiczne produkowane są z mieszanki gliny, piasku i innych surowców naturalnych. Temperatura wypalania – od 1.000 do 1.300 st. C. sprawia, że są one twarde i niesamowicie wytrzymałe, niepalne i ognioodporne. Są przy tym – co jest szczególnie ważne dla użytkownika – higieniczne i łatwe do czyszczenia. Stąd też płytki ceramiczne są w każdym domu, biurze, czy urzędzie. A największy kłopot z ich kupnem – to przebogata oferta wzorów, kolorów i faktur, proponowanych przez sklepy i producentów.

Na zdjęciu sala bankietowa Hotelu u Delfiny w Złotori na trasie Białystok - Warszawa. Płytki pochodzą z białostockiej Cortiny SA, a autorem projektu jest architekt Wojciech Bagiński. Za wykonanie odpowiada firma BUDAR Karola Bielono.

O płytkach czytaj też wewnątrz „Współczesnych Domów i Wnętrz”.

W NUMERZE

Historia w oknach

Nowe okno, prosto z linii produkcyjnej, spełniające wszelkie współczesne wymagania inwestorów, a zarazem wyglądające jak zabytek. Ten produkt o nazwie „OldFashion” Grupy Kapitałowej Sokółka Okna i Drzwi wzbudzał największą emocji gości targowych.

str. II

Domy z M-Bali

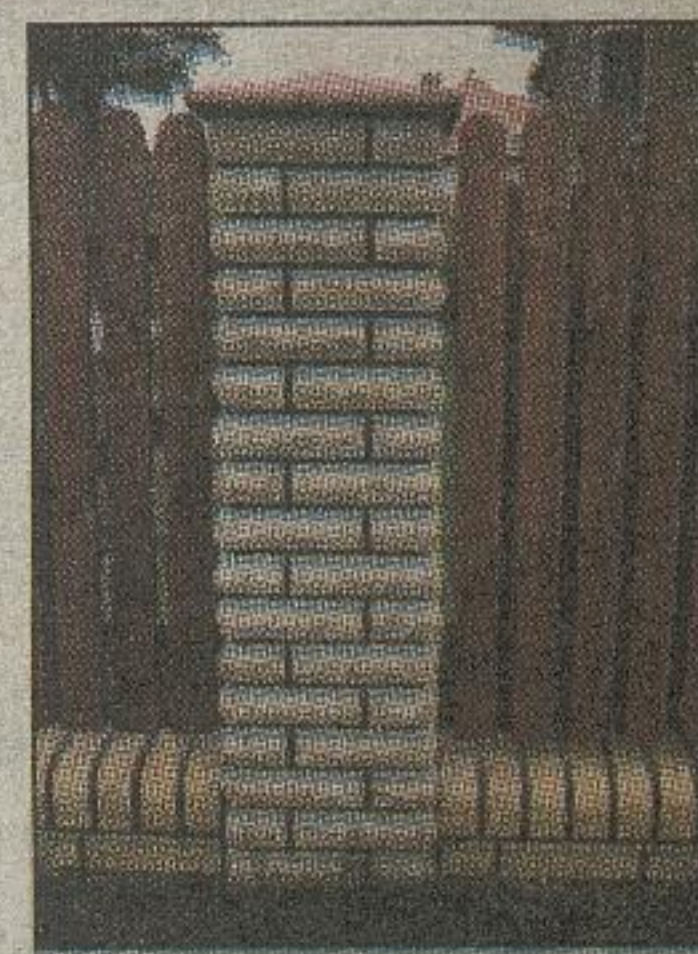
Piękny drewniany dom z potężnych bali, na zewnątrz tłum zainteresowanych, a w środku zapach drewna. W ten sposób Przedsiębiorstwo Magnus z siedzibą w Pabianicach zaprezentowało na Targach Budowlanych budowę domów w opatentowanym systemie M-Bal z bali prefabrykowanych.

str. III

Razem z Rodosem

Zaawansowany technologicznie, profesjonalny program komputerowy o przyjaznym i ergonomicznym środowisku pracy, zaspokajający najwyższe wymagania kosztorysantów – to Rodos. Program do kosztorysowania robót budowlanych.

str. V



Mieszkajmy kolorowo

Wrzosowy, grafitowy, żółto-piaskowy, różowy, czerwony, biały czy zielony? Zwykły czy fazowany? Gładki, łupany czy młotkowany? Jaką elewację chcesz na swój dom? Każdą możesz wykonać z silikatów.

str. V

GOTOWE DO ODBIORU

LOKALE NA BIURA GABINETY PRACOWNIE SKLEPY

w centrum
Białegostoku,
przy ul. Przejazd 2A



Kombinat Budowlany Sp. z o.o.
Białystok, ul. Legionowa 14/16

Biuro sprzedaży: tel. 741 50 87, 741 50 29
Kompletna oferta: www.kombinatbud.com.pl

PRODUCENT OKIEN I DRZWI



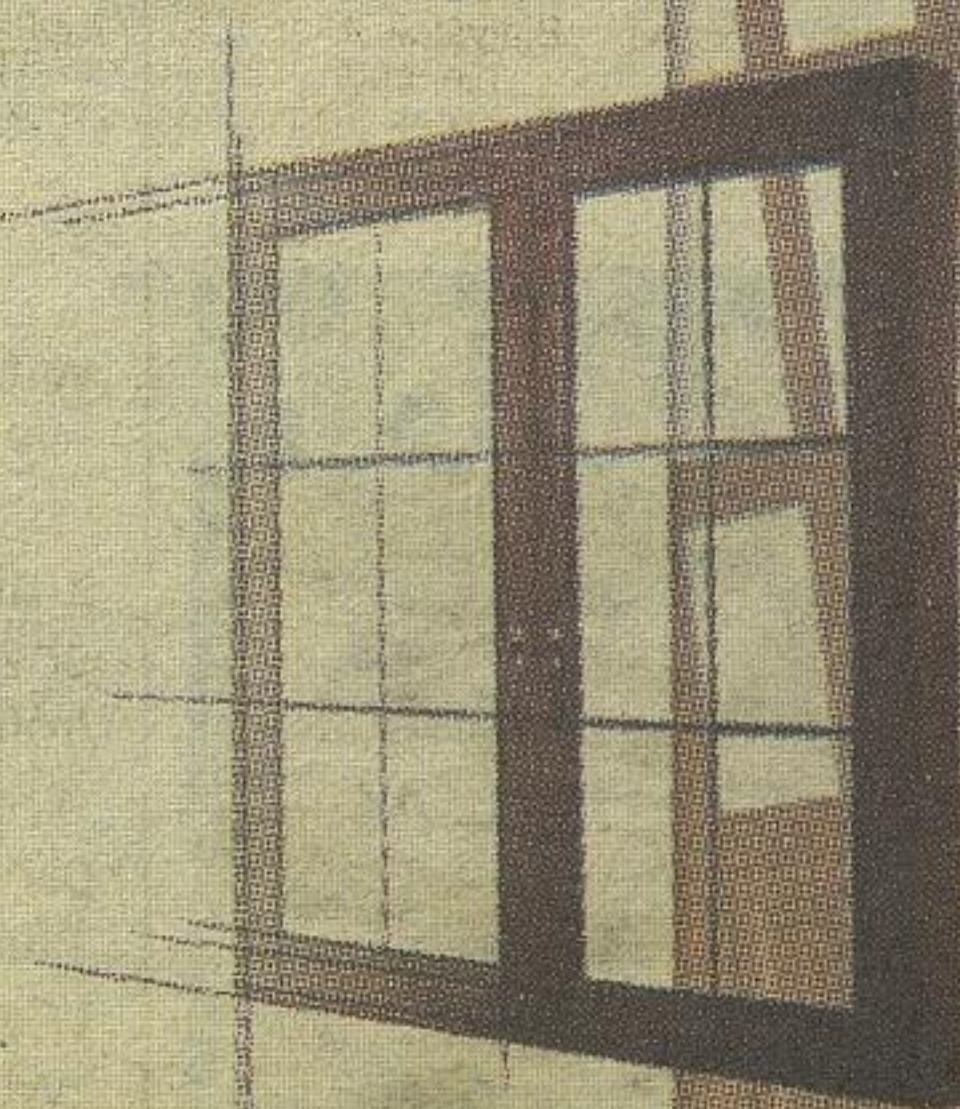
NOWOŚĆ
DRZWI DREWNIANE Z DOMEX-U
nowe typy, atrakcyjne wzornictwo

PROMOCJA
NA OKNA
Z MERANTI

Białystok
ul. Ciesielska 2

tel. 085 74 37 400
fax 085 74 37 809
www.domex.com.pl

JAKOŚĆ, KOMFORT, BEZPIECZEŃSTWO



ELMiR

SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi

RATY RABATY

STUDIO KUCHENNE

ZAŚCIANKI, SZ. BARANOWICKA 64/1,
tel./fax 746-62-06, fax 746-62-07

DH KORAL
ul. WYSZYŃSKIEGO 2/1, lok. 111
tel. 744-44-30

Okna

PVC

TERAZ NAJTANIEJ!

BOMIKUS
tel. 676 05 31
ul. Kombatantów 4

BUDMA 2004: Nowoczesne okna nawiązują stylistyką do zabytków

Historia w oknach



Sokółka Okna i Drzwi na tegorocznej Budmie

Nowe okno, prosto z linii produkcyjnej, spełniające wszelkie współczesne wymagania inwestorów, a zarazem wyglądające jak zabytek. Ten produkt o nazwie „OldFashion” Grupy Kapitałowej Sokółka Okna i Drzwi wzbudzał najwięcej emocji gości targowych.

Okno, o którym mowa, wykonane jest w standardowej konstrukcji Sokółki SKJ-94. Cała tajemnica tkwi w stylizacji okna na zabytkowe. Powierzchnia ram do złudzenia przypomina drewno poddane długotrwałemu działaniu czyn-

ników atmosferycznych. Piękno i urok starocia, połączony z nowoczesną technologią.

Kolejną zaprezentowaną nowością Spółki były okna dostosowane do potrzeb rynku skandynawskiego, wykonane w konstrukcji otwieranej na zewnątrz, wykończone techniką malowania olejowego oraz okna wykonane w konstrukcji przechylnno-obrotowej i odchylanej. Wreszcie w otwieraniu okien nie będą przeszkadzały zastawione doniczkami parapety i firany. A dzięki specjalnym zawiasom, mycie okien też będzie łatwe.

– Tegoroczne targi Sokółka Okna i Drzwi S.A. z pewnością może zaliczyć do udanych – mówi Marcin Szymanowski, przedstawiciel firmy. – W czasie targów przeprowadziliśmy kilkanaście rozmów z potencjalnymi kontrahentami, deklarującymi chęć zamontowania naszych nowych okien w budynkach, których zabytkowy charakter doskonale koresponduje z wiekowym wyglądem okna. **BK**

Sokółka Okna i Drzwi S.A. powstała w 1972 r. i obecnie jest jednym z największych producentów drewnianej stolarki otworowej w Polsce. Zmiany organizacyjne i technologiczne przeprowadzone w latach 1999-2001 doprowadziły do powstania Sokółka Okna i Drzwi – Grupa Kapitałowa, w skład której wchodzi m.in. firmy Ekspres PCV, Ekspres ALU, Ekspres Fryz. Poszczególne podmioty Grupy Kapitałowej mają wysoką specjalizację, a to powoduje, że produkty Sokółka Okna i Drzwi S.A. są najwyższej jakości i spotykają się z uznaniem, zaspokajając w pełni potrzeby i oczekiwania Klientów.

TEMAT NUMERU: Płytki ceramiczne na ściany i posadzki

Głębia płytki

Na rynku płytek podłogowych – terakot i gresów – jest bardzo duży wybór. Terakota to płytki szkliviowane. Gresy są zazwyczaj płytkami nieszkliwionymi jednorodnymi w całej masie. Polerowane gresy mogą być wykorzystane jako posadzka łazienki.

Terakota jest zazwyczaj matowa, z tego względu, że nie może być śliska. Szklivo błyszczące jest bardziej śliskie niż matowe. Glazury natomiast mogą być błyszczące, matowe lub półmatowe. Wzorów płytek są tysiące, mogą mieć rozmaite kolory i faktury szklivi. Mogą być falowane, idealnie gładkie, delikatnie chropowate, ostatnio modne są płytki o fakturze lnu. Dostępne są płytki cięte, które są łączone bez widocznych fug. Fachowcy układają je bez użycia krzyżyków, na tzw. dętkę, czyli kawałek cienkiej gumy wkładanej między płytki. Nie widać fug, bo są bardzo cienkie i dobierane w kolorze płytek. Takie płytki, imitujące marmur można nabyć za ok. 100 zł/mkw.

Zaletą dużych płyt jest to, że dzięki nim można uzyskać efekt jednej ta-

fli. Na pierwszy rzut oka na ścianie, czy posadzce nie widać fug, miejsc złączy płyt. Tak duże wymiary mają też swoją cenę np. 700 zł/mkw. Różnice cenowe wynikają z rodzaju materiału. Ceramiczne terakoty są tańsze od

naturalnych gresów. Różnice w cenach zależą też od wzornictwa, rodzaju pigmentów użytych do barwienia płytek, nasycenia barw, ale przede wszystkim wiążą się z prestiżem fabryki. **BK**

ZDANIEM FACHOWCA

Iwona Chmielewska, Cortina SA Białystok:

Producenci rywalizują nie tylko w kwestii kolorystyki i wzornictwa, ale również jakości proponowanych materiałów. Dlatego normy, określające stopień ścieralności, czy twardości glazury i terakoty spełniają wszystkie produkty znanych marek.

Ceny większości produktów polskich mieszczą się w przedziale 30-35 zł/mkw. Taniej można kupić płytki wyprzedawane teraz np. mamy propozycję, gdzie glazura kosztuje nie więcej niż 19 zł/mkw, a listwy można mieć już za złotówkę. Każdy klient znajdzie coś dla siebie. I ten, który kieruje się ceną i ten, dla którego najważniejszy jest niepowtarzalny, unikatowy efekt.

Każdemu kto teraz kupuje glazurę czy terakotę polecam zatrudnienie fachowca do jej ułożenia. Często niestety – mamy do czynienia z klientami, którzy decydując się na samodzielne układanie płytek, stracili na tym. Najczęściej sklepy takie jak nasz mają sprawdzone ekipy, które mogą polecić i inwestor jest spokojny. Taki fachowiec ma też zazwyczaj zaufanego hydraulika i elektryka – i sprawa z głowy. Klientowi zostaje jedynie wybrać materiał. A to coraz częściej – z powodu licznej oferty – jest najtrudniejsze.



Podpatrzone w Cortinie

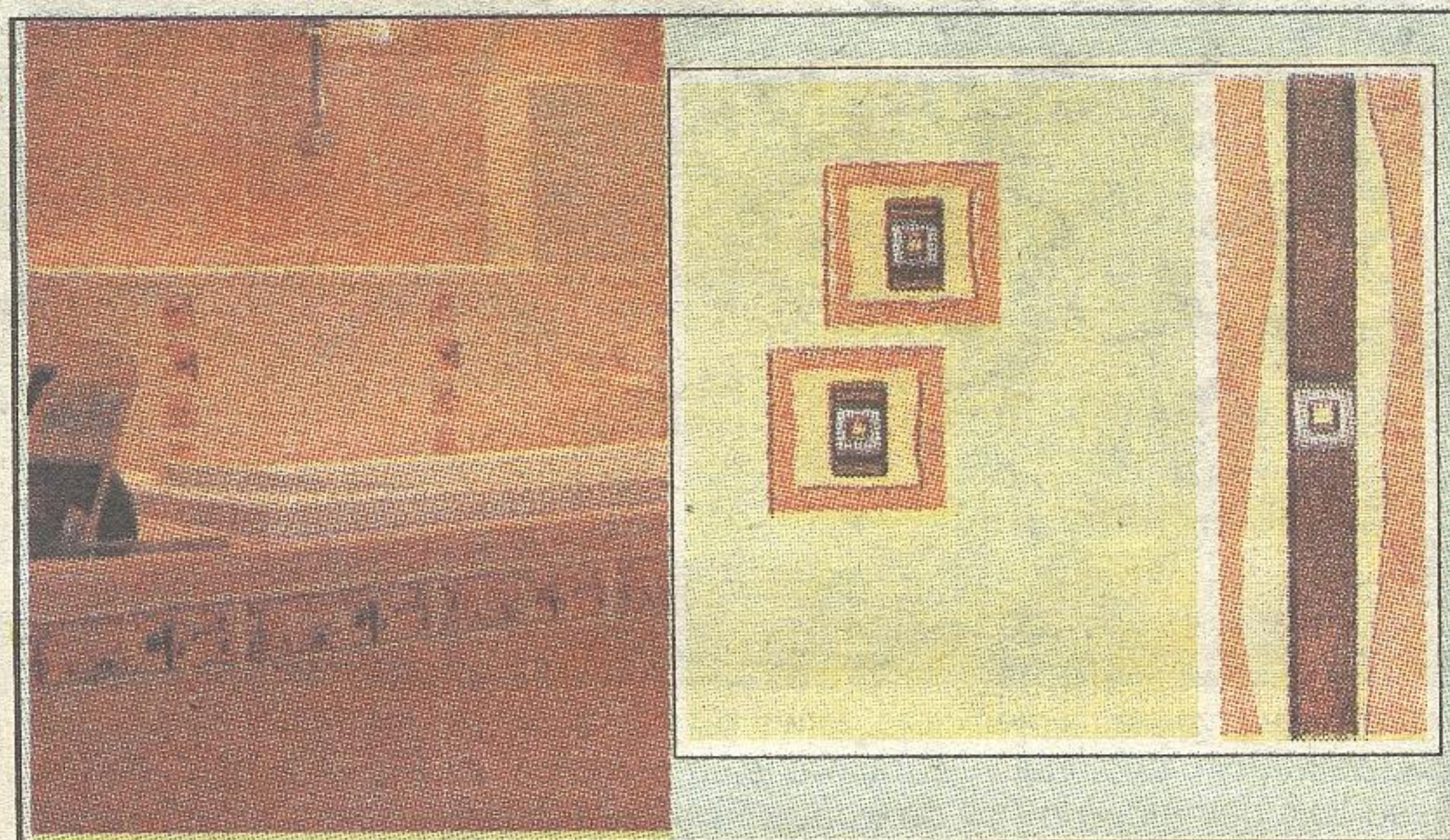
Propozycja dla każdego

Płytki Rexona, producent Ceranit Polska

Jest to najbardziej ekonomiczna cenowo propozycja, a jednocześnie bardzo bogata w sensie tworzenia różnych kompozycji. Płytki dostępne są w kilku pastelowych kolorach, choć najlepiej sprzedają się wszystkie odcienie ciepłego beżu. W tych samych kolorach są też listwy (dwa rodzaje do wyboru) i płytki dekoracyjne oraz profile tzw. Cygara i Londony – listwy wypukłe.

plytka bazowa – 32,50 zł/mkw.
terakota – 33,90 zł/mkw.
listwy – 5 zł za cygara do 13,90 zł za inserto.

Ceny są nowe, tegoroczne; na płytki nie trzeba czekać, są w ciągłej sprzedaży w firmie Cortina SA.

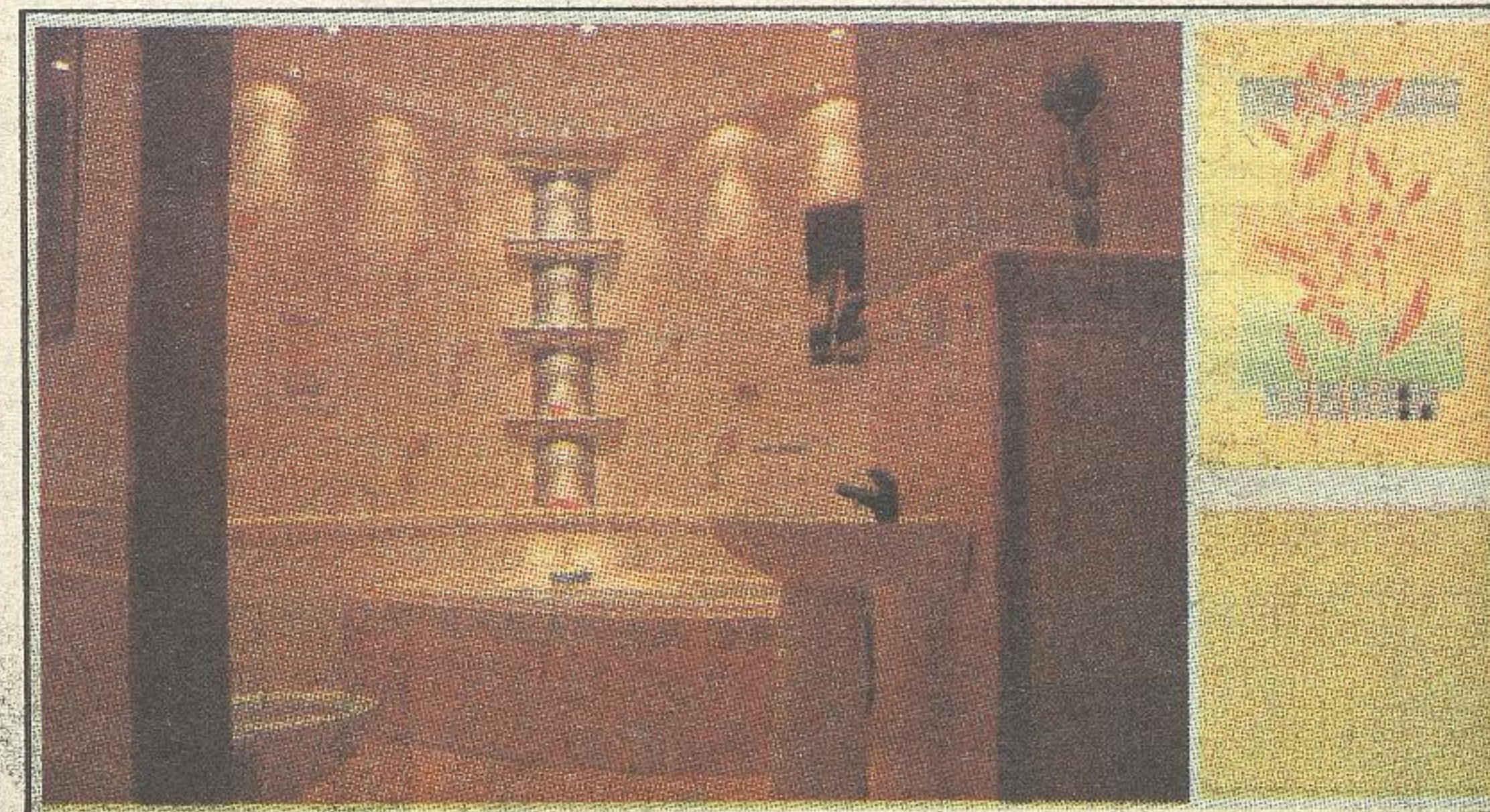


Propozycja ze średniej półki

Płytki Vanesa, producent Grupa Paradyż Polska:

Płytki można wybierać spośród pięciu ciepłych pastelowych kolorów, płytki podłogowe są z gresu. Są chętnie kupowane ze względu na tworzenie ciekawych połączeń kolorystycznych. Odważni klienci mogą pokusić się o awangardowe łączenia błękitu, pomarańczy, żółci, zieleni itp. Całość oczywiście uzupełniają listwy w tych samych kolorach.

plytka bazowa – 33,90 zł/mkw.
gres – 37,90 zł/mkw.
Listwy – od 5 zł za cygara do 19,90 zł za inserto.



Propozycja materiału importowanego

Płytki Yunnan, producent hiszpańska Fabryka Meropol

Płytki na ścianę są dostępne w trzech kolorach, zaś terakota w pięciu, łącząc to z odpowiednim kolorem listw można wyzłoczyć z nich wiele kompozycji. Z tego powodu ten rodzaj płytek jest szczególnie lubiany przez architektów wnętrz. Przykładowa aranżacja tych płytek jest dostępna od półtora miesiąca do obejrzenia w salonie Cortiny SA. Wzór ten już zdobył wielu zwolenników.

plytka bazowa – 89,90 zł/mkw.
terakota – 69,90 zł/mkw.
listwy – od 29,90 do 39,90 zł/szt.



PROMOCJA

- wysokie rabaty
- autoryzowany montaż
- stolarka drewniana i PCV

CENTRA SPRZEDAŻY W BIAŁYMSTOKU

ul. Wysockiego 150; tel. 676 35 93
ul. Legionowa 9/1, lok. 127; tel. 742 40 40
ul. Kopernika 9, lok. 11; tel. 744 07 76
ul. Białostocka 12; tel. 652 65 86
ul. Warszawska 21, lok. 107; tel. 732 22 05

CENTRUM SPRZEDAŻY W SOKÓŁCE

ul. Białostocka 32
tel. 711 75 38

SOKÓŁKA OKNA I DRZWI

adams OKNA

- zamki
- klamki
- żaluzje
- rolisty
- parapety

DRZWI

- FREZOWANE
- TŁOCZONE
- ANTYWŁAMANIOWE
- PRZECIWPÓŻAROWE

SPRZEDAŻ MONTAŻ SERWIS

BIALYSTOK
UL. MIESZKA 14 LOK. 24, TEL. FAX 741-44-83, KOM.: 0-606-342-210
UL. SIKORSKIEGO 6A LOK. 43

HAJNÓWKA
UL. 3 MAJA 38, LOK. 11, TEL. 87-31-707

TARCICA BUDOWLANA

PROMOCJA DO KOŃCA LUTEGO

PODŁOGA
(sosnowa, świerkowa)

SZALÓWKA
(wewnętrzna i zewnętrzna)

DESKA GR 25 MM **320** zł+VAT/m
DESKA GR 19 MM **310** zł+VAT/m

ZAKŁAD DRZEWNY CZARNA BIAŁOSTOCKA sp. z o.o.
ul. Tartaczna 7, tel. (0-85) 710-39-60, 710-39-62, fax (0-85) 710-39-48
www.paged-czarna.pl e-mail: spolk@paged-czarna.pl

BUDMA 2004: Nowe rozwiązania firmy Magnus dotyczące budowania z drewna

Domy z M-Bali

Piękny drewniany dom z potężnych bali, na zewnątrz tłum zainteresowanych, a w środku zapach drewna. W ten sposób Przedsiębiorstwo Magnus z siedzibą w Pabianicach zaprezentowało na Targach Budowlanych budowę domów w opatentowanym systemie M-Bal z bali prefabrykowanych.

Drewno zawsze było cenionym materiałem w budownictwie. Teraz przeżywa swój kolejny powrót na scenę. Domy z bali są nie tylko zdrowe, ale też modne i są powodem do zazdrośczenia ich właścicielom.

— Nasz system to absolutna nowość w dziedzinie budownictwa drewnianego — zapewnia Marian Zieliński, dyrektor firmy Magnus.

M-Bal System to technologia łącząca w sobie prostotę i łatwość montażu z wysoką jakością bala prefabrykowanego. Domy wykonane z litych bali drewnianych posiadają wiele wad m.in. wykazują brak stabilności. Pod wpływem wilgoci powstają w nich pęknięcia wzdłużne, skręcenia. Bal zmienia swoją objętość do 10 proc. na obwodzie, co może powodować zmiany wysokości ścian dochodzące do 11 cm na jednej kondygnacji. Trudno jest w tak niestabilnej ścianie zamontować np. stolarkę zarówno okienną jak i drzwiową.

System M-Bal natomiast zachowując cechy bala litego: estetykę i ekologię, jest stabilny wymiarowo, a tym samym eliminuje wady bala litego.

Podstawowym elementem w technologii M-Bal jest prefabrykowany bal drewniany wypełniony pianką poliuretanową. Elementem konstrukcyjnym bala przenoszącym obciążenia są łączniki drewniane, uzupełniane bocznymi elementami osłonowymi w

kształcie litego bala i skręcane metalowymi elementami łączącymi, tworząc sztywną przestrzenną konstrukcję o wytrzymałości i odporności na deformacje znacznie przewyższających materiał naturalny.

Gotowe bale o różnicowanej długości, przystosowanej do projektu dostarczane są na budowę wprost z fabryki, montowane do fundamentu oraz między sobą przy użyciu gwintowanych szpil. Przestrzeń wewnątrz bala jest wypełniona materiałem izolacyjnym: dwuskładnikową pianką poliuretanową, która nadaje ścianie M-Bal współczynnik przenikania ciepła mieszczący się w przedziale od 0,18 do 0,24 W/mk. Powyższe rozwią-

zania spełniają nie tylko aktualne wymagania przepisów budowlanych, ale również ich przewidywanych nowelizacji.

System ten, dzięki korzystnym rozwiązaniom węzłów konstrukcyjnych, pozwala ograniczyć do minimum negatywny wpływ mostków cieplnych.

Ściany z prefabrykowanych bali drewnianych zapewniają użytkownikom korzystne warunki mikroklimatu w pomieszczeniach mieszkalnych. Ściany wewnątrz domu w zależności od indywidualnych upodobań mogą posiadać strukturę bala zabarwionego w dowolny sposób lub mogą być wykończone płytami kartonowo-gipsowymi. Dodatkowym zastosowaniem systemu M-Bal może być wykorzystanie go do wykonania nowych elewacji istniejących już budynków wraz z ich dociepleniem.

BK



Na ubiegłorocznej Budmie prezentowana była jedynie ściana wykonana z bali. W tym roku do Poznania przyjechał już cały dom.



Przekrój przez ścianę wykonaną w systemie M-Bal pokazujący dwa warianty wykończenia ściany od wewnątrz: ścianę zarówno z zewnątrz jak i wewnątrz wykonaną z bala prefabrykowanego, oraz ścianę przystosowaną od wewnątrz do wykończenia wnętrza płytą gipsowo-kartonową



Nowości rynkowe

Pod drewno

Parkiety, mozaiki i inne posadzki z drewna od lat cieszą się niestabnącą popularnością. Aby na długo zachowały swoją urodę, potrzebny jest staranny i przemyślany dobór materiałów do mocowania i ochrony drewna.

Okładziny z drewna w dużo większym stopniu niż np. posadzki ceramiczne narażone są na oddziaływanie czynników zewnętrznych. Wrażliwe na wilgoć i temperaturę drewno pracuje właściwie przez cały czas użytkowania posadzki. Dlatego też podłogi z drewna wymagają zastosowania zapraw samopoziomujących o podwyższonych parametrach, które bezawaryjnie zniosą duże naprężenia ścinające powstające w czasie zmian wymiarów liniowych drewna pod wpływem różnic wilgotności. Receptura nowej zaprawy samopoziomującej Thomsit DE 92 opracowana została tak, żeby spełnić surowe wymagania okładzin z drewna. Jej wytrzymałość na ściskanie, po 28 dniach od wylania

wynosi 35 MPa (min. wytrzymałość podłoża w przypadku podłóg drewnianych powinna wynosić 25 MPa). Zaprawa umożliwia uzyskanie warstwy wyrównującej w zakresie od 3 do 30 mm (min. grubość w przypadku podłóg drewnianych — 3 mm).

Nowa posadzka Thomsit DE 92 przeznaczona jest do wykonywania warstw wyrównawczych bezpośrednio związanych z podłożem. Za jej pomocą można wyrównywać i wygładzać stropy betonowe oraz podkłady cementowe (także grzejne) pod posadzki z mozaik drewnianych, parkiety oraz panele podłogowe. Można jej także użyć jako podkład pod posadzki z płytek ceramicznych oraz różnego rodzaju wykładzin. Thomsit DE 92 po rozmieszczeniu z wodą ma ciekłą konsystencję, dającą w efekcie poziome, gładkie podłoże. Zaprawę można wylewać maszynowo.

Cena: Thomsit DE 92 25 kg — ok. 60 zł.

BK

**Spółdzielnia Mieszkaniowa „Budowlani”
w Białymstoku, ul. Rzymowskiego 8**

ogłasza przetarg ofertowy

na roboty budowlano-remontowe.

**Oferty należy składać w terminie do 27.02.2004 r.
w sekretariacie Spółdzielni, ul. Rzymowskiego 8.**

**Ze szczegółowymi warunkami oraz specyfikacją robót
można zapoznać się w Administracji Osiedla tel. (085)
7-449-351. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do
unieważnienia lub odwołania przetargu bez podania
przyczyny. Oferty nie będą zwracane**

M113304gwbh



**POSZUKUJE FIRM I OSÓB PROWADZĄCYCH
DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ, ZAINTERESOWANYCH
WSPÓŁPRACĄ PROWADZENIE BIURA SPRZEDAŻY
OKIEN, DRZWI, ROLET, ŻALUZJI Z PCW I ALUMINIUM**

**OFERTY PROSIMY KIEROWAĆ NA ADRES:
19-500 GOŁDAP, UL. EKONOMICZNA 15
e-mail: budomex@budomex.pl**

D286804gwbo

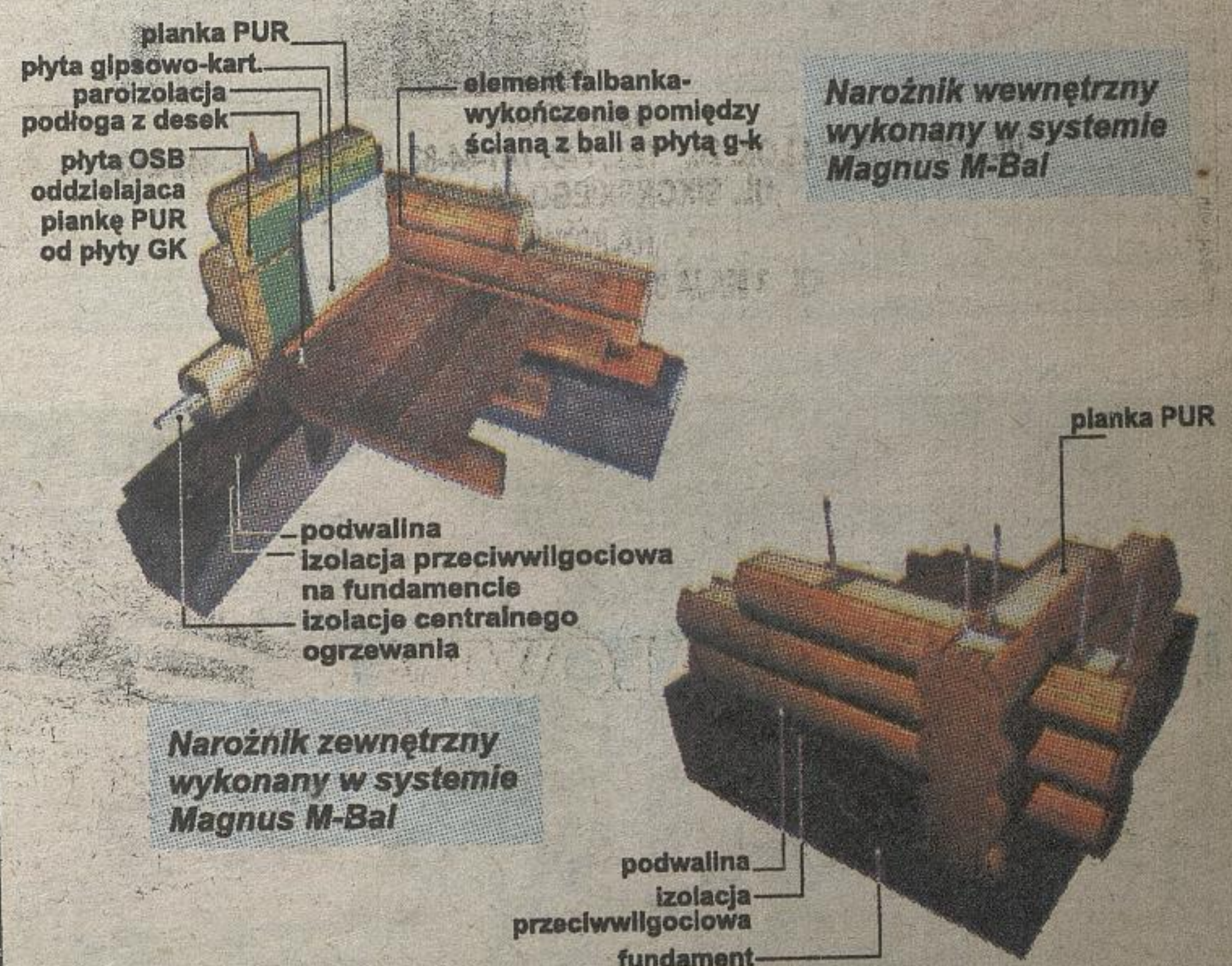


MAGNUS

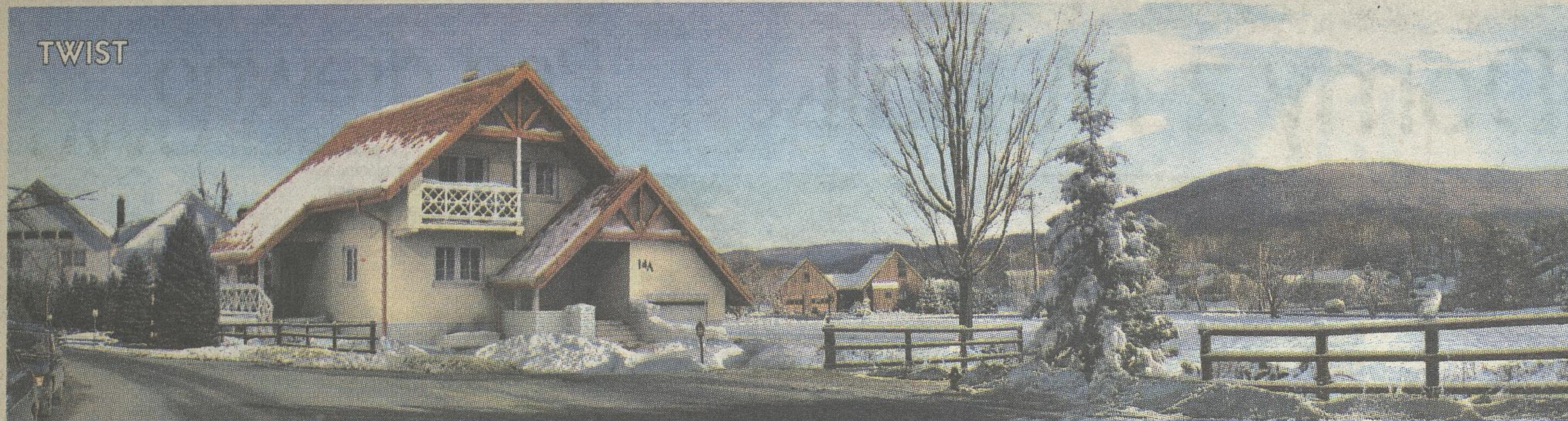
**95-200 Pabianice, ul. Warszawska 72
tel. (0-42) 22-70-800 fax. 22-70-808
www.magnusholding.pl
e-mail: magnus@magnusholding.pl**

DOMY Z BALI

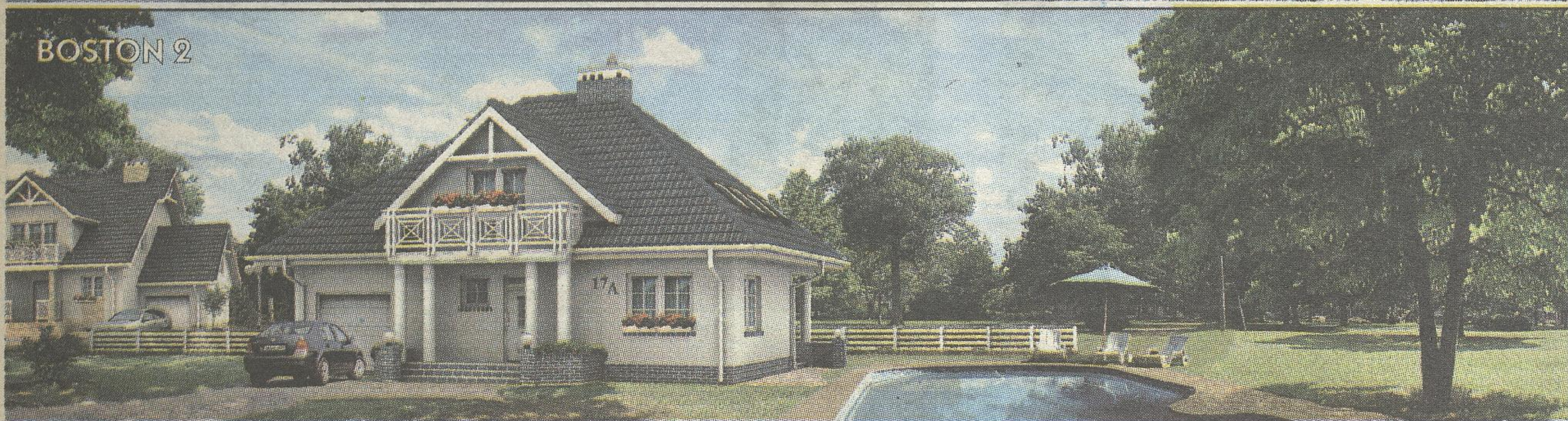
M-Bal jest to system budowy domów całorocznych i letniskowych z prefabrykowanego bala drewnianego. M-Bal to technologia zapewniająca łatwość montażu, wysoką jakość produktu oraz eliminującą wady i niedogodności jakie pojawiają się przy budowie domów z bala litego. Stabilność wymiarów pozwala na tradycyjne rozwiązania konstrukcji więźby dachowej (bez konieczności stosowania tzw. tragarzy), a także osadzanie stolarki okiennej i drzwiowej metodami klasycznymi na kotwy lub dyble i piankę monterską. System M-Bal to technologia łącząca w sobie prostotę, szybkość i gwarancję solidnego wykonania. Gotowe bale przystosowane do projektu dostarczane są na budowę wprost z fabryki, montowane do fundamentu oraz między sobą za pomocą metalowych szpil. Przestrzeń wewnątrz bala jest wypełniana materiałem izolacyjnym — dwuskładnikową pianką PUR nadającą ścianie M-Bal współczynnik przenikania ciepła od 0,18 do 0,24 W/m² K. Ściany z prefabrykowanych bali drewnianych zapewniają użytkownikom korzystne warunki mikroklimatu w pomieszczeniach mieszkalnych. Ściany wewnętrzne domu w zależności od indywidualnych upodobań mogą posiadać strukturę bala zabarwionego w dowolny sposób lub mogą być wykończone płytami kartonowo-gips. Dodatkowym zastosowaniem systemu M-Bal jest możliwość wykorzystanie go do wykonania w istniejących już budynkach, nowych elewacji wraz z ewentualnym ociepleniem ścian. System M-Bal jest jednym z nielicznych systemów budowy domów oferujących tak wiele przy jednoczesnej prostocie wykonania i uniwersalności zastosowań.



TWIST



BOSTON 2



MTM Styl sp. z o.o.
15-227 Białystok, ul. Podleśna 14
tel. (85) 740 87 50 do 59

projekty domów jednorodzinnych
www.domywstylu.pl

DOMY
w stylu

BUDMA 2004: Nowe drzwi i okna prezentowała firma Pol-Skone

Dobre wejście

Tegoroczna poznańska Budma stanowiła premierowy pokaz nowego wzoru drzwi wewnętrznych QUATTRO w wersji laminowanej i okleinowanej oraz dwu nowych wzorów drzwi zewnętrznych z włókna szklanego Warmia i Mazury. A autorem premiery była firma Pol-Skone

Zaprezentowano również rozwinięcie serii drzwi okleinowanych Inter-solid, hitu rynkowego z ubiegłego roku. Linia została poszerzona o sześć nowych wzorów, w wersji pełnej oraz z różnego rodzaju przeszkleniami. Wśród nowości znalazły się również: rozszerzenie linii Retro oraz nagrodzone Złotym Medalem Międzynarodowych Targów Lubelskich dębowe okno o powierzchni wykończonej olejem.

Ościeżnica drzwi Quattro wykonana jest z drewna sosnowego, które poddaje się laminowaniu lub okleinowaniu. Skrzydło stanowi płytina HDF osadzona w sosnowym ramieniu obłożonym dwiema płytami HDF.

Zarówno płytina, jak i ramiak są laminowane lub okleinowane. Drzwi okleinowane pokryte są ekologicznym lakierem UV. Ma on zdecydowanie większą odporność na zarysowania, działanie środków chemicznych i światła w porównaniu ze standar-

dowymi lakierami, nawet jeśli są kładzione kilkuwarstwowo.

Standardowe laminaty występują w trzech imitacjach: buk, dąb i czereśnia. W linii Retro naturalna okleina dębowa ma sześć kolorów.

Wybierając drzwi okleinowane możemy zdecydować się na okleinę jednego z ośmiu gatunków drewna.

Nowe drzwi Quattro możemy mieć już za ok. 600 zł. Będzie to pełne skrzydło lub z jednym lub większą liczbą przeszkleń.

BK

Pol-Skone jest producentem drzwi i okien drewnianych. Firma powstała w 1990 roku. Przez 14 lat działalności stała się jedną z największych i najbardziej dynamicznie rozwijających się firm branży stolarki budowlanej. Ofertę firmy stanowią: wewnętrzne drzwi i skrzydła drzwiowe (malowane, okleinowane, laminowane); drzwi techniczne (dźwiękoizacyjne i przeciwpożarowe); drzwi zewnętrzne, okna drewniane, ościeżnice, listwy drzwiowe i przypodłogowe. Podstawowym materiałem konstrukcyjnym stosowanym do produkcji jest wysokogatunkowe, selekcyjonowane drewno.

Płyty izolacyjne URSA(R) TEP i URSA(R) TSP

Ocieplenie ciężkich

Dobra izolacyjność cieplna połączona ze znikomą chłonnością wody daje prostą i skuteczną izolację elementów budowlanych poddanych dużemu obciążeniu. A mowa o płytach z polistyrenu ekstrudowanego firmy Ursa.

Płyty izolacyjne URSA(R) TEP i URSA(R) TSP z mineralnej wełny szklanej tworzą dwie wersje tego samego produktu, który charakteryzuje się dobrymi właściwościami tłumienia dźwięków, przede wszystkim uderzeniowych w układzie podłóg pływających wykonywanych na sucho – pod płyty drewnopochodne, deski lub na mokro – pod wylewkę. Jednokierunkowy układ cienkich, sprężystych włókien szklanych wpływa na dobrą izolacyjność cieplną oraz efektywne działanie płyty jako sprężyny tłumiącej drgania uderzeniowe na podłogę. Ze względu na izolacyjność cieplną mogą być układane w stropach nad przejazdami, przejściami i nad nieogrzewanymi pomieszczeniami.

Oferta firmy URSA Polska obejmuje m.in. płyty z polistyrenu ekstrudowa-

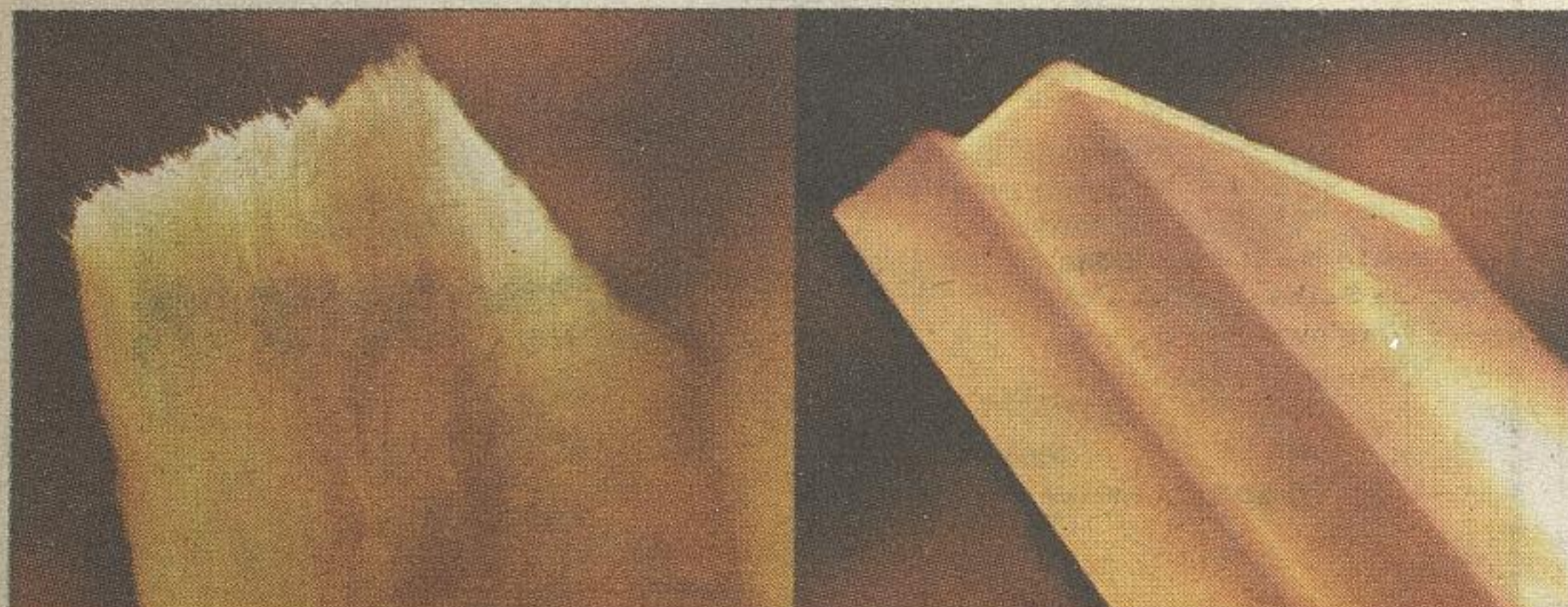


Ze względu na ciężar, stabilność i łatwość obróbki materiał ten powszechnie wykorzystuje się w reklamie (liternictwo, figury przestrzenne). Wykorzystali go też sami producenci, przygotowując stoisko firmy Ursa na tegoroczną Budmę

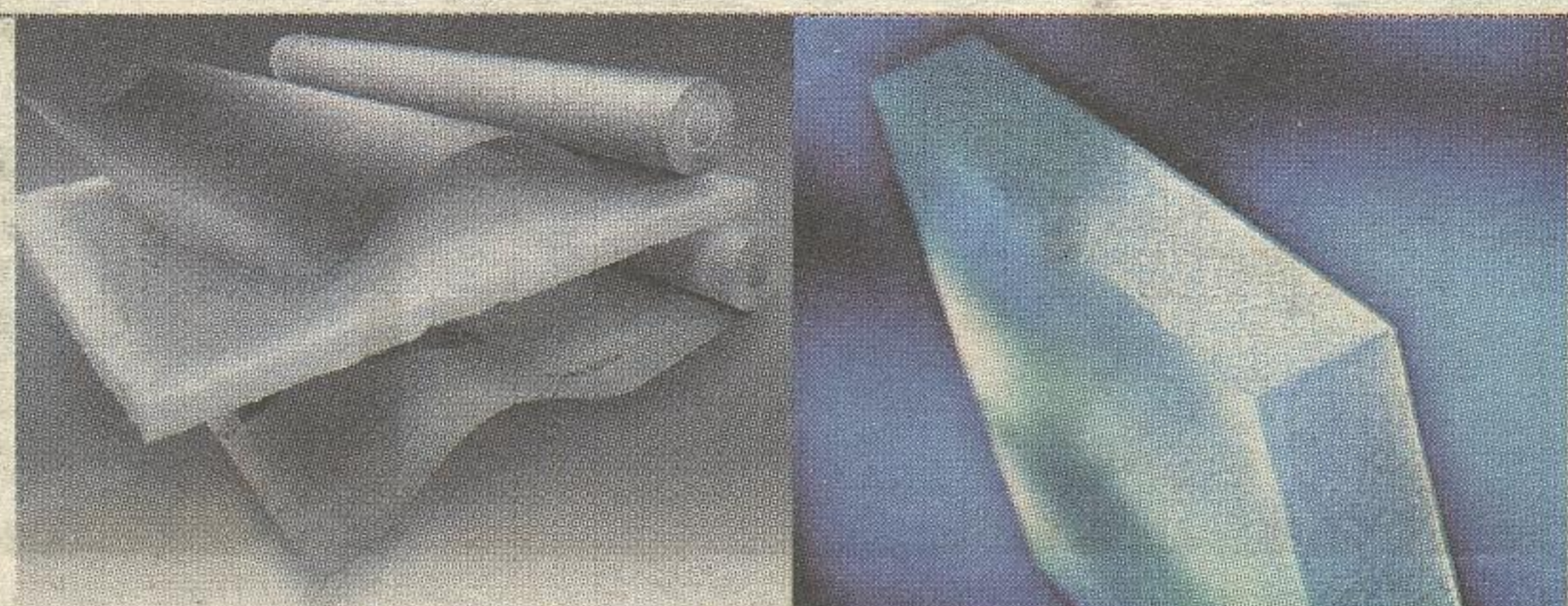
nego URSA(R) FOAM N-III i URSA(R) FOAM N-V. Materiał ten w wyniku ekstrudacji (spieniany dwutlenkiem węgla) uzyskuje strukturę zamkniętych, zwartych mikrokomórek wypełnionych powietrzem. Frezowane krawędzie płyt charakteryzują się zwartym naskórkiem decydującym o wyjątkowo niewielkiej

absorpcji wody. Produkty URSA(R) FOAM stosowane są z powodzeniem jako izolacja cieplna: przyziemia, fundamentów, ścian zewnętrznych piwnic, dachów odwróconych (w tym – dachy zielone), tarasów, parkingów, podłóg przemysłowych, dróg komunikacyjnych.

BK



URSA
SYSTEMY IZOLACYJNE
www.ursa.pl
www.seco.ursa.pl
www.ursafoam.ursa.pl



Biuro Handlowe:
Wiśniowy Business Park, ul. 1 Sierpnia 6, 02-134 Warszawa
tel. (0-22) 878 77 60, faks (0-22) 878 77 61, e-mail: biuro@ursa.pl

Dział Obsługi Klienta:
ul. Armii Krajowej 12, 42-520 Dąbrowa Górnicza
tel. (0-32) 262 20 73, 268 01 19, faks (0-32) 264 06 43, 268 02 22

Czytelny, przejrzysty program komputerowy
wspomagający kosztorysowanie

Budujemy razem z Rodosem

Zaawansowany technologicznie, profesjonalny program komputerowy o przyjaznym i ergonomicznym środowisku pracy, zaspokajający najwyższe wymagania kosztorysantów – to Rodos. Program do kosztorysowania robót budowlanych.

Rodos został opracowany przez praktyków związanych od lat z kosztorysowaniem i rozliczaniem inwestycji. Od pojawienia się na rynku w 1994 roku Rodos został uznany za program najprostszy w obsłudze, a jednocześnie zawierający wszelkie niezbędne dla kosztorysanta narzędzia.

Korzystną od strony użytkowej cechą Rodosa, jest autorska organizacja bazy danych z dopracowaną kompresją umożliwiającą w konsekwencji wykonanie przenośnej wersji programu do kosztorysowania pn. Rodos Mobil. Cenne od strony użytkowej są również poprawki na ekranie i wydrukach praktycznie zademonstrowane na załączonym wydruku. Dla indywidualistów dodatkowo dostępna jest możliwość opracowywania własnych szablonów wydruków z zastosowaniem grafiki ze znanych sobie narzędzi.

Aktualna liczba licencji Rodosa sięga już prawie 6,5 tys. szt. Rodos używany jest nie tylko w Polsce. Otwor-

te tabele dla języka angielskiego i niemieckiego umożliwiają również dopisywanie przez użytkownika własnych zestawów. Przykładami interesujących inwestycji szacowanych kosztorysowo Rodosem są m.in.: przedstawicielstwo polskie przy OECD w Paryżu, czy Ambasada Polska w Rydze.

W 2002 roku Stowarzyszenie Kosztorysantów Budowlanych (SKB) podjęło akcję certyfikacji programów do kosztorysowania, której głównym celem, oprócz oceny walorów funkcjonalnych, było sprawdzenie zgodności programów z obowiązującymi przepisami w zakresie kosztorysowania (formuły i poprawność obliczeń, walory użytkowe i merytoryczne programów).

Rodos został najwyższej oceniony przez niezależnych ekspertów SKB i jako pierwszy (i do tej pory jedyny) uzyskał Rekomendację Jakości SKB. W ogłoszonym w 2003 roku przez Kalejdoskop Budowlany Rankingu oprogramowania dla budownictwa Rodos uzyskał pierwsze miejsce w kategorii na najlepszy program do kosztorysowania oraz na najpopularniejszy program dla budownictwa.

BK

Program w podstawowej konfiguracji można nabyć już za 840 zł. Licencja dla placówek dydaktycznych kosztuje symboliczną złotówkę.

ZDANIEM UŻYTKOWNIKA



Maria Kazberuk, kosztorysant:

kierownik działu przygotowania produkcji w spółce Budbaum Białystok:

Pracuję z programem Rodos od 1996 roku. Początkowo była to tylko DOS-owa jego wersja, od paru lat mamy już wersję pod Windows. Na podstawie swoich doświadczeń mogę powiedzieć, iż jest to program dobry:

sprawnie i łatwo pracuje, posiada wiele cennych narzędzi potrzebnych do sporządzania kosztorysów, na uwagę zasługuje bardzo pomocna wyszukiwarka. Program potrafi robić inserty z innych programów do kosztorysowania, jest kompatybilny ze swoją DOS-ową wersją. Rodos jest też przyjazny dla oka. Można wybrać sobie jedną z 10 łagodnych pastelowych barw tła ekranu.

Mamy w firmie kontakt z innymi programami, ale podkreślę: ten jest najlepszy. Nasz dział zajmuje się przygotowywaniem ofert przetargowych, od których zależy pozyskanie frontu pracy. Wiele inwestycji budowlanych z zakresu budownictwa mieszkaniowego wielorodzinnego jak i użyteczności publicznej, zarówno w regionie jak i w Warszawie, świadczy tylko o tym, iż nasze kosztorysy były dobrze przygotowane. A jakąś część udziału ma w tym Rodos.

BK

Budujemy z bloków silikatowych

Mieszkajmy kolorowo

Wrzosowy, grafitowy, żółto-piaskowy, różowy, czerwony, biały czy zielony? Zwykły czy fazonowy? Gładki, łupany czy młotkowy? Jaką elewację chcesz na swój dom? Każdą możesz wykonać z silikatów.

Bo to właśnie silikat daje tyle możliwości wykonania ciekawych elewacji budynków jednorodzinnych, bloków oraz obiektów użyteczności publicznej.

Wyroby wapienno-piaskowe przeznaczone na elewacje mogą być wykorzystywane w trakcie budowy nowego budynku, jak też do renowacji starych obiektów, które wymagają dociepleń.

• Od prawie dziesięciu lat w białostockich Silikatach trwa produkcja cegieł barwionych w masie gładkich i łupanych, przeznaczonych na elewacje domów. Materiał ten stanowi poważną konkurencję dla ładnego, lecz drogiego klinkieru.

Przybliżmy Czytelnikom kilka zasad, na które trzeba zwrócić uwagę de-

cydując się na elewację z silikatów. Po pierwsze: przy murowaniu ściany elewacyjnej z małych kształtek producent zaleca mieszanie cegieł z różnych palet. Chroni to przed ewentualną niejednorodnością barwy ściany. Ważne jest też dokładne wypełnienie spoin, które ograniczy przedostawanie się wody opadowej do wnętrza ściany. Przy murach warstwowych, z zachowaniem pustki powietrznej, należy pamiętać o umieszczeniu w dolnej części ściany i nad oknami krutek wentylacyjnych, które umożliwią wentylację szczeliny. W tym wypadku trzeba uważać, aby spoina nie wystawała też poza lico cegieł od strony wewnętrznej muru (zniejszy to bowiem pustkę powietrzną).

Druga sprawa. Częstym błędem spotykanym na budowach, jest brak przerw dylatacyjnych w elewacjach. Przerwy te są ważne ze względu na powstawanie różnego typu naprężeń wewnętrznych, wywołanych przez warunki atmosferyczne: silne nasłonecznienie, wiatry, wahania temperatur. Miejsca przewidziane na dylatację wypełnia się specjalną, trwale elastyczną masą odporną na działanie czynników atmosferycznych. Unikamy dzięki temu nieestetycznych spękań w murze. Utrzymaniem elewacji w odpowiednim położeniu zajmują się kotwy.

I trzecia istotna sprawa. Silikat stosowany w normalnych warunkach nie potrzebuje zabezpieczeń powierzchni zewnętrznej. Jest to materiał wytrzymały i odporny na działanie mrozu. Ściany zewnętrzne można stawiać z niego w każdych warunkach klimatycznych. Często jednak jest on murowany tuż nad powierzchnią ziemi, gdzie panują specyficzne warunki, przede wszystkim stale podwyższona wilgotność. Zaleca się wówczas zabezpieczenie powierzchni silikatu specjalnymi impregnatami. Chronią one wyroby przed wchłanianiem wilgoci i trwałym zabrudzeniem. Działanie preparatów polega na uszczelnieniu kapilar i porów w silikacie. A – wtrącając trochę chemii dla znawców tematu – wyjaśniam, iż następuje to poprzez krystalizację uwodornionej krzemionki. Impregnat w ten sposób nie zmienia koloru elewacji, nie powoduje blokady w oddychaniu ściany i jest od-

Jeszcze do niedawna z taśm produkcyjnych Białostockich Silikatów zjeżdżały tylko białe cegły i bloczki. Rok 1993 stanowił przełom, był okresem rewolucji technologicznej. Sytuacja ekonomiczna kraju i potrzeby rynku wymusiły na zakładzie poszerzenie asortymentu. Wprowadzono do produkcji nowe bloczki, a nieco później w zakładzie rozpoczęła się produkcja cegieł barwionych. Badania wykazują pełną mrozoodporność kolorowych i białych elementów. W elewacyjnej ofercie firmy znajdują się: płytki elewacyjne typu A i B. Pierwsze mają wymiary 250x120x30 mm i kosztują 0,48-0,75 zł (w zależności od koloru); zużycie 33 szt./mkw. Typ B: 265x60x20 lub 250x65x20 mm; za cenę 0,37-0,54 zł; zużycie – 54 szt./mkw. Na ułożenie elewacji nadają się też kształtki 1NFLx1 i 1NFLx2 i ich połówki. W każdym przypadku na ułożenie metra ściany potrzeba 54 szt. Ich cena kształtuje się w granicach 0,39 do 1,12 zł.



Silikaty
BIAŁYSTOK

WARTO
zdać przed porażką

**pokaż
lepsze
strony**

Stosując płytkę silikatową
bądź cegłę kolorową
na elewację - uzyskasz trwałe
i naturalne kolory.
Dzięki ciekawej fakturze
będzie to najlepsze
oblicze Twojego domu.
Pokaż się z najlepszej strony.

**Hurtownia Materiałów
Budowlanych
Producent Silikatów**

PPH Silikaty Białystok Sp. z o.o.
ul. Wł. Wesołego 16A
15-107 Białystok
tel. (+85) 875 00 30, 875 15 70,
fax (+85) 875 16 00
www.silikaty.com.pl
marketing@silikaty.com.pl

RODOS.com.pl
sprawny i szybki program do kosztorysowania
PIERWSZY W POLSCE

przeszedł proces certyfikacji i uzyskał
REKOMENDACJĘ JAKOŚCI
Stowarzyszenia Kosztorysantów Budowlanych.

Dystrybucja: Suwałki: "Help" W. Gwiazdowski tel. 602 772 792,
Białystok: J. Różański tel. 601 850 695



KUPON Co to za roślina?

Odpowiedź:.....

Imię i nazwisko:.....

Adres:.....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych
osobowych do potrzeb konkursu.

(czytelny podpis)



Wypełniony kupon prosimy dostarczyć
pocztą lub osobiście do 27 lutego 2004 r.
do redakcji „Gazety Współczesnej”,
ul. Suraska 1, 15-950 Białystok,

z dopiskiem na kopercie
„Co to za roślina”.

Wśród osób, które prześlą prawidłową
odповідź i złożą czytelny podpis
na kuponie, rozlosujemy
pięć nagród, ufundowanych
przez Specjalistyczne Gospodarstwo
Ogrodnicze „Egzoland” w Białymstoku.

Rozwiązanie konkursu z 3 lutego 2004 r.

Poprawna odpowiedź:

CZARNUSZKA DAMASCENSKA

(NIGELLA DAMASCENA).

Nagrody wylosowali:

Andrzej Sadowski – Gródek,

Bożena Bujko – Łomża,

Edward Wiśniewski – Przytuły,

Diana Gwęcicka – Zambrów,

Jolanta Młyńczyk – Białystok.

Nagrody można odbierać w dowolnym terminie
w siedzibie Specjalistycznego Gospodarstwa
Ogrodniczego „Egzoland”
w Białymstoku przy ul. Sokolej 28,
przedstawiając część dzisiejszego kuponu
z rozwiązaniem konkursu.
Gratulujemy zwycięzcom i zapraszamy
do dalszej zabawy.

Maty chroniące budynki przed wnoszeniem brudów oraz przed roznoszeniem brudu wewnątrz obiektów, oferuje firma Eco-Service z Białegostoku

Podłogi zawsze czyste

System nowoczesnych mat chroniących podłogi wewnątrz budynków oferuje białostocka spółka Eco-Service. Zanieczyszczenia wnoszone na obuwiu do wnętrza szybko są roznoszone po całym obiekcie, co powoduje brudzenie i niszczenie się posadzek. Jest to szczególnie uciążliwe zimą oraz w okresie wiosennym i jesiennym, kiedy pogoda obdarza nas częstymi opadami. Problem ten wyeliminuje zakup odpowiednich mat, które są jakby ulepszoną, nowoczesną wersją pocztowych wycieraczek. Klient w firmie, czy właściciel w danym obiekcie po przejściu przez maty, bez konieczności szurania na nich obuwem, nie wniesie tylu zanieczyszczeń do środka, ile wniósłby nawet po przekroczeniu zwykłej wycieraczki.

Poniżej wyjaśniamy jak wyglądają i działają poszczególne rodzaje mat, oraz gdzie i jak je instalować.

Zanieczyszczenia, które dostają się do obiektów, w szybkim tempie niszczą posadzki, wykładziny dywanowe, a zamieniane na kurz potrafią decydować o awariach sprzętu komputerowego i nie są obojętne dla zdrowia osób pracujących w budynku.



SUPER MATY

Stosuje się w miejscach o dużym natężeniu ruchu.

Dzięki zastosowaniu runa wzmocnionego nylonową „szczotką” mata pochłania:
– do 6 l wody na 1 mkw.
– do 5 kg brudu na 1 mkw.

Kolory:
czarny
ciemnoszary (lasko)

Wymiary:
85x60 cm 85x120 cm
85x150 cm 85x300 cm
115x175 cm 115x240 cm
150x360 cm

Maty Iron Horse i Super Maty posiadają atesty Państwowego Zakładu Higieny, Instytutu Techniki Budowlanej oraz atest niepalności Centrum Naukowo-Badawczego Ochrony Przeciwpożarowej



**MATA TEKSTYLNĄ
IRON HORSE**

Kolory:
brązowo-czarny
stalowo-czarny
beżowo-czarny

Wymiary:
85x60 cm 85x120 cm
85x150 cm 85x300 cm
115x175 cm 115x240 cm
150x240 cm 150x360 cm

Istnieje możliwość wykonania mat wg. zleceń klienta. Mata wykonana z nieprzelotowej gumy „nitrylowej” (bezpamięciowej) oraz runa z włókna nylonowego.

Charakteryzuje się wysoką pochłaniałością wody i zanieczyszczeń stałych:

– wody do 6 l/mkw.
– kurzu i brudu do 4 kg/mkw.

Zakres temperatur stosowania:

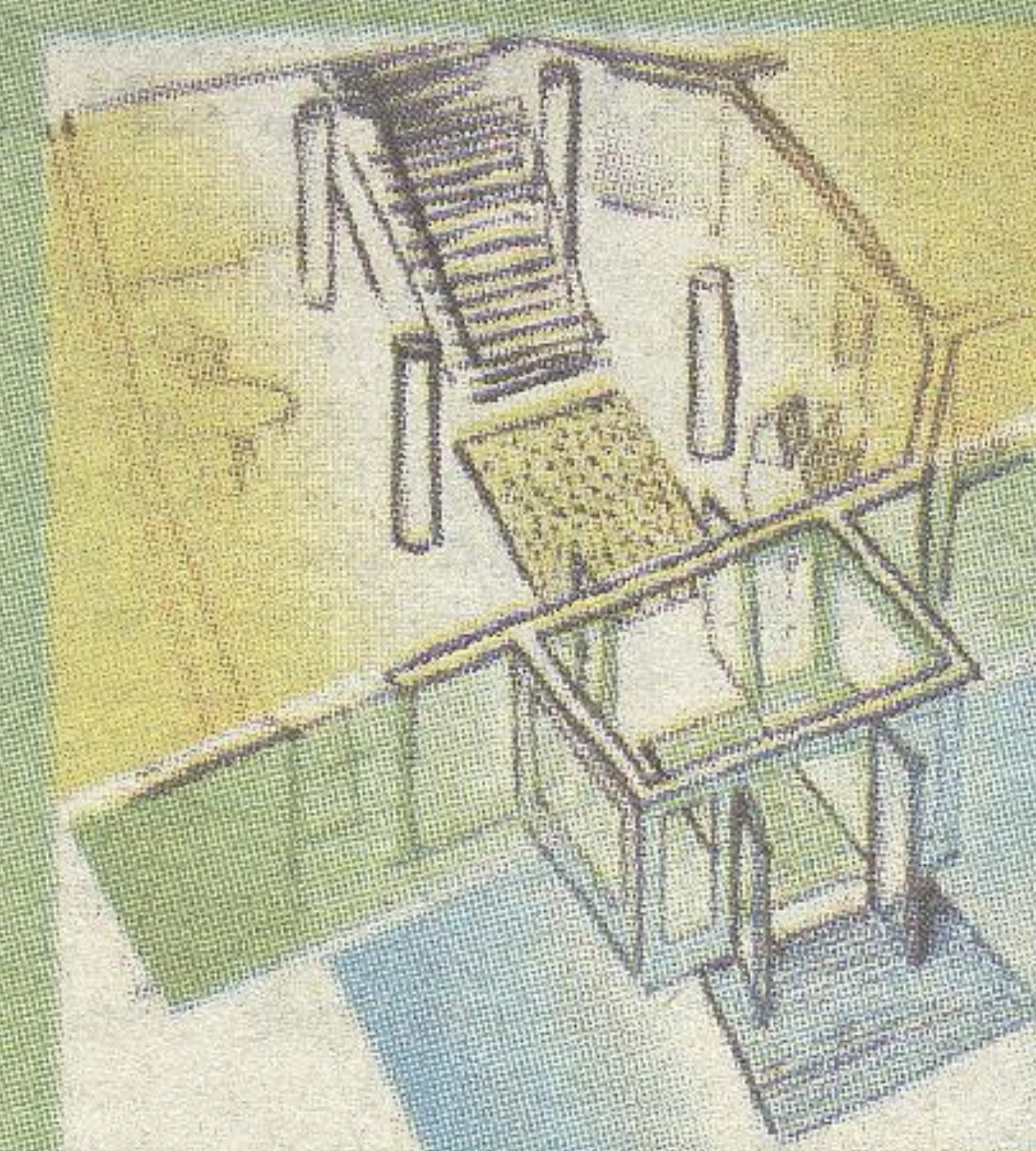
powyżej +5 st. C.

Dzięki specjalnemu skręto włókna nylonowego maty skutecznie zbierają z butów kurz, brud, piasek i wodę.



CIĄG CZYSZCZĄCY składający się z trzech stref umożliwia:
przy zastosowaniu STREFA 1 – zatrzymanie 20-30 proc.
zanieczyszczeń
przy zastosowaniu STREFY 1 i 2 – zatrzymanie 50-70 proc.
zanieczyszczeń
zastosowanie STREFY 1, 2 i 3 – to rozwiązanie optymalne, hamuje
wnoszenie zanieczyszczeń w 75-85 proc.

Reguła 6 metrów



STREFA 3
zatrzymanie wilgoci

STREFA 2
oczyszczenie obuwia
z drobnych
zanieczyszczeń

STREFA 1
zatrzymanie grubych
zanieczyszczeń

* Rzeczywista długość stref czyszczenia zależy przede wszystkim od natężenia ruchu.

LOGO MATY



LOGO MATY pełnią funkcję marketingową, kreują wizerunek firmy, utrwalają w pamięci klientów znaki towarowe i nazwy własne

Pochłania
brud i wilgoć

MONOKOLOR

NOWOŚĆ

Uniwersalna mata podłogowa wykonana z wysokiej jakości włókna nylonowego z antypoślizgowym gumowym podłożem. Pochłania brud i wilgoć.

Kolory:
błękitny, granatowy,
zielony, szary,
brązowy, czerwony,
różowy, piaskowy,
kremowy

Rozmiary:

40x60 cm
85x60 cm
85x120 cm
85x150 cm
120x175 cm
120x240 cm
150x240 cm
150x360 cm

Zastosowanie:

– wycieraczka do biur, sklepów, mieszkań
– mata łazienkowa
– mata do kuchni

pochłania: do 4 kg kurzu i 5 l wody na mkw.
możliwość prania w pralce automatycznej
2 lata gwarancji



strefa 2

Wycieraczka z tekstylnymi wkładami czyszczącymi osadzonymi w aluminiowych profilach nośnych, dzięki zastosowaniu wysokowytrzymałościowych włókien osiągnięto dużą odporność na ścieranie, wygniatanie i znaczną pochłaniałość wilgoci.

Zakres temperatur stosowania:

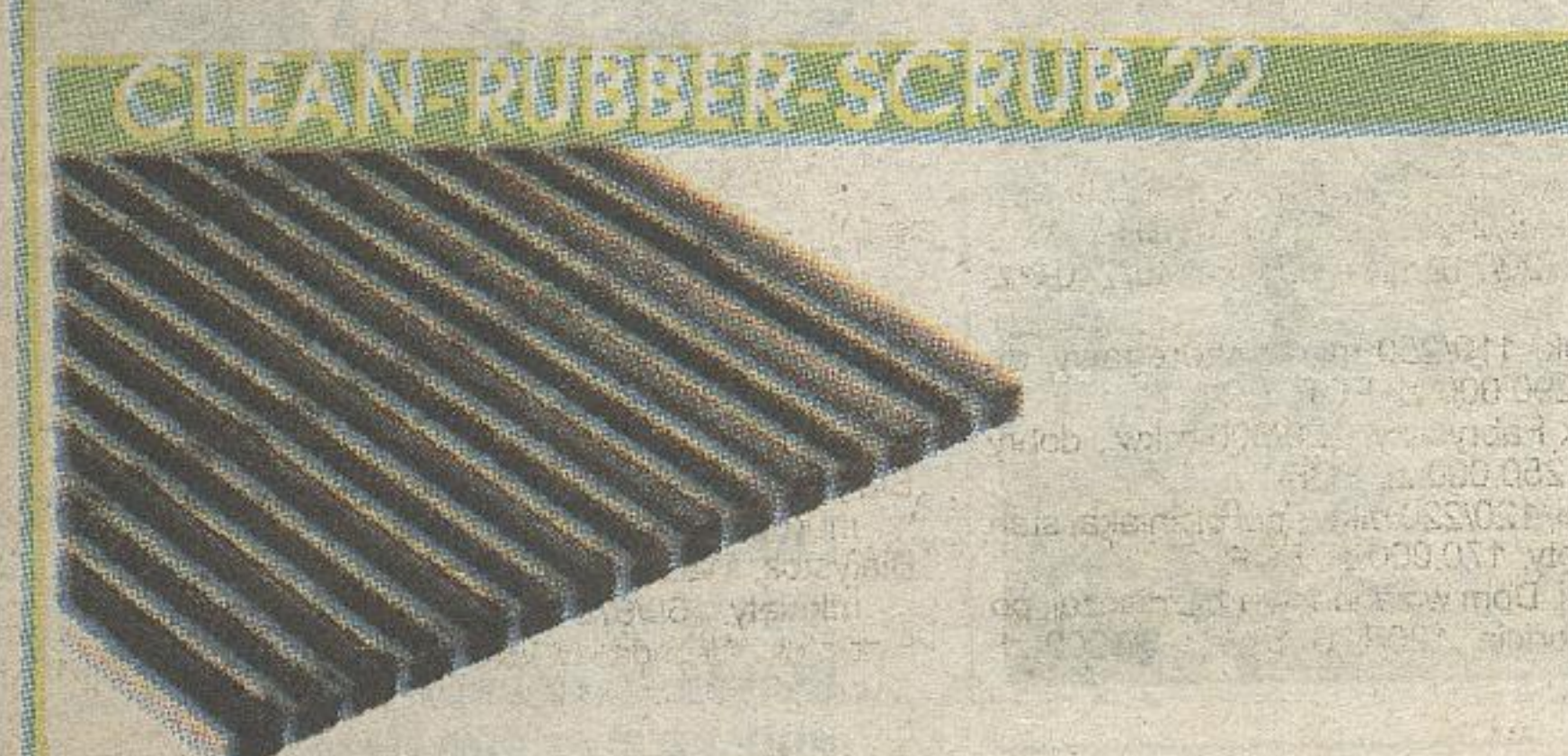
powyżej +5 st. C.

Grubość:

wersja standard 22 mm
wersja wzmocniona 26 mm

Ułożenie:

we wpuscie o odpowiedniej głębokości (22 lub 26 mm) lub na podłożu w profilowanej ramie aluminiowej



strefa 2

Wycieraczka z gumowymi wkładami czyszczącymi i szczotkami listwowymi osadzonymi w aluminiowych profilach nośnych. Umożliwia dokładne czyszczenie obuwia.

Zakres temperatur stosowania:

od -40 st. C do +70 st. C.

Grubość:

22 mm

Ułożenie:

we wpuscie o głębokości 22 mm lub na podłożu w profilowanej ramie aluminiowej



mata azurowa

Zakres temperatur stosowania:

od -30 st. C. do +60 st. C.

Grubość:

23 mm

Waga:

ok. 11,5 kg/mkw.

Ułożenie:

najlepiej we wpuscie, jeżeli jest to możliwe – na podłożu w gumowej ramie profilowanej

Dostępna w 9 kolorach z możliwością modelowania grafiki

Strefa 1 i 2

Wycieraczka wykonana z naturalnej gumy bez dodatku wypełniaczy. Twarda, odporna na ścieranie. Specjalnie uformowany spód daje naturalny drenaż. Istnieje opcja zastosowania kolorowych wkładów szczotkowych: niebieskich, czerwonych, żółtych, zielonych, szarych i czarnych.



Eco SERVICE

15-703 Białystok,
ul. Zwycięstwa 10A
tel. (085) 652-58-37, 664-34-64,
fax 652-64-24
e-mail: biuro@eco-service.pl

UTRZYMANIE CZYSTOŚCI

- KOMPLEKSOWE UTRZYMANIE CZYSTOŚCI OBIEKTÓW
- KOMPLEKSOWE UTRZYMANIE TERENÓW ZEWNĘTRZNYCH
- ZABEZPIECZANIE POSADZEK TWARDYCH
- RENOWACJA POSADZEK Z KAMienia
- SPRZĄTANIE POINWESTYCYJNE
- SYSTEMY MAT WEJŚCIOWYCH

POSADZKI

- POSADZKI PRZEWODZĄCE I ANTYLEKTROSTATYCZNE
- POSADZKI Z ŻYWIC EPOKSYDOWYCH (STO ISPO)
- WYKŁADZINY:
PCV POLYFLOR, BURMATEX, FLOTEX
- POSADZKI JASTRYCHOWE I SAMOPOZIOMUJĄCE (UZIN)
- ANTYSTATYZACJA POWIERZCHNIOWA POSADZEK
- KLEJE, GRUNTY, NARZĘDZIA DO INSTALACJI WYKŁADZIN

SPRZĄTAMY I ... INSTALUJEMY POSADZKI

UWAGA!

Każde ogłoszenie kończy się trzyliterowym kodem. Jest to kod biura nieruchomości. Jeśli zainteresowała Państwa oferta biura należy odszukać jej kod i numer telefonu w WYKAZIE BIUR.

SPRZEDAM MIESZKANIA JEDNOPOKOJOWE

Białystok, aktualnie PRZYJMIEMY DO SPRZEDA-
ZY LOK
Białystok, Bacieczki, 35,2 mkw., I p, cegła, 1995 r.,
komfortowe, 84.000 zł, AKR
Białystok, Bacieczki, 34 mkw., II p, cegła 1995 r., 84.000
zł, FOR
Białystok, Dubois, 25,5 mkw., III p, ładne, do za-
mieszkania, 63.000 zł, KON
Białystok, Dubois, 25,27 mkw., III p, cegła, 1994 r.,
komfortowe, 65.000 zł, AKR
Białystok, Dubois, 19,99 mkw., III p, cegła, 1994 r.,
47.000 zł, AKR
Białystok, Dubois, 20 mkw., II p, nowa cegła, 45.500
zł, BIS
Białystok, Dubois, 25 mkw., IV p, 55.000 zł, FOR
Białystok, Dubois, 28 mkw., komfortowe, 70.000 zł,
WAN
Białystok, Grochowa, 27 mkw., X p, cegła, po kapital-
nym remoncie, 61.000 zł, LOK
Białystok, I Armii Wojska Polskiego, 27 mkw., II p,
cegła, 5 lat, do zamieszkania, 69.000 zł, DOM
Białystok, Kollataja, 36 mkw., I p, cegła 1999 r.,
współnota, 83.000 zł, OST
Białystok, Kollataja, 35 mkw., I p, do wykończenia,
76.000 zł, FOR
Białystok, Kręta, 30 mkw., I p, 3-letnie, 78.000 zł,
BMJ
Białystok, Malmada, 37,3 mkw., III p, cegła, 85.000
zł, AKR
Białystok, pinie POSZUKUJEMY mieszkań do oferty
sprzedaży, wszystkie metraże, POS
Białystok, Piłsudskiego, 31 mkw., III p, nowa stolarka
okienka, do zamieszkania, 60.000 zł, AMI
Białystok, Pułaskiego, 24,28 mkw., II p, cegła, 1996
r., komfortowe, 81.000 zł, AKR
Białystok, Radzimińska, 31 mkw., WP, nowa cegła,
60.000 zł, WAN
Białystok, Ślusarska, 43 mkw., II p, cegła 1998 r.,
110.000 zł, OST
Białystok, Zachodnia, 29 mkw., parter, cegła, 75.000
zł, FOR
Białystok, Zwierzyniecka, 28 mkw., cegła, 46.000 zł,
WAN
Białystok, Żeromskiego, 35 mkw., I p, cegła 1999 r.,
108.000 zł, FOR
Białystok, Żeromskiego, 30,5 mkw., parter, centrum, 30.000
zł, AMI
Elk, Piękna, 37,3 mkw., II p, wysoki standard, piękny
widok na jez. Elckie, 70.000 zł, MKN
Elk, Piłsudskiego, 35,1 mkw., II p, loggia, 53.000 zł,
MKN
Łomża, Polowa, około 40 mkw., II p (poddasze), no-
we budownictwo, wysoki standard, 62.000 zł,
TYT
Mikołajki, "APARTAMENTY mieszkalne (wykończone
i w pełni wyposażone) i LOKAL usługowy, w no-
wym wybudowanym centrum turystycznym ("Nowe
Mikołajki"), nad jez. Mikołajskim", 1500 EURO/mkw.,
MKN
Suwałki, Kamena, 32 mkw., III p, 40.000 zł, ZAM
Zabłudów, Kamińska, 26,5 mkw., II p, POS

DWUPOKOJOWE

Białystok, aktualnie PRZYJMIEMY DO SPRZEDA-
ZY LOK
Białystok, Antoniukowska, Antoniuk, 38 mkw., I p, po
remontcie, 79.500 zł, GRA
Białystok, Armii Krajowej, 52,4 mkw., IV p, do wykoń-
czenia, 82.000 zł, KON
Białystok, Armii Krajowej, 46 mkw., IV p, 110.000 zł,
FOR
Białystok, Armii Krajowej, 44,8 mkw., II p, cegła, 10 lat,
95.000 zł, DOM
Białystok, Białostoczek, 43 mkw., II p, cegła, 98.000
zł, BMJ
Białystok, Białostoczek, 43 mkw., II p, cegła, stan
bardzo dobry, 118.000 zł, STU
Białystok, Boboli, 45,2 mkw., parter, cegła, do odno-
wienia, 100.000 zł, KON
Białystok, Boboli, 40,6 mkw., I p, 5-letnia cegła, 99.000
zł, AMI
Białystok, Broniewskiego, 42 mkw., III p, cegła, kom-
fortowe, 78.000 zł, AKR
Białystok, Buska, 39,9 mkw., II p, cegła, 1995 r.,
komfortowe, garaż blaszak, 119.000 zł, AKR
Białystok, Buska, 43 mkw., II p, cegła 1995 r., garaż,
115.000 zł, FOR
Białystok, Buska, 39 mkw., II p, nowa cegła, 120.000
zł, BIS
Białystok, Chrobrego, 45 mkw., IV p, cegła 1994 r.,
108.000 zł, FOR
Białystok, Ciepla, 33,4 mkw., III p, czyste, zadbane,
do wprowadzenia, 95.000 zł, KON
Białystok, Ciepla, 38 mkw., III p, dobra lokalizacja,
73.000 zł, WAN
Białystok, Dzieściny, 42,3 mkw., III p, cegła, stan bar-
dzo dobry, 120.000 zł, STU
Białystok, Dzieściny, Palmowa, 41 mkw., II p, ce-
gła, do wprowadzenia, 105.000 zł, GRA
Białystok, Gajowa, 36 mkw., po remoncie, 75.000 zł,
WAN
Białystok, Jurowiecka, 59 mkw., III p, cegła, 94.000
zł, AKR
Białystok, Kalinowa, 39 mkw., IV p, po remoncie, 75.000
zł, FOR
Białystok, Kisiela, 40,50 mkw., I p, cegła, 2002 r., wspó-
lnota, komfortowe, 136.000 zł, AKR
Białystok, Kręta, 41 mkw., IV p, cegła, 118.000 zł, BMJ
Białystok, Kręta, 40 mkw., IV p, cegła 1997 r., wspó-
lnota, 119.000 zł, FOR
Białystok, Krucza, 49 mkw., I p, cegła, 1999 r., 135.000
zł + garaż 15.000 zł, FOR
Białystok, Mickiewicza, 44 mkw., II p, cegła, 135.000
zł, BMJ
Białystok, Mickiewicza, 44,4 mkw., współlnota, czy-
ste, zadbane, do zamieszkania, doskonała lokaliz-
acja, 135.000 zł, KON
Białystok, Mickiewicza, 48 mkw., X p, 90.000 zł, FOR
Białystok, Mickiewicza, 46,5 mkw., X p, cegła, do wpro-
wadzenia się, 90.000 zł, GRA
Białystok, Nowe Miasto, Pułaskiego, 42 mkw., III p, ce-
gła, 89.000 zł, GRA
Białystok, Nowe Miasto, Kisiela, 40 mkw., I p, 2002
r., 139.000 zł, GRA

Białystok, Palmowa, 36,4 mkw., parter, cegła, 2001
r., komfortowe, 90.000 zł, AKR
Białystok, Piasta, Chrobrego, 44 mkw., I p, cegła, w
pełni wyposażone, 150.000 zł, GRA
Białystok, Piasta, 47 mkw., IV p, nowa cegła, MAR
Białystok, Piłsudskiego, 52 mkw., III p, dobra lokaliz-
acja, 90.000 zł, WAN
Białystok, Piłsudskiego, 51 mkw., III p, po remoncie,
90.000 zł, FOR
Białystok, Piłsudskiego, 49,03 mkw., II p, zadbane,
ciche, 89.000 zł, LOK
Białystok, Piłsudskiego, 60 mkw., parter, do remontu,
na biuro, gabinet, 80.000 zł, LOK
Białystok, Podlesna, Mickiewicza, 40 mkw., II p, cegła,
po remoncie, 94.000 zł, GRA
Białystok, Pułaskiego, 40 mkw., I p, cegła, 98.000 zł,
BMJ
Białystok, Pułaskiego, 43 mkw., I p, zamknięte osie-
dle, 125.000 zł, WAN
Białystok, Ryska, 36,76 mkw., I p, 60.000 zł, DOM
Białystok, Rzymowskiego, 40 mkw., IV p, cegła 1995
r., 94.000 zł, FOR
Białystok, Rzymowskiego, 41,47 mkw., II p, cegła,
84.000 zł, AMI
Białystok, Rzymowskiego, 36,9 mkw., II p, notarialne,
100.000 zł, AMI
Białystok, Sienkiewicza, 50 mkw., III p, 105.000 zł, FOR
Białystok, Sikorskiego, 31,5 mkw., VII p, 59.000 zł, BMJ
Białystok, Skłodowskiej, 42,34 mkw., II p, 105.000 zł,
DOM
Białystok, Storzycowa, 52 mkw., II p, 79.500 zł, AMI
Białystok, Storzycowa, 43,8 mkw., IV p, cegła, sło-
neczne, zadbane, do zamieszkania, 110.000 zł,
KON
Białystok, Storzycowa, 44 mkw., IV p, cegła, 110.000
zł, BMJ
Białystok, Sybiraków, 45 mkw., 115.000 zł, MAR
Białystok, Szarych Szeregów, 56 mkw., III p, cegła
1993 r., 98.000 zł, FOR
Białystok, Ślusarska, 43,1 mkw., IV p, cegła, 1998 r.,
komfortowe, 110.000 zł, AKR
Białystok, Warszawska, 48 mkw., II p, 160.000 zł, FOR
Białystok, Waryńskiego, 34 mkw., I p, 120.000 zł, na
gabinet, MED
Białystok, Wołyńska, 44,39 mkw., I p, nowe, surowe,
120.000 zł, DOM
Białystok, Zachodnia, 43 mkw., III p, FOR
Czarna Białostocka, 53,33 mkw., I p, cegła, 47.000
zł, LOK
Elk, Mariampolska, 56 mkw., II p, c.o., balkon, 72.000
zł, KOR
Elk, os. Jeziozna, 41,5 mkw., I p, cegła, nowe, wyso-
ki standard wykończenia, taras 20 mkw., 75.000 zł,
MKN
Elk, Sikorskiego, 41,5 mkw., II p, cegła, nowe, wyso-
ki standard wykończenia, 80.000 zł, MKN
Łomża, atrakcyjny bankowy KREDYT HIPOTECZNY
na budowę, zakup, remont, przekształcenie. Po-
życzka gotówkowa bez poręczycieli i opłat, TYT
Morąg, 48,2 mkw., IV p, 48.000 zł, LOK
Różnysk, 50,7 mkw., I p, c.o. lokalne, garaż, działka
600 mkw., beczynszowe, 200 m do jez. Druglin
Wielki, 40.000 zł, KOR
Wasilków, 36,86 mkw., parter, cegła, 1996 r., kom-
fortowe, 80.000 zł, AKR
Wasilków, 40,28 mkw., III p, nowa cegła, ciekawa aran-
żacja, 83.000 zł, LOK
Wasilków, 40,28 mkw., parter, cegła, komfortowe, 1996
r., 95.000 zł, AKR
Wasilków, Kościelna, 40 mkw., III p, cegła 1995 r.,
75.000 zł, FOR

TRZYPKOJOWE

Białystok, 27 Lipca, 70,4 mkw., II p, 102.000 zł, AKR
Białystok, Aktualnie PRZYJMIEMY DO SPRZEDA-
ZY LOK
Białystok, Antoniukowska, 47 mkw., IV p, 82.000 zł,
FOR
Białystok, Bacieczki, 63 mkw., I p, cegła 1996 r., wspó-
lnota, 175.000 zł, FOR
Białystok, Bacieczki, 73,4 mkw., wys. parter, cegła,
165.000 zł, BMJ
Białystok, Bacieczki, 73,4 mkw., wysoki parter, wspó-
lnota, nowa cegła, 165.000 zł, BIS
Białystok, Bacieczki, 73,4 mkw., parter, notarialne, in-
teresujące, 175.000 zł, KON
Białystok, Berlinga, 66 mkw., VIII p, wymieniona sto-
larka okienka, 89.000 zł, GRA
Białystok, Białostoczek, 60,1 mkw., V p, płyta, bardzo
ładne, 87.000 zł, LOK
Białystok, Boboli, 53 mkw., III p, cegła, 1998 r., kom-
fortowe, 138.000 zł, AKR
Białystok, Boboli, 54 mkw., nowa cegła, 115.000 zł,
WAN
Białystok, Broniewskiego, 55,32 mkw., parter, cegła,
92.000 zł, LOK
Białystok, Buska, 65 mkw., II p, dwupokojowe, ci-
cha okolica, cegła, do odnowienia, 165.000 zł, KON
Białystok, Ciepla, 47 mkw., II p, po remoncie, 92.000
zł, FOR
Białystok, Dziecinna, 47,92 mkw., III p, 89.000 zł,
AKR
Białystok, Gajowa, 59,7 mkw., VIII p, nowe okna, kom-
fortowe, 89.000 zł, AKR
Białystok, Gajowa, 50,3 mkw., III p, cegła, 1997 r., kom-
fortowe, 133.000 zł, AKR
Białystok, Gruntowa, 65 mkw., parter, cegła 1993 r.,
145.000 zł, FOR
Białystok, Jarzębinowa, 59,9 mkw., IV p, płyta, do za-
mieszkania, 88.000 zł, LOK
Białystok, Kisiela, 73,5 mkw., wysoki parter, taras 60
mkw., komfortowe wykończenie, atrakcyjna lokaliz-
acja, 300.000 zł do negocjacji, DOM
Białystok, Kraszewskiego, 58 mkw., WP, współlnota,
135.000 zł + garaż 20.000 zł, OST
Białystok, Kraszewskiego, 60 mkw., nowa cegła, MAR
Białystok, Kraszewskiego, 57,6 mkw., nowe, surowe,
142.000 zł, DOM
Białystok, Kręta, 102-119 mkw., dwupokojowy
apartament, super nowocześnie, 100.000 USD, FOR
Białystok, luksusowy apartament, panorama, 220 mkw.,
200.000 euro, FOR
Białystok, Malmada, 62,8 mkw., IV p, nowe okna,
109.000 zł, AKR
Białystok, Malmada, 66 mkw., I p, 128.000 zł, FOR
Białystok, Mieszka I, 59 mkw., II p, 110.000 zł, FOR
Białystok, Mieszkania 3 i 4-pokojowe, 1880 zł - 1990
zł/mkw., oddanie I kwartał 2005 r., BIS
Białystok, Młynowa, 59 mkw., II p, cegła 1993 r., 148.000
zł, FOR
Białystok, Narewska, 52 mkw., II p, wymienione
okna, 89.000 zł, FOR

Białystok, Nowosielska, 59,9 mkw., VII p, 75.000 zł,
AKR
Białystok, Piłsudskiego, 61 mkw., I p, cegła, 95.000
zł, BMJ
Białystok, Piłsudskiego, 61 mkw., I p, do remontu,
95.000 zł, GRA
Białystok, Pogodna, 58 mkw., wysoki parter, cegła 1997
r., współlnota, 148.000 zł, FOR
Białystok, Pogodna, 63,8 mkw., II p, cegła, doskona-
ła lokalizacja, do odnowienia, ładny rozkład, 137.000
zł, KON
Białystok, Pogodna, 74 mkw., III p, cegła 1993 r.,
156.000 zł, FOR
Białystok, Pogodna, 74 mkw., III p, dobra lokalizacja,
156.000 zł, KON
Białystok, Pogodna, 64 mkw., II p, komfortowe, 137.000
zł, AKR
Białystok, Pogodna, 74 mkw., III p, komfortowe, 156.000
zł, AKR
Białystok, Poleska, 49,8 mkw., parter, komfortowe,
109.000 zł, AKR
Białystok, Powstańców, 66,7 mkw., parter, cegła, 125.000
zł, BMJ
Białystok, Pułaskiego, I p - 142.000 zł, III p - 138.000
zł, mieszkanie do zamieszkania, zabudowa kuch-
nia i przedpokój, MAR
Białystok, Pułaskiego, 52,6 mkw., III p, cegła, do za-
mieszkania, czyste, 132.000 zł, KON
Białystok, Radzimińska, 60,1 mkw., V p, komforto-
we, 85.000 zł, AKR
Białystok, Radzimińska, 60 mkw., IX p, po remoncie,
87.000 zł, BIS
Białystok, Radzimińska, 61 mkw., IV p, 83.000 zł, FOR
Białystok, Radzimińska, 60 mkw., IX p, po remoncie,
87.000 zł, GRA
Białystok, Radzimińska, 60,1 mkw., parter, wieżowiec,
82.000 zł, AMI
Białystok, Rumiankowa, 61,3 mkw., I p, komfortowe,
97.000 zł, AKR
Białystok, Rumiankowa, 61 mkw., IV p, 85.000 zł, BMJ
Białystok, Rzymowskiego, 60,2 mkw., IV p, ładne,
zadbane, do zamieszkania, 125.000 zł, KON
Białystok, Sienkiewicza, 60 mkw., III p, 115.000 zł, FOR
Białystok, Sienkiewicza, 60,2 mkw., III p, 115.000 zł,
AKR
Białystok, Sienkiewicza, 60,2 mkw., III p, czyste, pły-
ta, zadbane, 115.000 zł, KON
Białystok, Słonimska, 64 mkw., III p, do zamieszka-
nia, 182.000 zł, MED
Białystok, Słonimska, 64 mkw., III p, komfortowe, ce-
gła 2002 r., 180.000 zł, FOR
Białystok, Sokółka, 60,6 mkw., IV p, nowe okna, 83.000
zł, DOM
Białystok, Starobojarska, 63,8 mkw., IV p, 130.000 zł,
AMI
Białystok, Starobojarska, 67 mkw., I p, cegła, 145.000
zł, GRA
Białystok, Stoleczna, 69,5 mkw., II p, przestronne,
do odświeżenia, centrum, 155.000 zł, KON
Białystok, Stoleczna, 69 mkw., III p, cegła 1993 r.,
148.000 zł, FOR
Białystok, Storzycowa, 59 mkw., I p, cegła,
132.000 zł, GRA
Białystok, Storzycowa, 61,3 mkw., II p, nowa stojar-
ka, 97.000 zł, AMI
Białystok, Storzycowa, 59,1 mkw., I p, cegła, dobra
lokalizacja, ładne mieszkanie, dobry rozkład,
132.000 zł, KON
Białystok, Storzycowa, 51,8 mkw., IV p, cegła,
10 lat, po remoncie, 129.000 zł, DOM
Białystok, Storzycowa, 64 mkw., II p, 110.000 zł, FOR
Białystok, Swobodna, 59 mkw., II p, cegła 1993 r.,
garaż, 135.000 zł, FOR
Białystok, Swobodna, 60 mkw., IV p, płyta, 90.000 zł,
BMJ
Białystok, Sybiraków, 70 mkw., nowa cegła, MAR
Białystok, Sybiraków, 56 mkw., IV p, do zamieszka-
nia, cegła, 3 lata, 145.000 zł, DOM
Białystok, Szarych Szeregów, 63 mkw., 140.000 zł,
FOR
Białystok, Świętojańska, 45 mkw., I p, nowa stolarka,
69.000 zł, OST
Białystok, Ułpina, 61 mkw., I p, 95.000 zł, FOR
Białystok, Warszawska, 59,7 mkw., III p, płyta, do od-
nowienia, 104.000 zł, KON
Białystok, Wiatrakowa, 60 mkw., III p, 104.000 zł, AKR
Białystok, Wiatrakowa, 65 mkw., III p, cegła 1992 r.,
140.000 zł, BIS
Białystok, Wiatrakowa, 65 mkw., III p, do zamieszka-
nia, 135.000 zł, WAN
Białystok, Witosa, 69,6 mkw., III p, 80.000 zł, DOM
Białystok, Włókniennicza, 70 mkw., III p, cegła, 136.000
zł, BMJ
Białystok, Zachodnia, 65 mkw., I p, do zamieszkania,
165.000 zł z garażem, WAN
Białystok, Zachodnia, 64 mkw., III p, cegła, 160.000
zł, BMJ
Białystok, Zachodnia, 118 mkw., III-IV p, komfortowe,
310.000 zł, FOR
Białystok, Zachodnia, 60 mkw., II p, garaż, POS
Białystok, Zachodnia, 56 mkw., II p, cegła, 8 lat, do
zamieszkania, 135.000 zł + garaż, DOM
Białystok, Zielonogórska, 65,3 mkw., III p, zadbane,
nowe okna, ustawne pokoje, 135.000 zł, KON
Białystok, Zielonogórska, 64 mkw., parter, płyta, 78.000
zł, BMJ
Białystok, Żabia, 64,7 mkw., V p, POS
Białystok, Żabia, 64,7 mkw., X p, do zamieszkania,
135.000 zł, MED
Białystok, Żabia, 64,7 mkw., X p, cegła, komfortowe,
135.000 zł, AKR
Białystok, Żabia, 64,7 mkw., X p, komfortowe, 135.000
zł, FOR
Białystok, Żelazna, 85 mkw., 300.000 zł, FOR
Białystok, Żelazna, 85 mkw., V p, winda, do wykoń-
czenia, 250.000 zł, KON
Białystok, Żelazna, 92 mkw., II p, superkomfort, 289.000
zł, WAN
Czerwonka, 60 mkw., parter, 45.000 zł, ZAM
Elk, Jana Pawła II, III p, 64 mkw., balkon, nowe bu-
downictwo, wykończenie standardowe, 97.000 zł,
KOR
Elk, Kilińskiego, 57,67 mkw., IV p, balkon, standard
(blok z dugi), 70.000 zł, KOR
Łomża, Długa, 64,19 mkw., parter, 82.000 zł, TYT
Suwałki, 55 mkw., II p, Kamena, 50.000 zł, TRA
Suwałki, 82,52 mkw., parter, centrum, 65.000 zł, TRA
Suwałki, centrum, 48 mkw., IV p, 43.000 zł, ZAM
Suwałki, Litwińskiego, częściowo urządzone, 600 zł,
ZAM
Suwałki, Litwińskiego, 73 mkw., parter, 73.000 zł,
ZAM
Suwałki, Szopena, częściowo urządzone, 800 zł, ZAM

CZTEROPOKOJOWE

Białystok, Akademicka, 174 mkw., trzypokojowy apar-
tament, 520.000 zł, FOR
Białystok, Bat. Chłopskich, 66 mkw., IV p, cegła 1994
r., 133.000 zł, FOR
Białystok, Batalionów Chłopskich, 68,4 mkw., IV p,
cegła, 130.000 zł, BMJ
Białystok, Brukowa, 92 mkw., komfortowe, z garażem,
320.000 zł, FOR
Białystok, Daleka, 72 mkw., II p, płyta, 113.000 zł, BMJ
Białystok, Dubois, 90 mkw., IV/V p, dwupokojowe,
cegła, 1996 r., 149.000 zł, AKR
Białystok, Gajowa, 84,5 mkw., IV p, do zamieszka-
nia, 99.000 zł, AMI
Białystok, Gajowa, 71,9 mkw., V p, nowe okna, 83.000
zł, AKR
Białystok, Gromadzka, 84 mkw., I p, 110.000 zł, FOR
Białystok, Kalinowa, 84 mkw., parter, płyta, 85.000 zł,
BMJ
Białystok, Konwaliowa, 77,8 + 3 mkw., III p, 14 lat,
110.000 zł + garaż, DOM
Białystok, Kręta, 101,1 mkw. +17 mkw., III + IV p, wy-
jątkowo komfortowe, urządzenia wysokiej klasy,
100.000 USD + garaż, DOM
Białystok, Łagodna, 86,5 mkw., IV p, nowa cegła,
152.000 zł, BIS
Białystok, Mickiewicza, 98 mkw., I p, apartament,
380.000 zł, KON
Białystok, Piastowska, 59 mkw., parter, płyta, 87.000
zł, BMJ
Białystok, Piastowska, 59 mkw., do zamieszkania,
87.000 zł, KON
Białystok, Piłsudskiego, Śródmieście, 86 mkw., IV p,
110.000 zł, GRA
Białystok, Pogodna, 76 + 32 mkw., IV p + poddasze, 7
letnie, 179.000 zł, DOM
Białystok, Pogodna, 76 mkw., IV p + poddasze, 179.000
zł, FOR
Białystok, Pogodna, 123,6 mkw., IV p, +zagospoda-
rowane poddasze 35 mkw., znaczne nakłady, atrak-
cyjna, 240.000 zł + garaż, DOM
Białystok, Pogodna, 74 mkw., z tarasem, parter, 210.000
zł, BMJ
Białystok, Rzymowskiego, 84,88 mkw., V p, do remon-
tu, 85.000 zł, DOM
Białystok, Rzymowskiego, Nowe Miasto, 72 mkw., IV
p, ładny rozkład, docieplony blok, 108.000 zł,
GRA
Białystok, Sikorskiego, 79 mkw., IV p, 96.000 zł, FOR
Białystok, Sikorskiego, 69,4 mkw., IV p, płyta, do od-
świeżenia, 95.000 zł, KON
Białystok, Sokółka, 60,5 mkw., parter, 98.000 zł, AKR
Białystok, Starobojarska, 69 mkw., II p, do zamiesz-
kania, 142.000 zł, WAN
Białystok, Starobojarska, Bojary, 69 mkw., II p, cegła,
130.000 zł, GRA
Białystok, Storzycowa, 80,2 mkw., II p, 85.000 zł, AKR
Białystok, Storzycowa, 80 mkw., II p, płyta, 85.000
zł, BMJ
Białystok, Szarych Szeregów, II p, cegła, 80,6 mkw.,
115.000 zł, AMI
Białystok, Śródmieście, 200 mkw., supernowoczesny
apartament, 200.000 euro, FOR
Białystok, Wejska, 81,5 mkw., III p, cegła, 10 lat, atrak-
cyjna lokalizacja, 180.000 zł, DOM
Białystok, Wejska, 82 mkw., III p, 190.000 zł, FOR
Białystok, Wejska, 80 mkw., III p, cegła 1993 r., wy-
danie VI 2004 r., 180.000 zł, OST
Białystok, Wierzbowa, 62,4 mkw., IX p, 69.000 zł, AKR
Białystok, Wierzbowa, 62,4 mkw., IX p, 70.000 zł, LOK
Białystok, Zachodnia, 87,6 mkw., III/IV p, cegła, dwu-
pokojowe, komfortowe, 310.000 zł, KON
Białystok, Zielonogórska, 110 mkw., parter i p, 160.000
zł, FOR
Białystok, Zielonogórska, Zielone Wzgórze, 77,8 mkw.,
parter, 98.000 zł, GRA
Czarna Białostocka, 71 mkw., 58.000 zł, WAN
Elk, Grota Roweckiego, 75 mkw., I p, balkon, c.o.,
80.000 zł, KOR
Elk, Grota Roweckiego, 73,9 mkw., II p, c.o., balkon,
standard, 74.000 zł, KOR
Elk, Grota Roweckiego, 74 mkw., IV p, c.o., balkon,
standard, 75.000 zł, KOR
Elk, os. Bogdanowicza, 73,6 mkw., IV p, wykończe-
nie standardowe, z pięknym widokiem na jez. Elc-
kie, zamiana na mniejsze do 50 mkw. na I-II p, na
os. Bogdanowicza, MKN
Elk, os. Bogdanowicza, 72,8 mkw., parter, po gene-
ralnym remoncie, z widokiem na jez. Elckie, 95.000
zł, MKN
Łomża, ks. Anny, 85 mkw., IV p, 4 pokoje + jadalnia,
90.000 zł, TYT
Nowa Wieś Elcka, 75 mkw., I p, c.o., balkon, stan-
dard, działka 500 mkw., garaż, 67.000 zł, KOR
Suwałki, Litwińskiego, 74 mkw., II p, 87.000 zł, ZAM

PIĘCIOPOKOJOWE

Białystok, Berlinga, 84,5 mkw., III p, 76.000 zł, DOM
Białystok, Jarzębinowa, 84,7 mkw., parter, 85.000 zł,
AKR
Białystok, Kalinowa, 84,5 mkw., parter, 79.000 zł, AKR
Białystok, Kalinowa, 84,5 mkw., parter, garaż, 85.000
zł, DOM
Białystok, Konwaliowa, 89,4 mkw., dwupokojowe, do
zamieszkania, 115.000 zł, WAN
Białystok, Kręta, 104 mkw., komfort, dwupokojowe,
290.000 zł, STU
Białystok, Lniarna, Zielone Wzgórze, 118 mkw., par-
ter, w tym 21 mkw. na gabinet, z oddzielnym wej-
ściem, 148.000 zł, GRA
DOMY
Białowieża, 80/1700 mkw., dom drewniany, wolno sto-
jący, 40-letni, 110.000 zł, GRA
Białystok, 240 mkw./1,36 ha, 20 km od Białegostoku,
nad Narwią, atrakcyjny, 3-letni, wykończony, 330.000
zł, BMJ
Białystok, Antoniuk, 126/795 mkw., wolno stojący,
doskonaty na działalość, 320.000 zł, GRA
Białystok, Antoniuk, 120/712 mkw., do remontu, 240.000
zł, BMJ
Białystok, Antoniuk, 110/250 mkw., szeregowiec, do
zamieszkania, 290.000 zł, FOR
Białystok, Antoniuk, Fabryczny, 120/600 mkw., dobry
na działalość, 250.000 zł, FOR
Białystok, Bacieczki, 120/220 mkw., pół bliźniaka, stan
surowy zamknięty, 170.000 zł, FOR
Białystok, Bacieczki, Dom w zabudowie bliźniaczej, po
kapitałnym remoncie, 120/436 mkw., 230.000 zł,
AMI

Białystok, Bacieczki, 220/350 mkw., działka 770 mkw.,
możliwa działalność gospodarcza, POS
Białystok, Bacieczki, 60/214 mkw., 1/2 domu, 2 po-
koje, kuchnia, łazienka, piwnica, 95.000 zł, GRA
Białystok, Bacieczki, 300/797 mkw., 330.000 zł, FOR
Białystok, Baranowicka, 205/680 mkw., budynek na
działalość, BIS
Białystok, Białostoczek, 110/600 mkw., murowany,
do odnowienia, 230.000 zł, WAN
Białystok, centrum, 83/2400 mkw., na działalość,
300.000 zł, BMJ
Białystok, Choroszcz, 120/481 mkw., wolno stojący,
185.000 zł, GRA
Białystok, Choroszcz, okolice, dom wolno stojący 2002
r., 195 mkw. pow. Na działce 1800 mkw., wysoki
standard, hala na działalość 300 mkw., 450.000
zł, GRA
Białystok, Czarna Białostocka, 145/615 mkw., stan su-
rowy zamknięty, domek drewniany, 90.000 zł, GRA
Białystok, Dojlidy, 120/700 mkw., po remoncie, stan
b. dobry, 350.000 zł, STU
Białystok, Dojlidy Górne, 350 mkw./1200 mkw., atrak-
cyjny, wolno stojący, basen, 820.000 zł, OST
Białystok, Dunikowskiego, 270 mkw., działka 586 mkw.,
550.000 zł, HEM
Białystok, Dzieściny, 200/350 +200 mkw., narozna
szeregówka, ciekawe wnętrza

UWAGA!

Każde ogłoszenie kończy się trzyliterowym kodem. Jest to kod biura nieruchomości. Jeśli zainteresowała Państwa oferta biura należy odszukać jej kod i numer telefonu w WYKAZIE BIUR.

Białystok, Wysockiego, 261/500 mkw., działka w użytkowaniu wieczystym, z lat 80-tych, 280.000 zł, DOM

Białystok, Wysoki Stoczek, 200/504 mkw., do częściowego wykończenia, 250.000 zł, BMJ

Białystok, Wyzyny, stan surowy zamknięty, instalacje i tynki wewnętrzne, pełne uzbrojenie, kryty blachą, stolarka wewnętrzna, 260.000 zł, KON

Białystok, Wyzyny, 270/1620 mkw., stan surowy, 235.000 zł, FOR

Białystok, Wyzyny, 300/1000 mkw., stan surowy zamknięty, 250.000 zł, FOR

Białystok, Wyzyny, 160/520 mkw., komfortowy, w nowej architekturze i aranżacji wnętrza, 2 garaże, 490.000 zł, FOR

Białystok, Wyzyny, 260/468 mkw., 1/2 bliźniaka, stan surowy, dobrze rozplanowany, 140.000 zł, STU

Białystok, Wyzyny, 180/297 mkw., zabudowa szeregową, 1995, wykończony, 300.000 zł, AMI

Białystok, Zaścianki, 180/1200 mkw., dodatkowo 100 mkw. budynku na działalność, 410.000 zł, GRA

Białystok, Zawady, 180/508 mkw., wolno stojący, do wykończenia, 260.000 zł, GRA

Bielsk Podlaski, 120/1088 mkw., wolno stojący, 80.000 zł, AMI

Choroszcz, 120/485 mkw., 10-letni, 185.000 zł, BMJ

Choroszcz, 200/1700 mkw., wolno stojący, 270.000 zł, OST

Choroszcz, gm., 300/1 ha, parterowy, stan surowy otwarty, 610.000 zł, FOR

Czarna Białostocka, 139/668 mkw., 170.000 zł, HEM

Czarna Białostocka, 160/582 mkw., 145.000 zł, HEM

Czarna Białostocka, 100/392 mkw., 1/2 bliźniaka, 105.000 zł, FOR

Czarna Białostocka, 110/575 mkw., 30-letni, 160.000 zł, BMJ

Czarna Wieś Kościelna, 120/3000 mkw., 95.000 zł, FOR

Diługobórz, 2 km od Zambrowa, 150 mkw./84 ary, parterowy, strumyk, las, 170.000 zł, TYT

Dojlidy, 146 mkw., zabudowa szeregową, na działce o pow. 278 mkw., wykończony, 450.000 zł, AMI

Elk, 139/1733 mkw., parterowy, z poddaszem użytkowym, stan surowy otwarty, 90.000 zł, MKN

Elk, 140/1065 mkw., wolno stojący, 1996 r., 270.000 zł lub wynajem 2.200 zł/m-c+opłaty eksploatacyjne, MKN

Elk, mieszkalno-usługowy, 386 mkw., pow. mieszkalnej, 527 mkw., pow. usługowej, działka 1232 mkw., wysoki standard wykończenia, 800.000 zł, MKN

Elk, os. Pod Lasem, 240/425 mkw., 1/2 bliźniaka, c.o. olejowe, garaż pod domem, do wykończenia, posesja ogrodzona, 185.000 zł, KOR

Elk, os. Zatorze, ok. 100/1000 mkw., ZAMIEŃNIE, wolno stojący, podpiwniczony, do remontu, zamiana na mieszkanie dwupokojowe. I p w Elku, MKN

Fasty, 450/15000 mkw., 4.000.000 zł, HEM

Filipów, okolice, 120/1600 mkw., dom murowany, nad jeziorem, 250.000 zł, TRA

Grabówka, 200/600 mkw., docieplony, dobrze utrzymany, kominek, 350.000 zł, FOR

Grabówka, 200/1000 mkw., 12-letnia, 240.000 zł, FOR

Grabówka, 110/576 mkw., stan surowy, parterowy z poddaszem, 115.000 zł, STU

Grabówka, 144/576 mkw., wolno stojący, stan surowy, 140.000 zł, DOM

Grabówka, 300/2200 mkw., wolno stojący, atrakcyjny, 1.000.000 zł, OST

Grabówka, 300/2200 mkw., ekskluzywna rezydencja, 1.050.000 zł, FOR

Grabówka, 353/1088 mkw., wolno stojący z 1992 r., stan surowy zamknięty, 250.000 zł, DOM

Grajewo, 140/1038 mkw., wolno stojący, budynek gosp. 75 mkw., 220.000 zł, MKN

Grajewo, ul. Konstytucji 3-go Maja, 249/1122 mkw., wolno stojący, budynek ze sklepem, 58 mkw., 350.000 zł, MKN

Horodniany, 180/880 mkw., 6-letni, wykończony, 300.000 zł, BMJ

Hryniewicze, okazały dworek, 500.000 zł, FOR

Jeleniewo okolice, 300 mkw./1,18 ha, nowy, murowany, 400.000 zł, TRA

Juchnowiec, gm., stan surowy, działka 1300 mkw., pokryty blachą, dojazd MPK, 140.000 zł, KON

Jurówce, 120/1800 mkw., 10-letnia, 200.000 zł, FOR

Kleosin, 130/415 mkw., bliźniaki, stan surowy, bardzo ładny rozkład, 150.000 zł, LOK

Kleosin, 700/1640 mkw., malowniczo położony, w pobliżu lasu, możliwość pensjonatu, 550.000 zł, FOR

Klepacze, stan surowy otwarty, 216 mkw., działka 1006 mkw., POS

Kobylin gm., 80 mkw./1,6 ha, wraz z zabudowaniami, 65.000 zł, FOR

Kosówka k/Grajewa, 60/2300 mkw., dom drewniany parterowy, 52.000 zł, MED

Krypno, gm., 220/1 ha, urokliwe miejsce, architektura dworcu, 320.000 zł, FOR

Księżyno lok., 1/2 budynku 240 mkw., działka 465 mkw., 300.000 zł, HEM

Kudrycze, 120/1200 mkw., 95.000 zł, HEM

Kuriany, 170/260 mkw., dz. 1002 mkw., w którym miejscu, wolno stojący, komfortowy, 350.000 zł, LOK

Kuriany, 180/2000 mkw., nowy, stan surowy otwarty, 150.000 zł, FOR

Kuźnica, 285 mkw./835 mkw., 150.000 zł, HEM

Lewickie, 150/1350 mkw., parterowy z poddaszem, garaż na dwa samochody, 128.000 zł, FOR

Lewickie, 154/1300 mkw., stan surowy otwarty, nowy, 135.000 zł, BMJ

Lapy, 120/868 mkw., 1/2 bliźniaka, 300.000 zł, HEM

Łomża, os. Narwik, ok. 400 mkw., działka 410 mkw., 300.000 zł, TYT

Łomża, os. Słoneczne, 274/773 mkw., murowany, wolno stojący, 250.000 zł, TYT

Łomża - Konarzycze, 2 x 133 mkw./1800 mkw., działka ogrodzona, bliźniaki, stan surowy, zadaszony, 2 x 90.000 zł, TYT

Niewodnica Korycka, 150/530 mkw., stan surowy otwarty, 155.000 zł, FOR

Niewodnica Kościelna, 200/820 mkw., urokliwy stan surowy, ceramiczna dachówka, cegła lewkowo, 225.000 zł, FOR

Nowogród gm., 250 mkw./16 arów, wolno stojący, częściowo wykończony, 120.000 zł, TYT

Ogrodniczki, 190/1600 mkw., wolno stojący, częściowo do wykończenia, bardzo ładnie położony, 255.000 zł, GRA

Ogrodniczki, 200 mkw., atrakcyjny, wolno stojący, działka 1600 mkw., POS

Ogrodniczki, 270/780 mkw., stan surowy, 175.000 zł, FOR

Ogrodniczki, 300/1600 mkw., zamieszkały, 255.000 zł, FOR

Okazała rezydencja, teren miasta, 580/2000 mkw., 2.000.000 zł, FOR

Porosły, 230/4500 mkw., rezydencja, 205.000 USD, FOR

Porosły, 350/5300 mkw., nowy dom, 1992 rok budowy, 490.000 zł, FOR

Rajgród, 67/4821 mkw., wolno stojący, do remontu, 85.000 zł, MKN

Sejny, dom drewniany do remontu z działką 1842 mkw., 140.000 zł, TRA

Sejny, okolice, 90 mkw./0,5 ha, nowy, drewniany, komfortowy, 140.000 zł, TRA

Sielachowskie, 300 mkw./3,3 ha, posiadłość, 990.000 zł, FOR

Sobolewo, 136/1240 mkw., garaż, wolno stojący, nowy, stan surowy zamknięty, 205.000 zł, AMI

Sokoła, okolice, OKAZJA, 195/2700 mkw., stan surowy zamknięty, 75.000 zł, LOK

Stare Juchy, 181/722 mkw., w trakcie budowy, 58.000 zł, MKN

Stare Juchy, 195/722 mkw., wolno stojący, piętrowy, podpiwniczony, nowe budownictwo, wysoki standard, c.o. lokalne, z wyposażeniem, system alarmowy, 300.000 zł, KOR

Stare Juchy, 244,5/302 mkw., wolno stojący, niezamieszkały, częściowo wykończony, pełne uzbrojenie, 25.000 USD, MKN

Stare Juchy gmina, 208,8/1000 mkw., dwukondygnacyjny, podpiwniczenie, nad jeziorem Łaśmiady, 230.000 zł, MKN

Supraśl, 300 mkw., kamienica na działce o pow. 835 mkw., 115.000 zł, AMI

Supraśl gm., 220/4500 mkw., parterowy, 500.000 zł, FOR

Supraśl gm., 220/6600 mkw., malowniczo położony, 620.000 zł, FOR

Suwałki, 1100/85 mkw., dom drewniany, budynek gospodarczy, z dojazdem do rzeki, 115.000 zł, ZAM

Suwałki, 100/590 mkw., dwa budynki gospodarcze, dom drewniany, 120.000 zł, TRA

Suwałki, 260/999 mkw., komfortowy, 350.000 zł, TRA

Suwałki, do remontu, działka 1160 mkw., 60.000 zł, TRA

Suwałki, dom do wykończenia wewnątrz, 250/600 mkw., 270.000 zł, TRA

Suwałki, działka 1453 mkw., kamienica w trakcie remontu, 450.000 zł, TRA

Suwałki, okolice, 150/1600 mkw., wolno stojący, 150.000 zł, ZAM

Suwałki, os. Hańcza, 180/289 mkw., szeregowka narożna, 230.000 zł, ZAM

Suwałki, os. Polna, 200/600 mkw., wolno stojący, 250.000 zł, ZAM

Suwałki, os. Kamena, 180/433 mkw., szeregowka narożna, 180.000 zł, ZAM

Suwałki, połowa domu, 100/1200 mkw., murowany, 90.000 zł, TRA

Śniadowo, 150/600 mkw., dom murowany, wolno stojący, 120.000 zł, TYT

Śniadowo, 70 mkw./5 arów, dom drewniany, budynki gospodarcze murowane, 35.000 zł, TYT

Tarnopol, 35/900 mkw., 48.000 zł, HEM

Wiżajny, 300/1008 mkw., 270.000 zł, TRA

Wiżajny, 106/771 mkw., nowy, wolno stojący, podpiwniczony, z użytkowym poddaszem, 160.000 zł, MKN

Złotaria, 230/2500 mkw., możliwość prowadzenia działalności, POS

DZIAŁKI REKREACJA

Ateny, 700 mkw., rekreacyjna z domem do remontu, 40.000 zł, ZAM

Augustów, okolice, 1000 mkw., z dostępem do jeziora, bez prawa zabudowy, 40.000 zł, TRA

Bagniki, gm. Naręwka, 1,99 ha, rolna, energia, woda, 4,5 zł/mkw., MED

Bakalarzewo, gmina, 1000 mkw., rekreacyjna, przenośny domek, zagospodarowana, 30.000 zł, ZAM

Bartosze, gm. Elk, ok. 1,0 ha, z możliwością zabudowy, z linią brzegową jez. Sunowo, 205.000 zł, MKN

Bartosze, gm. Elk, 2800 mkw., ze stawem, udział w działce z linią brzegową jez. Sunowo, 44.000 zł, MKN

Białystok, Baranowicka, 2380 mkw., 21 USD/mkw., LOK

Białystok, Bema, 2474 mkw., pełne uzbrojenie, 240.000 zł, WAN

Białystok, Boboli, 950 mkw., woda, kanalizacja, budowlana, energia, 27 USD/mkw., WAN

Białystok, centrum, 1000 mkw., z domem do remontu, na klinię, biuro, 70 USD/mkw., LOK

Białystok, Ciołkowskiego, 5000 mkw., pod stację paliw, POS

Białystok, Ciołkowskiego, 1224 mkw., budowlana, pełne uzbrojenie, 20 USD/mkw., POS

Białystok, Drewniana, 820 mkw., budowlana, 160.000 zł, HEM

Białystok, Dziesięciny, 600 mkw., uzbrojona, 19.000 USD, WAN

Białystok, Gen. Maczka, 3031 mkw., budowlana, 40 USD/mkw., AMI

Białystok, Jana Pawła II, 1715 mkw., pod zabudowę usługową, 45 USD/mkw., AMI

Białystok, Jarosłowska, budowlana, 1000 mkw., 35 USD/mkw., FOR

Białystok, Kantora, 487 mkw., pełne uzbrojenie, 83.000 zł, AMI

Białystok, Klepacze, 4 x 1000 mkw., budowlana, 11 USD/mkw., BMJ

Białystok, Lniana, 921 mkw., pod usługi, 70.000 zł, BIS

Białystok, Mickiewicza, 1910 mkw., budowlano-usługowa, 39 USD/mkw., MED

Białystok, Nowe Miasto, 1143 mkw., pełne uzbrojenie, 38 USD/mkw., WAN

Białystok, obrzeża w stronę Wasilkowa, 1,30 ha, atrakcyjny teren, 150.000 zł, LOK

Białystok, os. Baciecki, 1340 mkw. +2880 mkw., możliwość podziału, 26 USD/mkw., STU

Białystok, os. Mickiewicza, 2627 mkw., uzbrojenie pełne, 40 USD/mkw., STU

Białystok, Pieczurki, 541 mkw., 10 USD/mkw., LOK

Białystok, Porosły-Szosa Warszawska, 7000 mkw., 15 USD/mkw., FOR

Białystok, Przemysłowa, 1741 mkw., budowlana, 30 USD/mkw., BMJ

Białystok, Starosielce, Klepacze, różne powierzchnie, budowlane i rolne, STU

Białystok, Szosa Baranowicka, 3500 mkw., rzemieślniczo-usługowa, 7 USD/mkw., POS

Białystok, Szosa Warszawska, 1 ha, tereny usługowo-przemysłowe, 12 USD/mkw., POS

Białystok, ul. Zgoda, 1247 mkw., z usługami, pod zabudowę jednorodzinną, 138.000 zł, AMI

Białystok, Woroszyły, 1000 mkw., 22.000 zł, FOR

Białystok, Wygoda, 853 mkw., 642 mkw., budowlano-usługowa, 15 USD/mkw., BMJ

Białystok, Wyzyny, 350 mkw., pod szeregowkę, 40 USD/mkw., BMJ

Białystok, Zaścianki, 2500 mkw., budowlano-usługowa, 12,5 USD/mkw., BMJ

Bobrowniki, przejście graniczne, 5 ha, POS

Chrzanowo, gm. Elk, 1,01 ha, z możliwością zabudowy, energia elektryczna, woda, 140.000 zł, MKN

Ciasne, 900 mkw., z rozpoczętą budową, 22.000 euro, LOK

Czarna Wieś Kościelna, 5400 mkw., siedlisko z budynkami, 80.000 zł, HEM

Czarna Wieś Kościelna, 8800 mkw., budowlana, 1,5 USD/mkw., HEM

Dąbrówki, 1000 mkw., budowlana, 10 USD/mkw., BMJ

Dąbrówki, 2500 mkw., z pozwoleniem na budowę, prąd, woda, 100.000 zł, DOM

Dobrzyń Duży, 4370 mkw., budowlana, do podziału, 20 zł/mkw., POS

Dojlidy Górne, ul. Miłowa, 2064 mkw., 6 USD/mkw., WAN

Elk, gmina, 2500-4000 mkw., działki budowlane, z linią brzegową jeziora, 36 zł/mkw., MKN

Elk, gmina, 5,03 ha, przeznaczenie rekreacyjno-turystyczne, z linią brzegową rzeki Lega (szlak kajakowy), 250.000 zł, MKN

Elk, Konieczki, 962 mkw., mieszkalno-usługowa, zabudowa szeregową, 3 działki, teren uzbrojony, 82.000 zł, KOR

Elk, os. Bocianie Gniazdo, tania działka, budowlana, pełne uzbrojenie, 42.000 zł, MKN

Elk, os. Jeziora, 1966 mkw., budowlana, mieszkalno-usługowa, pełne uzbrojenie, 100 zł/mkw., MKN

Elk gm., budowlana, w sąsiedztwie zabudowy jednorodzinnej, 27.000 zł, MKN

Fasty, 6000 mkw., w dobrym miejscu, 10 USD/mkw., LOK

Filipów, okolice, 0,84 ha, z dostępem do jeziora, las, 30.000 zł, TRA

Gielczyn, 1000 mkw. za 40.000 zł, 800 mkw. za 35.000 zł, TYT

Goldap, 7826 mkw., pod zabudowę mieszkaniowo-pensjonatową, energia elektryczna, 300 m od jez. Goldap, 80.000 zł, MKN

Grabówka, 1 ha, szklarnie, 240.000 zł, OST

Halickie, 8699 mkw., 180.000 zł, BIS

Hryniewicze, 950 mkw., 1100 mkw., 52 zł/mkw., FOR

Hryniewicze, dwie działki po 1000 mkw., ładnie położone, 17 USD/mkw., LOK

J. Sejny, 7309 mkw., rekreacyjna, możliwość podziału na 5 działek, 20 zł/mkw., ZAM

Jeleniewo gm., otulina Suwalskiego Parku Krajobrazowego, 4x2000 mkw., budowlana, 5 zł/mkw., ZAM

Jezioro, 0,5 ha, szerokość działki 49 mkw., teren zabudowy przemysłowej, 5 zł/mkw., TYT

Juchnowiec Dolny, 1029 mkw., 6 USD/mkw., DOM

Juchnowiec Kościelny, gm., 7000 mkw., działka zagrodowa, 25.000 zł, MED

Kaletnik, gmina, 3100 mkw., budowlana, 10 zł/mkw., ZAM

Kaletnik, gmina, 8x1100-1400 mkw., budowlana, 10 zł/mkw., ZAM

Kalinowo, 5200 mkw., budowlana, szerokość 32 m, źródło, strumyk, 5 USD/mkw., TYT

Kaleczyny, gm. Elk, 2,7 ha, rolna, obecnie sad, z możliwością zabudowy, uzbrojona, 3 zł/mkw., KOR

Kaleczyny, gm. Elk, 2,7 ha, plantacja porzeczek, sad, oczko wodne, z możliwością zabudowy, 3 zł/mkw., MKN

Kleosin, 600-1000 mkw., 20 USD/mkw., OST

Klepacze, 1059 mkw., pod zabudowę jednorodziną, 50.000 zł, DOM

Klepacze, 1059 mkw., 55.000 zł/mkw., FOR

Klepacze, 838 mkw., budowlana, 29.000 zł, POS

Kobylin, 1,5 ha las, możliwość sprzedaży samego drewna, 18.000 zł, TYT

Kol. Dzieki, 2000 mkw., 10 USD/mkw., FOR

Kolonia Halickie, 1000 mkw., budowlana, woda, energia, 9 USD/mkw., DOM

Koziki, gm. Elk, 926 mkw., rekreacyjna z udziałem we wspólnej plaży nad jez. Szelment Wielki, 18.500 zł, KOR

Koziki, gm. Elk, 738 mkw., rekreacyjna z udziałem we wspólnej plaży nad jez. Szelment Wielki, 18.500 zł, KOR

Koziki, gm. Elk, 893 mkw., rekreacyjna z udziałem we wspólnej plaży nad jez. Szelment Wielki, 18.500 zł, KOR

Koziki, gm. Elk, 737 mkw., rekreacyjna z udziałem we wspólnej plaży nad jez. Szelment Wielki, 18.500 zł, KOR

Krynica, k. Michałowa, 8260 mkw., las sosnowy, 35.000 zł, MED

Krzewo, gm. Piątnica, 5 ha, 50 arów, z możliwością zabudowy, 165.000 zł, TYT

Kupiski Stare, budowlana, 25 zł/mkw., TYT

Łaski Wielkie, gm. Kalinowo, 5,34 ha, rolna, z naturalnym oczkiem wodnym, z zadzwieniem, dojazd drogą asfaltową, w pobliżu jez. Selmęt Wielki, 120.000 zł, MKN

Lepaki, gm. Elk, 2,52 ha, z linią brzegową jez. Guzik, energia elektryczna, 110.000 zł, MKN

Łomża, os. Nowa Łomżyca, 333 mkw., budowlana, 48.000 zł, TYT

Łyski, przy drodze do Warszawy, 5700 mkw., pod zabudowę usługową, 13 USD/mkw., DOM

Malinówka, 621 mkw., rolna, 80 m do jez. Łaśmiady, 200 m do lasu, 15.000 zł, KOR

Mrozy, gm. Elk, od 700 do 1400 mkw., rolne nad jeziorem Regielskim, 12-15 zł/mkw., MKN

Niewodnica Korycka, 1770 mkw., uzbrojona, 14 USD/mkw., WAN

Niewodnica Korycka, 990 mkw., działka pod zabudowę jednorodziną, energia elektryczna, gaz, woda, 48.000 zł, AMI

Niewodnica Kościelna, 1096 mkw., uzbrojona, 12 USD/mkw., WAN

Nowogród, 4,10 ha, rolna z dostępem do rzeki, las, pole, 1 zł/mkw., TYT

Ogrodniczki, 1500 mkw., 160.000 zł, FOR

Olszki, 1300 mkw., budowlana, prąd, woda, 10 USD/mkw., FOR

Olszki, 1307 mkw., 1331 mkw., 1354 mkw., pod zabudowę jednorodziną, 8 USD/mkw., DOM

Płociczno, gm. Elk, 1927 mkw., energia elektryczna, nad jez. Zdręno, 28.900 zł, MKN

Płowce, 2530 mkw., rolna, 10 m do jez. Dobrzyń, przez drogę, bliskie sąsiedztwo lasu, 30.000 zł, KOR

Płociczno, 2810 mkw., rekreacyjna, 50 m do jez. Płociczno, 42.000 zł, KOR

Porosły, 5000 mkw., budowlano-usługowa, 17 USD/mkw., LOK

Prostki gm., 200 ha, rolna, 5.000 zł/ha, MED

Przerosi, gmina, 4 ha, rolna, 100 m linii brzegowej, 100.000 zł, ZAM

Rajgród, 1,1095 ha, rolna, obręb, ok. 250 m do jez. Dręstowo, 66.000 zł, MKN

Rajgród, 3,65 ha, z możliwością zabudowy siedliskowej, energia elektryczna, przy jeziorze Dręstowo, 270.000 zł, MKN

Rajgród, od 2000 mkw., rolne, energia elektryczna, przy jeziorze Dręstowo, od 13 zł/mkw. do 20 zł/mkw., MKN

Rękusy, gm. Elk, 6,27 ha, z możliwością zabudowy siedliskowej, staw o pow. 2,0 ha, en. elektr., ok. 5 km od Elku, 65.000 zł, MKN

Różyny, 1,49 ha, rolna, z linią brzegową jez. Druglin Duży, 7 zł/mkw., KOR

Rybni, 10.749 mkw., działka siedliskowa, 1,5 USD/mkw., HEM

Sajzy, 1500 mkw., rolna, 300 m do jez. Łaśmiady, cena do ustalenia, KOR

Sajzy, gm. Elk, 5200 mkw., rolna, z możliwością przekształcenia, do podziału, 900 m do jez. Łaśmiady i Krzywe, 22 zł/mkw., KOR

Sejny, okolice Puńska, działki letniskowe nad jeziorem 1250 mkw., 5 zł/mkw., TRA

Sikory Juskie, gm. Stare Juchy, budowlana, z wygodnymi warunkami zabudowy, oczko wodne, zadrzewione, en. Elektryczna, nad jez. Łaśmiady, 85.000 zł, MKN

Skomak Wielki, 11 ha, do podziału, rolna, z linią brzegową jez. Mleczówka Duża, 3 zł/mkw., KOR

Skomak Wielki, gm. Stare Juchy, 10.1075 ha, rolna, energia elektryczna, z linią brzegową jez. 350.000 zł, MKN

Skrzybcze, 800 mkw. rolna, 1200 mkw. budowlana, 600 mkw. budowlana, cena do uzgodnienia, WAN

Sobolewo, 1000 mkw., prąd, woda, 49.000 zł, FOR

Sobolewo, 5600 mkw., 4 USD/mkw., FOR

Sokolka, 1,4 ha, działka siedliskowa, 1,5 USD/mkw., HEM

Solniczki, 2,14 ha, 6 USD/mkw., OST

Stara Łomża, p/sz, 700 mkw., uzbrojona, 30.000 zł, TYT

Stare Juchy, 2.8646 ha, z możliwością zabudowy siedliskowej, en. elektr., z linią brzegową jez. 200.000 zł, MKN

Straduny, 1,48 ha, rekreacyjno-budowlana, z linią brzegową jez. Stradunskiego, łączy się z jez. Łaśmiady, 6 zł/mkw., KOR

Suwałki, Mała Huta, 1500 mkw., budowlana, 30 zł/mkw., ZAM

Suwałki, okolica, 2000 mkw., budowlana, 1121/mkw., ZAM

Suwałki - Bakalarzewska, 2000 mkw., budowlana, 25 zł/mkw., ZAM

Szeligi-Buczki, gm. Elk, 2100 mkw., z możliwością zabudowy, 22.000 zł, MKN

Szelment Mały, 541 mkw., rekreacyjna, fundamenty, projekt, ogrodzona, 50.000 zł, ZAM

Szelment Wielki, działki letniskowe, od 12 do 30 zł/mkw., TRA

Tarnopol, gm. Naręwka, 1,2578 ha, budowlana, energia, woda, 5,5 zł/mkw., MED

Turośń Dolna, 1971 mkw., 55.000 zł, DOM

Via Baltica, 3,6 ha, przy szosie, 8 zł/mkw., LOK

Waliby, OSRODEK WYPOCZYNKOWY, 160 miejsc, DO NEGOCJACJI, HEM

Wasilków, 1962 mkw., przemyśi, usługi, 10 USD/mkw., POS

Wasilków, 1585 mkw., 2065 mkw., 10 USD/mkw., DOM

Wasilków, 1924 mkw., z pozwoleniem na budowę, 16 USD/mkw., DOM

Woźna Wieś, k. Rajgródu, 300 mkw., budowlana, częściowo uzbrojona, 70 m od jeziora, WAN

Zagórki, bardzo dobre miejsce pod działalność gospodarczą, 3800 mkw., LOK

Zagórki, 1030 mkw., atrakcyjna, z pozwoleniem na budowę, projekt domu, 67.000 zł, GRA

Zambrow, Łomżyńska, 1600 mkw., budowlana, uzbrojona, 30 zł/mkw., TYT

Zaścianki, 1,5 ha, 600.000 zł, OST

Zaścianki, 1000 mkw., 75.000 zł, FOR

Złota Wieś, 3000 mkw., zagrodowa, 45.000 zł, BIS

LOKALE UŻYTKOWE

Białystok, nieruchomość przemysłowa, w dobrym miejscu, LOK

Białystok, Baranowicka, działka 602 mkw., 1/2 bliźniaka, na działalność gospodarczą, 190.000 zł, MED

Białystok, Białostocka, hala 900 mkw., działka 3800 mkw., 450.000 zł, OST

Białystok, Białostocka, 1 ha, stacja paliw, 1.200.000 zł, OST

Białystok, Białostocka, 3700 mkw., hala 700 mkw., 750.000 zł, OST

Białystok, Centrum Park, 92 mkw., 85.000 zł, OST

Białystok, Kręta, nowy, wspólnota, 25.000 zł, DOM

Białystok, magazyn 480 mkw., 150.000 zł, LOK

Białystok, Marczuk, budynki produkcyjno-magazynowe, 4000 mkw., działka 6600 mkw., 990.000 zł, OST

Białystok, okolice PKP, budynki 2800 mkw., działka 2500 mkw., 1.500.000 zł, OST

Białystok, Sienkiewicza, 45 mkw., I p, usługi, handel, 90.000 zł, WAN

Białystok, Słoneczny Stok, 350 mkw., parter, ok. 400.000 zł, GRA

Białystok, Sobieskiego, rejon Krzeszowskiego, nowy, w budynku, wspólnota, 24.000 zł, DOM

Białystok, Śródmieście, 1170 mkw., parter, 1.650.000 zł, OST

Elk, centrum, 42,5 mkw., usługowo-handlowy, po remoncie, 50.000 zł, MKN

Elk, Mickiewicza, ścisłe centrum, 38,5 mkw., parter, standard, 150.000 zł, KOR

Elk, os. Północ I, garaż, 8.000 zł, MKN

Kolno, funkcjonujący warsztat samochodowy, z mieszkaniem, pawilon handlowy, 300.000 zł, TYT

Łomża, k. Legionów, 25,7 mkw., pawilon usługowo-handlowy, 52.000 zł, TYT

Łomża, os. Mazowieckie, 44,3 mkw., sprzedaż - 45.000 zł, wynajem - 200 zł + czynsz, TYT

Olecko, Wojska Polskiego, 650/2440 mkw., handlowo-usługowy, po remoncie, 550.000 zł, MKN

Suwałki, Papiernia, okolice, działka usługowo-przemysłowa, 600/1400 mkw., z budynkiem w stanie surowym, 130.000 zł, ZAM

Suwałki, pawilon handlowy, 100 mkw., z działką 600 mkw., 130.000 zł, TRA

Suwałki, Pułaskiego, 60 mkw., 60.000 zł, ZAM

SIEDLISKA

Czarna Wieś Kościelna, 3000 mkw., dom murowany całoroczny, 95.000 zł, BMJ

Elk gm., 78/1500 mkw., zabudowana: dom mieszkalny, stodoła z kamienia (kuchnia letnia z kominkiem) 2 budynki gospodarcze, piękny widok na jez. Płociczno, 150.000 zł, MKN

Gardoty, gm. Przytuły, 2340 mkw. +3400 mkw., możliwość zakupu domu do przeniesienia, dom drewniany, z zabudowaniami gospodarczymi, strumyk, 35.000 zł, TYT

Grajewo, 2,84 ha, zabudowania, dom mieszkalny, budynek gospodarczy, stodoła, 60.000 zł, MKN

Jeleniewo, okolice, ziemia rolnicza 2,40 ha, w tym 1200 mkw. lasu, 31.000 zł, TRA

Knyszyn, 5235 mkw. dom + budynki gospodarcze, 155.000 zł, BMJ

Krasnopol, gmina, 1700 mkw., dom drewniany, 98.000 zł, ZAM

Kroszewo, 2 ha, zabudowania: budynek mieszkalny, gospodarczy, budynek fermy kur, nad jez. Kroszewo, 300.000 zł, MKN

Łaski Wielkie, gm. Kalinowo, 0,66 ha, zabudowania, dom mieszkalny 165 mkw., budynki gospodarcze, z pięknym widokiem na jez. Selmęt Wielki, 300.000 zł, MKN

Przerosi, 1 ha ziemi, budynek do adaptacji, 23.000 zł, ZAM

Puńsk gm.,